L4014 Echu le 99/12
SOCIETE CANADIENNE MICRO FILM
464, SAINT-JEAN BUR. 110
MONTREAL (QUEBEC)
H2Y 2S1
3
Cat. :20
Circ. 00

À l'intérieur

Spécial Auto Moto 1999
- p. 19 à 32

Au curling

Quatre championnats provinciaux pour la famille Thivierge

— p. 43

Le Lac-St-Jean

une région à lire

20 617 exemplaires | Vol. 58 nº 50 | 48 pages | Alma, dimanche 11 avril 1999

info@lelacstjean.com

65 M$ pour le réseau routier régional

p. 3

Plus de 6 M$ pour le comté Lac-Saint-Jean

Les Actualités

Dr Yves Bolduc

— p. 3 et 5 • *À Saint-Bruno*

Le coroner Bolduc demande un changement de la #170

— p. 5 • *La SQ et les MRC*

Un bilan hautement positif

— p. 5 • *Mont Villa Saguenay*

Le conseil d'administration démissionne en bloc!

Les Sports

• *Curling Mistook*

Pour la 6e édition, 200 joueurs participent

— p. 44

• *Hockey «Pee-wee A»* — p. 46

Le Royal connaît une belle saison

Centre de Quilles et Billard St-Luc
ALMA
FESTI-QUILLES
Du 24 avril au 2 mai
Passeports en vente
668-6141
Fax: 668-9145
2.50/10/ 52662.5

MENUS DU JOUR pour emporter
• 3 à 4 choix de menus
• Servi chaud
• Service rapide
• Cuisine maison
délice jeannois
390, boul. St-Jude, Alma
668-2338
SERVICE DE LIVRAISON
2-50/10/ 53128.3

CLENZALL
Nouveau produit RÉVOLUTIONNAIRE
Garanti à 100%
Ce nouveau produit **élimine à 100%** les taches d'eau dure, rouille, moisissures sur: meubles de patio en résine de synthèse, ou en PVC et aussi les taches sur les roulottes, campeurs et plus encore.
50/14/
GARANTIE INCONDITIONNELLE À 100%
ERROLD FORTIN
SERVICE D'ACHATS À DOMICILE
860, rue Gauthier Ouest, Alma
662-9902
LIVRAISON GRATUITE SECTEUR D'ALMA

Le Salon du Commerce et de l'Habitation
Dernière journée!
PRÈS DE 100 EXPOSANTS
AU CREPS D'ALMA

AU PALMARÈS DES AUBAINES !

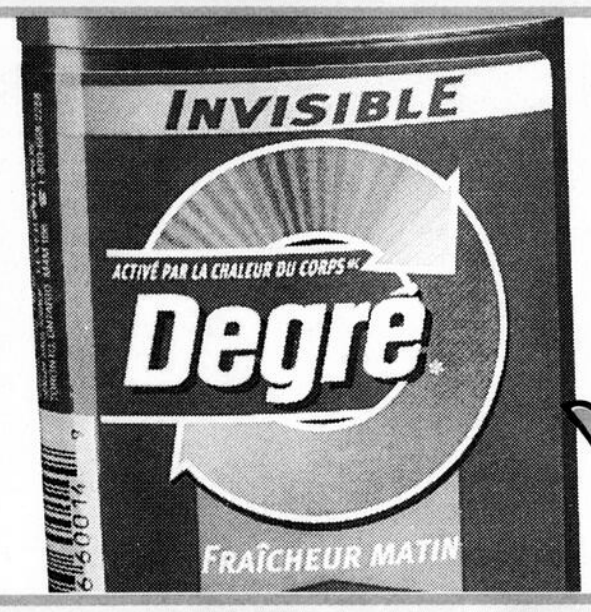
Consultez notre circulaire complet en magasin.

REVLON
Moon Drops
ou
Super Lustrous
Rouge à lèvres

3.59 AU CHOIX

PERSONNELLE
Essuie-tout
2 rouleaux

1.29



DEGRÉ
Antisudorifique
ou déodorant
55 ou **60 g**

1.69 AVEC COUPON DANS LA CIRCULAIRE

ASPIRIN, 325 mg
Comprimés ou caplets, **50** ou estomacs sensibles
Comprimés, **36** ou caplets enrobés, **50**

2.49 AVEC COUPON DANS LA CIRCULAIRE 3 PAR CLIENT

FLEECY
Assouplissant

2.87 3 PAR CLIENT

HUGGIES ou **PAMPERS**
Couches unisexes
36, 44, 48
56, 68, 80

14.49 3 PAR CLIENT

Vente valide du 10 au 16 avril 1999 Sam 10 Dim 11 Lun 12 Mar 13 Mer 14 Jeu 15 Ven 16

JEAN COUTU

On trouve de tout... *même un ami !*

471, av. du Pont Nord, Alma - 668-2349

50-40

La région reçoit 65 M$ pour son réseau routier

Plus de 6 M$ pour le comté Lac-Saint-Jean

ALMA (FP) — Une somme de 65,1 millions $ sera injectée par le ministère des Transports du Québec dans le réseau routier au Saguenay-Lac-Saint-Jean en 1999-2000. Le comté Lac-Saint-Jean lui-même se tire bien d'affaires alors que plus de 6 millions $ seront investis sur les routes du secteur.

En conférence de presse mercredi, les députés provinciaux de la région avec Jacques Brassard en tête, ministre responsable de la région et ministre des Ressources Naturelles, ont étalé en long et en large de quelle façon seront dépensés ces millions de dollars, une enveloppe budgétaire comparable à celle de l'an dernier.

Sommairement, les 65,1 M $ seront répartis dans une proportion de 40,4 M $ pour la conservation, l'amélioration et le développement du réseau routier; 17,1 M $ pour l'entretien des infrastructures; 5,1 M $ pour les subventions à la voirie locale et 2,5 M $ pour l'aide aux systèmes de transport (en commun et adapté).

«Trois grandes orientations guident l'action du ministère des Transports, soit le soutien au développement économique, la sécurité et la mobilité des usagers ainsi que la protection du patrimoine routier», de préciser Jacques Brassard.

Quelque 3,5 M $ seront injectés dans la réserve faunique des Laurentides dans le secteur de la rivière aux Écorces.

De tous les chantiers qui prendront forme au cours des prochains mois, c'est celui de la poursuite des travaux de réalisation de l'autoroute Alma-La Baie qui grugera la plus importante part de l'enveloppe budgétaire alors que plus de 20 M $ seront notamment injectés dans la voie de contournement de la municipalité de Jonquière, ce qui traduit la volonté du ministère de compléter dans les plus brefs délais ce lien routier régional alors que les députés du Parti Québécois s'étaient engagés, lors de la campagne électorale de l'automne dernier, à compléter cette autoroute avant la fin de leur mandat soit en 2003.

Dans le comté

Dans le comté Lac-Saint-Jean, les 6 millions $ prévus en 1999-2000 permettront de réaliser des améliorations dans différents secteurs du comté.

Notamment, une somme de 3,5 M $ sera injectée dans la réserve faunique des Laurentides dans le secteur de la rivière aux Écorces. Ces travaux majeurs permettront de corriger la courbe hors normes et prononcée qui précède le pont de même que la réfection de ce même pont. Le ministre Brassard a rappelé que ce secteur était hautement dangereux et nécessitait cette correction majeure.

Au chapitre du pavage et de la correction de la chaussée, des travaux seront réalisés sur la route 169 près de l'intersection du rang 5 à Saint-Bruno; à Saint-Ludger-de-Milot de même que dans la réserve faunique, avant et après le secteur Sawine qui a fait l'objet de travaux majeurs de réfection au cours des dernières années.

Dans le domaine du développement routier, on va compléter dès ce printemps l'ensemble des travaux de construction de l'autoroute 170 entre Larouche et le rang 8 à Saint-Bruno.

(Photo: France Paradis)

Les députés de la région ont fait l'annonce des investissements dans la réseau routier. On reconnaît Jacques Côté du comté Dubuc; Stéphan Bédard du comté Chicoutimi; Jacques Brassard de Lac-Saint-Jean; Benoît Laprise de Roberval ainsi que Jean-Pierre Tremblay, directeur régional du ministère des Transports.

Quant à l'amélioration du réseau routier, plusieurs autres projets sont sur la liste. Notamment, à Alma, sur l'avenue du Pont Sud, c'est cette année que l'on prévoit la mise en place de feux de circulation à l'intersection de la rue de La Croix, ce qui devrait permettre de faciliter grandement la circulation en provenance du quartier Château d'Eau et du parc industriel Sud.

À Saint-Bruno, la dangereuse intersection route 169/route 170, sera également l'objet de l'aménagement d'un îlot de déviation et la construction d'une voie auxiliaire pour permettre une meilleure fluidité de la circulation et rehausser la sécurité.

Finalement, à Saint-Henri-de-Taillon, pour permettre de faciliter l'accès au Parc provincial de Pointe-Taillon, le rang 3 sera élargi et réaménagé pour faciliter la circulation.

À St-Bruno, 30 accidents, 6 décès et 12 blessés

Le coroner Bolduc demande un changement radical de la #170

ST-BRUNO (FP) — Le coroner du district. le docteur Yves Bolduc, demande des changements radicaux en regard du tronçon de route qui traverse la municipalité de Saint-Bruno. En un an, on y a enregistré 30 accidents ayant fait 6 morts et 12 blessés et le coroner verrait très bien cette route régionale passer à l'extérieur des limites de la municipalité.

Mardi, le docteur Bolduc rendait public son rapport d'enquête en relation avec le terrible accident survenu le 19 août 1998 alors que trois dames d'Hébertville, Solange Larouche, France Côté et Gaétane Martel, perdaient la vie de façon tragique après que leur véhicule eut été embouti par un camion lourd au croisement de la rue St-Alphonse et de la route 170, en plein coeur de la municipalité.

L'impact avait été d'une extrême violence, les femmes décédant sur le coup où à leur arrivée au centre hospitalier Le Jeannois.

À l'époque, le coroner Yves Bolduc avait souligné le caractère dangereux de cette route. Cependant, avant d'émettre son rapport et ses recommandations, il s'est livré à une étude attentive des circonstances de cette accident tout en faisant le relevé des accidents dans le même secteur, au cours des mois précédents.

Le coroner Yves Bolduc.

Conclusions

Concernant précisément cet événement, le coroner Bolduc attribue cet accident à une distraction de la part de la conductrice du véhicule qui avait alors été traîné sur une distance de quelque 20 mètres.

Le coroner Bolduc a poussé son analyse sur le tronçon de 3,1 kilomètres qui s'étire du croisement du rang 6 jusqu'à la route 169. Il a notamment identifié les mêmes quatre intersections dangereuses, soit rang 6/route 170; rue St-Alphonse/route 170; route 169/route 170 de même que l'intersection route 169/ rang Sinaï.

Le coroner a par la suite relevé les rapports de police pour les accidents qui se sont produits du 30 août 1997 au premier août 1998, entre le rang 6 et la route 169.

À ces intersections, le coroner a relevé un total de 30 accidents qui ont fait 6 décès et 16 blessés. Les 18 autres accidents n'ont fait que des dommages matériels.

Selon les rapports des policiers, dans 60 % des cas, ces accidents sont reliés à l'omission de céder le passage; 13,3 % pour de l'inattention ou de la distraction et des facteurs moins. importants comme la vitesse ou une conduite imprudente, la visibilité obstruée, la fatigue ou le sommeil.

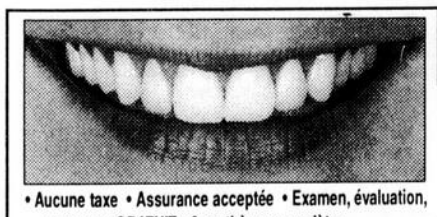
Recommandations

Le coroner Yves Bolduc émet une série de recommandations dont la construction de l'autoroute 170 à double voies séparées qui soit continuée pour aller rejoindre la route 169. Que le ministère des Transports évalue la possibilité que la route 170 contourne la municipalité de Saint-Bruno.

À l'endroit de la Sûreté du Québec, il leur recommande de se doter d'un programme informatique pour avoir des données exactes sur tous les accidents se produisant sur son territoire. Ceci permettrait d'avoir une information rapide et fiable afin d'évaluer les risques d'accidents. Également, il demande à la SQ d'identifier séparément les différentes intersections 169/170 et 169/Sinaï pour tenir compte qu'il s'agit de deux intersections distinctes.

«L'analyse des données sur les accidents survenus sur la route 170, entre le rang 6 et la route 169, me permettent de conclure que cette route est très dangereuse. L'amélioration de la situation ne se fera pas en essayant de corriger des facteurs humains. Les risques reliés à l'environnement physique sont les principaux facteurs à corriger... La solution recherchée devrait être d'avoir un lien routier entre Larouche et la route 169 qui serait une route à double voies séparées contournant la municipalité de Saint-Bruno et rendant toutes les intersections sécuritaires», de conclure le coroner Bolduc.

Réaction de Jacques Brassard, page 5



• Aucune taxe • Assurance acceptée • Examen, évaluation, nettoyage: GRATUIT • 2 prothèses complètes (montage en centrique), à partir de **500 $**

C'EST UNE QUESTION DE SANTÉ

Saviez-vous que des prothèses plus âgées peuvent causer:

- ❒ Des maux de tête
- ❒ Des troubles d'oreilles
- ❒ Sensation de fatigue aux mâchoires
- ❒ Difficultés à la mastication
- ❒ Ulcération

Vous devez remplacer vos prothèses au plus tard à tous les cinq ans pour conserver une bonne santé buccale, une esthétique naturelle et éviter l'apparition prématurée de rides.

Consultez le Professionnel de la prothèse dentaire amovible, l'artiste de votre image !

Rémi Tremblay d.d.
Denturologiste
Alma: **668-2045**
Métabetchouan: **349-2407**
Saint-Bruno: **343-2191**
Hébertville: **344-1502**

50/10/ 53191-3

(Photo: France Paradis)

Devant une voiture de patrouille clairement identifiée au territoire de la MRC Lac-Saint-Jean Est, on retrouve Réjean Simard, directeur du poste de la SQ de notre MRC en compagnie du commandant de district, Michel Boudreault.

Présence de la Sûreté du Québec dans les MRC

Le bilan de la 1ère année est hautement positif

ALMA (FP) — La Sûreté du Québec trace un bilan hautement positif de sa première année complète d'opération sur les territoires des MRC de la région. Notamment, la criminalité a connu une baisse de 1,2 %, et ce, malgré un agrandissement du territoire.

De passage jeudi au poste de la SQ de la MRC Lac-Saint-Jean Est, afin d'y rencontrer ses troupes, le commandant du district Saguenay-Lac-Saint-Jean, Michel Boudreault, s'est montré des plus enthousiasme de l'accueil réservé par la population en général envers la nouvelle philosophie de «police de proximité», mis en place lors de la signature des contrats de services avec les municipalités, à l'automne 97.

Statistiques

L'année 1998 constitue la première année complète où la SQ pouvait ainsi établir des statistiques représentatives de son intervention dans le milieu.

Ainsi, au chapitre de la criminalité, les crimes contre la personne ont fait un bon de 337 à 442 cas tandis que les crimes contre la propriété ont diminué, passant de 3314 à 3164 cas. Sommes toutes, cela représente tout de même une diminution de 1,2 % de la criminalité et ce, malgré un agrandissement important du territoire de desserte.

Au chapitre du nombre d'accidents avec des victimes (blessés ou morts) a été de 483, une légère augmentation malgré une hausse importante du territoire et du nombre de personnes desservies. Cela se traduit par une baisse comparé à l'année précédente mais une relative stabilité si on regarde les 5 dernières années.

Dans le domaine des drogues et des stupéfiants, les policiers de la SQ ont poursuivi inlassablement leur travail dans ce domaine alors que les membres de l'Escouade du crime organisé a saisi pour plus de 6 millions $ de drogues et de stupéfiants de toutes sortes. Tout particulièrement, le nombre de plants de marijuana saisis qui est de 8402 plants cette année seulement, représente une augmentation de 154 % par rapport à l'année 1997.

Le commandant Boudreault explique en partie ces résultats par un facteur nouveau, à savoir que les gens ont une meilleure relation avec les policiers et transmettent plus aisément des informations pertinentes aux policiers, permettant la mise à jour de ce trafic.

En passant d'une police «répressive» à une police «communautaire», plus près des gens, cela rapporte des fruits. D'ailleurs, à ce chapitre, un total de 1870 activités de relation communautaire ont permis aux policiers de rencontrer plus de 65 700 personnes pour expliquer notamment le rôle que la police entend jouer sur leur territoire.

Réserve des Laurentides

D'asutre part, les policiers de la Sûreté du Québec enregistrent une diminution de 24 % des accidents dans la réserve faunique des Laurentides depuis qu'ils ont entamé une série de moyens de contrôle plus serrés pour réduire la vitesse notamment.

Le commandant Michel Boudreault est formel: pas question de relâcher la pression et prochainement, les opérations ciblées de contrôle de la circulation seront à nouveau mises en place dans les limites de la réserve.

En juillet dernier, le poste de la SQ à l'Étape était fermé et remplacé par une couverture policière émanant de la MRC Lac-Saint-Jean Est, du Fjord et du Québec-Métro.

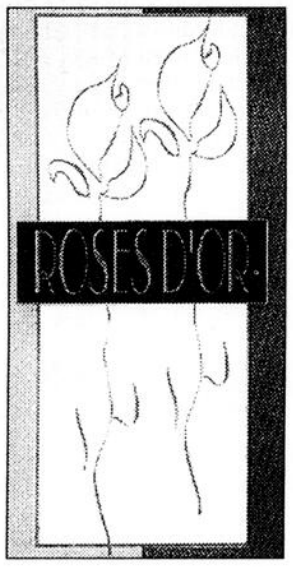
La présence policière accrue et une campagne agressive de sécurité ont porté les fruits escomptés.

Le commandant Boudreault tient à rappeler qu'il n'est pas question de donner des billets d'infraction à des gens qui circulent à 92 ou 93 kilomètres/heure. La SQ vise véritablement les fautifs, ceux qui traversent allègrement la réserve à 100 kilomètres et plus et qui posent des gestes dangereux comme des dépassements dans des zones non permises.

Excellente performance!

LA RÉSIDENCE
LE BRUNOIS
s'est mérité
DEUX ROSES D'OR
(édition 1999-2001)
soit la
plus haute distinction

lors du Gala méritas du
Conseil régional
de l'âge d'or
le 7 avril dernier



540, St-Alphonse, St-Bruno (voisin de l'église) - 343-2080

2,50/16/ 53961 1

ici

Pour vos assurances,
c'est Lise.

Ce que j'aime de mon travail, c'est que j'ai la chance de mettre mon expérience et mes compétences au service de mes clients. La plus belle récompense pour moi c'est de constater que les gens me font confiance année après année.

Assurance
HABITATION
AUTOMOBILE
DES ENTREPRISES
AGRICOLE
DE PERSONNES

Lise Thibeault
Agente en assurance de dommages
Saint-Bruno · 343-3414

PROMUTUEL
Lac-St-Jean

Une vision humaine de l'assurance

Le conseil d'administration démissionne en bloc

Ville d'Alma n'a pas de vision d'avenir du Mont Villa Saguenay

ALMA (FP) — Les membres du conseil d'administration du centre de ski Mont Villa Saguenay ont remis en bloc leur démission, le 17 mars dernier, pour dénoncer le non respect d'engagements verbaux et le manque de vision à long terme de Ville d'Alma face à cette infrastructure de services qui connaît pourtant cette année la meilleure saison de son histoire avec une hausse phénoménale de la fréquentation et du nombre de membres.

Lors d'un long entretien, le président du conseil d'administration, Sylvain Côté, a expliqué en long et en large tout le travail effectué depuis deux ans notamment par son conseil pour trouver des solutions afin d'assurer la survie de cet équipement et sa rentabilité à long terme.

«Quand j'ai accepté la présidence, il y a deux ans, la situation était difficile mais on a mis des heures et des heures afin de trouver des solutions. On a préparé un projet ambitieux qui comportait toutes sortes d'améliorations pour rendre le centre plus attrayant, hausser la clientèle et la fréquentation et ainsi hausser les revenus», de rappeler Sylvain Côté.

Projet à long terme

Ce projet comportait notamment l'achat de nouveaux terrains, la mise en place de glissades en tubes, l'ajout d'un télésiège et d'un nouveau chalet ainsi que des arrangements financiers pour effacer les vieilles dettes du centre.

Le printemps dernier, ce projet a été rejeté du revers de la main, sans être totalement abandonné, et la ville, via le service des loisirs, imposait des paramètres de fonctionnement que le conseil d'administration a des difficultés à comprendre, comme le fait de ne pas faire compétition au Mont Lac-Vert, de se concentrer sur une clientèle de 7 à 14 ans et de prouver que les gens d'Alma sont intéressés à leur centre de ski.

Dans un concept de redressement de la situation financière, la ville avait toutefois accepté, en septembre dernier, de rembourser quelque 25 000 $ de vieilles marges de crédit et consentie un budget de 15 000 $ qui ajouté à une subvention de 5000 $ de Jacques Brassard, ont permis plusieurs améliorations aux pistes, la mise à jour des remontées et l'achat d'équipements divers.

Également, la ville acceptait alors «verbalement» de rembourser les anciennes souscription consenties par les membres pour rénover le chalet. «La ville décidait aussi de rendre plus accessible le centre en diminuant de moitié le prix du billet de saison. Il était clair pour moi que la ville contribuerait à l'effort en remboursant au centre de ski la somme de 50 % des revenus de l'exercice précédent, soit la somme d'environ 17 000 $. En aucun temps, lorsque l'on en parlait aux réunions du c.a. ces informations ont été démenties», de souligner Sylvain Côté tout en précisant que le représentant de la ville étaient présents à toutes ces rencontres du c.a..

Litige

Cependant, lors de la rencontre du c.a. du 16 février dernier, le représentant de Ville d'Alma informe le président et les membres du c.a. qu'ils sont dans l'erreur et que les items avancés ne sont pas ce qui a été convenu avec la ville.

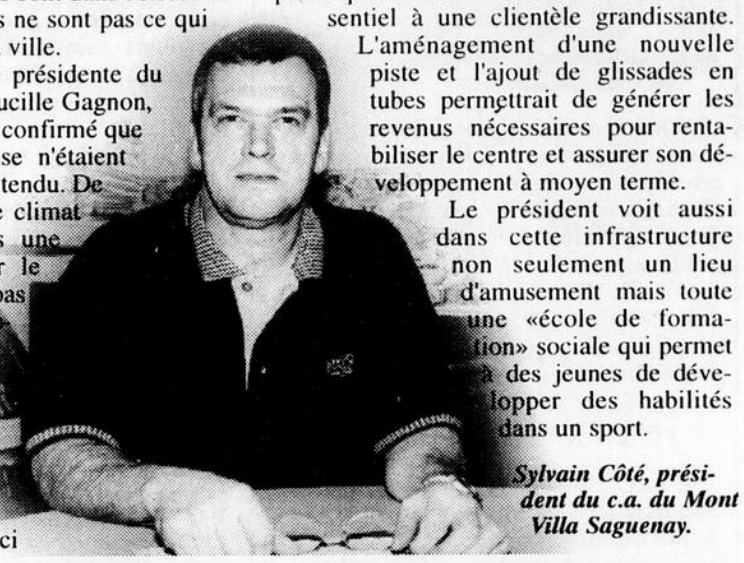
«J'ai rencontré la présidente du Comité des loisirs, Lucille Gagnon, le 16 mars et elle m'a confirmé que les éléments en cause n'étaient pas ce qui avait été entendu. De plus, j'ai senti que le climat ne tendait pas vers une vision d'avenir pour le centre et qu'il n'était pas question pour le moment d'investir soit pour l'achat de terrains attenant au centre ni pour les glissades en tubes» de relater Sylvain Côté.

«Je ne remet pas ici en question l'intégrité d'aucune personne, ni leur bonne foi. Mais force m'est de reconnaître que je suis convaincu d'avoir entendu ce que j'ai entendu et que je n'ai aucun doute à ce sujet. Puisque j'ai le sentiment de voir remise en question ma parole, je ne me sens plus confortable dans le siège de président», précise Sylvain Côté dans sa lettre de démission. Les membres de son conseil d'administration ont exactement la même vision du dossier et le même sentiment et ont remis dans une lettre conjointe leur démission.

Avenir

Sylvain Côté demeure convaincu que la ville doit aller de l'avant dans ce dossier parce que le centre demeure un service essentiel à une clientèle grandissante. L'aménagement d'une nouvelle piste et l'ajout de glissades en tubes permettrait de générer les revenus nécessaires pour rentabiliser le centre et assurer son développement à moyen terme.

Le président voit aussi dans cette infrastructure non seulement un lieu d'amusement mais toute une «école de formation» sociale qui permet à des jeunes de développer des habilités dans un sport.



Sylvain Côté, président du c.a. du Mont Villa Saguenay.

Rapport du coroner Bolduc

Brassard met des bémols !

ALMA (FP) — «La solution proposée par le coroner Bolduc est complexe et coûteuse et inévitablement controversée et comportant des difficultés. Elle n'est par à rejeter à long terme et on pourra sans doute un jour la réaliser, mais c'est à long terme», a lancé le député Jacques Brassard en réaction au rapport du coroner Yves Bolduc.

Ce dernier propose notamment la poursuite de la route à double voies séparées contournant la municipalité de Saint-Bruno et rendant ainsi sécuritaires toutes les intersections jugées dangereuses.

À long terme

Manifestement, le ministre Brassard n'est pas en faveur, à court terme, pour la réalisation d'une telle solution. À l'issue de la présentation des investissement du ministère des Transports dans la région pour l'an 199-2000, le ministre a été invité à réagir au rapport.

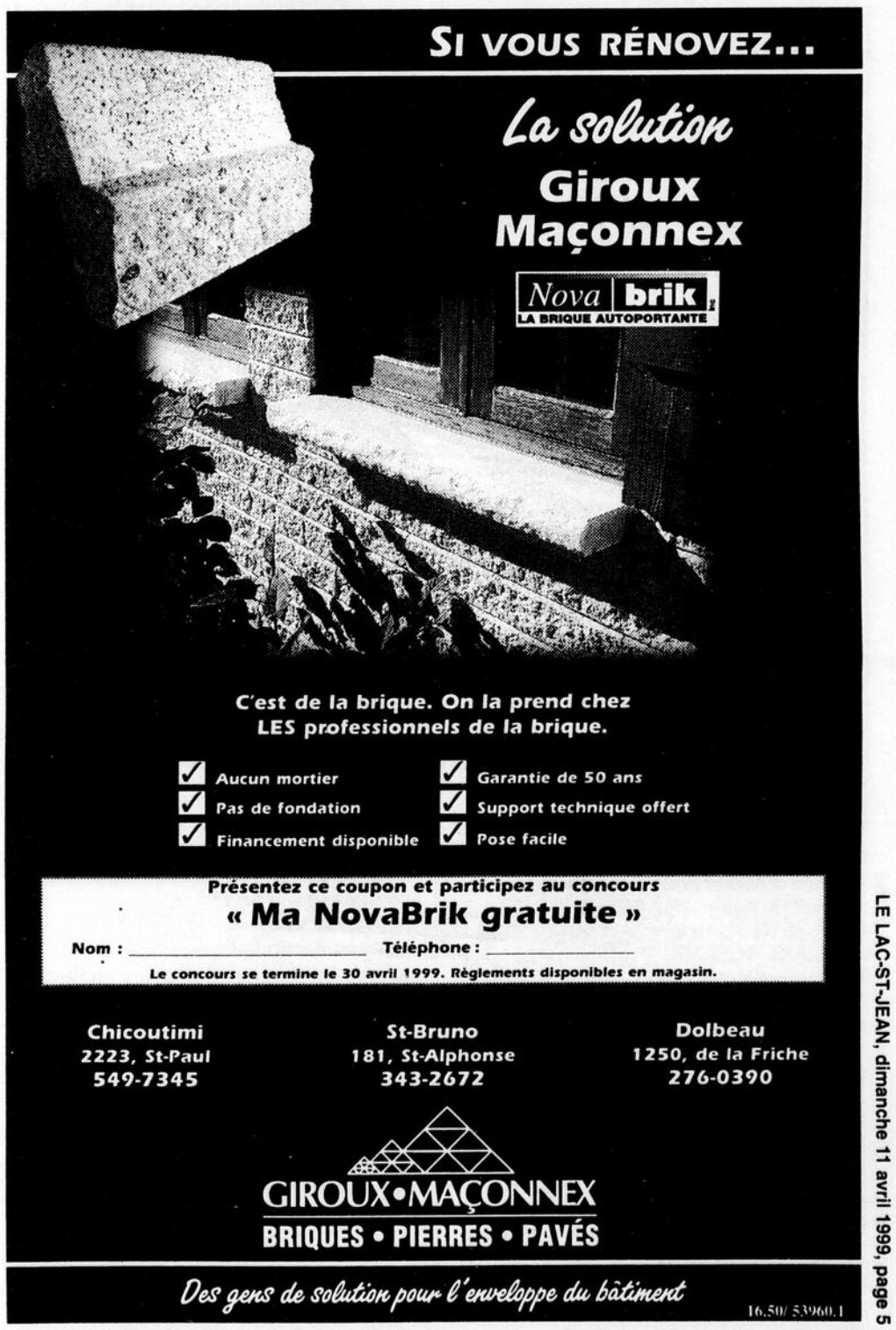
Prenant soin de bien peser ses mots, Jacques Brassard n'a pas rejeté du revers de la main la solution proposée, précisant qu'elle sera examinée sérieusement par le ministère des Transports.

Cependant, il a ajouté précisément que cette solution ne pourra être réalisée avant plusieurs années. Il y a une question de coûts de réalisation mais surtout le fait que cette route traverserait alors les plus belles terres agricoles de la plaine d'Hébertville et que la Commission de protection du territoire agricole serait difficile à convaincre de laisser aller de l'avant ce projet.

Le ministre fait également miroiter les difficultés «humaines» d'un tel projet alors que les gens de Saint-Bruno verraient d'un mauvais oeil la perte économique engendrée par le contournement de leur municipalité.

Jacques Brassard penche davantage en faveur de solutions temporaires qui seront étudiées sous peu. Notamment, un feux de circulation pourrait être installé à l'intersection de la route 170 et de la rue St-Alphonse. On parle également de réduire davantage la vitesse dans les limites de la municipalité et modifier certaines rues afin de réduire le nombre d'accès à la route 170 à l'intérieur des limites de la municipalité.

Chose certaine, les propos du ministre reportent à une date lointaine la réalisation d'un tel projet de contournement.



Commentaire

«Sexualité #101»: la conception du bébé du millénaire !

France Paradis

Cette semaine, avez-vous fait l'amour ? Si oui, combien de fois l'avez-vous fait ?

Maintenant, à combien estimez-vous vos chances que l'enfant que vous avez potentiellement conçu devienne, le premier janvier prochain, à 00 heure 00 minute, le premier bébé du millénaire ?

Et s'il devient le premier bébé de l'an 2000, au fait, comment allez-vous l'appeler ? Que pensez-vous de «Millénaire» Tremblay, et pourquoi pas «Deux-Milles» Gauthier ou encore... «J'y avais pas pensé» Pelletier ?

Merci d'avoir répondu à notre sondage maison sur le concours «Les bébés du millénaire».

• • •

On a tous été un jour enfant, on a tous ou presque des enfants et ceux qui n'en ont pas encore, rêvent d'en avoir et de vivre en leur compagnie cette belle et grande expérience de vie qu'est le rôle de père, de mère, de parrain, de marraine, de grand-père, de grand-mère, de mon oncle ou de ma tante.

Et ces rôles, ils ne sont pas confinés à une fraction d'éternité, ils sont l'engagement de toute une vie, entre le moment de la conception de l'enfant jusqu'à ce qu'il atteigne sa totale et entière indépendance, qu'elle soit physique ou financière. Et alors là, ça demande du temps, beaucoup de temps.

Mais, concevoir un bébé en fonction d'une fraction d'éternité, uniquement en fonction de courir l'éphémère chance que cet enfant devienne «le bébé du millénaire», là, permettez-moi de dire que l'imbécillité se traduit parfois dans des gestes que l'on ne peut effacer, dont on traînera les conséquences pendant toute une vie.

• • •

Dans notre dernière livraison, une dame d'Alma, nous communiquait une opinion que j'ai particulièrement appréciée. Intitulée «Bande de cons... donc !», l'auteure a utilisé un langage on ne peut plus direct pour dénoncer la course au bébé de l'an 2000. Je vous incite à relire ce court mais combien percutant texte où elle rappelle qu'en ce qui concerne le bébé de l'an 2000, le premier janvier prochain, ne durera que 24 heures alors que le futur vrai bébé durera quant à lui ... toute une vie.

• • •

En lisant ce texte, je n'ai pu m'empêcher de repenser à la célèbre phrase de l'artiste Riopel: «Vous n'êtes pas tannés de mourir bande de caves !».

Il serait presque de circonstance de parodier cette phrase controversée pour l'adapter à ce concours du bébé du millénaire par: «Vous n'êtes pas tannés d'éjaculer, bandes de caves !».

On vient de vivre «La semaine du bébé du millénaire». Débutée le 5 avril, cette semaine a atteint tous les jours son point culminant, son paroxysme de la jouissance intellectuelle alors que les enfants conçus cette semaine ont toutes les chances de venir au monde le ou vers le premier janvier de l'an 2000.

Dans presque tous les pays du monde, cette semaine, il y a des milliers et des milliers de couples qui ont fait l'amour avec l'intention ferme d'avoir un enfant. Déjà, les spécialistes en planification prévoient un débordement sans précédent dans les hôpitaux au tournant du millénaire. Alors que tout le monde aura le coeur à la fête, il y aura des milliers de médecins et d'infirmières qui prêteront main-forte aux future «millémères» qui accoucheront toutes en même temps en s'imaginant, entre deux contractions, que la prochaine donnera peut-être la vie à un bébé qui deviendra une célébrité mondiale... pour 24 heures.

Et quand les contractions seront terminées, que le premier jour du millénaire sera devenu un simple 2 janvier et que la vie reprendra son cours normal pour un autre millénaire, il restera quoi de la célébrité du bébé de l'an 2000 ?

À ceux qui ont posé le même geste d'amour répété des milliards de fois depuis 2000 ans.

• • •

Il y a des gens qui cette semaine, dans l'alcôve de leur chambre, ont posé le même geste d'amour répété des milliards de fois depuis 2000 ans. La pensée du bébé du millénaire n'était qu'un simple prétexte pour une autre tentative réelle afin de concevoir cette enfant tant désiré, planifié et qui sera entouré d'amour et d'affection le temps qu'il faudra pour qu'il devienne un homme ou une femme.

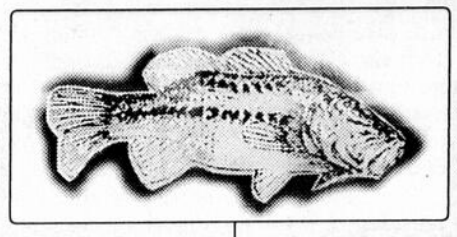
Mais il y a ceux qui cette semaine, dans l'alcôve de leur chambre, ont posé le même geste d'amour répété des milliards de fois depuis 2000 ans. La pensée du bébé du millénaire était leur seule et unique pensée. Remporter une course stupide, cupide et insipide que seule notre société de consommation avait le culot d'imaginer.

Dans le cours «sexualité #101», on apprend bêtement comment faire un enfant et ça n'a pas changé de méthode depuis 2000 ans. Dans le cours «sexualité #201», on apprend comment les élever.

Et vous, quel cours de sexualité avez-vous suivi ?

Opinions

Un poisson d'avril de mauvais goût!



Le 1er avril, quelle belle journée pour plaisanter et pour se jouer des tours entre amis. Cependant, quand la blague va trop loin et qu'elle se joue aux frais des citoyens, alors là on rit beaucoup moins!

C'est pourtant ce qu'ont fait quelques petits plaisantins au magasin Consomat de l'avenue du Pont. Alors que notre magasin était bondé de clients et que notre personnel s'affairait à les servir le plus rapidement possible et qu'en plus, une équipe de tournage pour un nouveau message publicitaire s'activait à l'extérieur, quelqu'un a voulu rigoler en composant le 9-1-1 à l'aide d'un téléphone public situé à l'intérieur du magasin, afin de signaler un incendie à l'intérieur du commerce.

Camion de pompiers, voitures de polices, sirènes et gyrophares, pour attirer l'attention s'en était réussi! Toutefois, cette personne n'a certainement pas réalisé la gravité de son geste. Combien pensez-vous qu'une telle intervention peut coûter aux contribuables? Sans penser que pendant le temps ou le service de sécurité publique est mobilisé, quelqu'un, quelque part peut avoir besoin rapidement de leur intervention.

Pour avoir eu recours au service des incendies dans les dernières semaines, nous avons constaté que le temps d'intervention est très rapide. Alors laissons-les faire leur travail efficacement et rappelons-nous que le 9-1-1 est un service d'urgence qui ne doit être utilisé qu'à cette fin. Un jour c'est peut-être nous qui pourrions en avoir besoin. Qu'on se le dise!

Sonia Tremblay,
directrice du marketing et des communications, Consomat

Reconnaissance

Il est un temps pour donner...
Il est un temps pour apprécier...
Il est un temps pour demander...
Et finalement, vient le temps de remercier.

C'est pourquoi, M. Henri Martel et ses enfants, veulent se souvenir des bons soins prodigués à Mme Ophilia Fortin-Martel et remercier le personnel de l'Hôtel-Dieu d'Alma.

D'abord, son médecin traitant le Dr Réjean Fleury qui l'a accompagnée pendant la durée de sa maladie, puis les infirmières du 5e étage qui ont si vaillamment et gentiment contribué à son bien-être, et enfin, les personnes qui lui ont apporté le réconfort de l'accompagnement spirituel.

À vous tous MERCI et soyez assurés de notre reconnaissance.

La famille Henri Martel
et ses enfants

Remerciements

Nous tenons à remercier le personnel de 5 ième étage du Centre Le Jeannois d'Alma pour les bons soins prodigués à notre père lors de son hospitalisation.

" Les anges sont partout. Dans les sourires que l'on donne, dans les bonnes paroles que l'on dit, dans le moindre geste de tendresse et de compassion..."

La famille Armand Côté
St-Nazaire

Courrier électronique

commentaire@lelacstjean.com

Boîte vocale

668-7090

Journal Le Lac-St-Jean une région à lire

525, av du Pont S. Alma. • 668-4545 Fax: 668-8522

Directeur: Gaston Martin

RÉDACTION:
Directeur: Normand Simard
Information générale et culturelle: France Paradis
Information sportive: Normand Simard
Pigistes Marlène Claveau, Jacques La Haye

PUBLICITÉ LOCALE:
Directeur: Michel Dupont
Conseillers: Yvan Leroux, Carole Guay-Maltais, Marlène Claveau

PRODUCTION:
Directeur: Marc Boivin

SECRÉTARIAT ET ABONNEMENTS: Raymonde Potvin

IMPRESSION: «Le Progrès du Saguenay»

DISTRIBUTION: Distribulac

Les Hebdos du Québec — Office de la distribution certifiée ODC inc. — le réseau Sélect — Les hebdos Sélect du Québec inc.

Distribution 20 617 exemplaires. Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec. Courrier de deuxième classe. Enregistrement n° 0322. «LE LAC-ST-JEAN» ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Abonnement région Saguenay-Lac-Saint-Jean / Chibougamau-Chapais: 12 mois: 32 $. Autres endroits au Canada: 38 $. Amérique du Nord: 58 $. Europe: 63 $.
Aucune réservation ou annulation ne sera acceptée après 12 heures le jeudi précédant la date de publication d'une annonce.

«Le Lac-St-Jean» est édité par Les Hebdos UniMédia
région Lac-Saint-Jean / Mauricie
UNE DIVISION DE GROUPE UNIMÉDIA INC.
525, av du Pont S., C.P. 520, Alma, G8B 5W1 Fax: 668-3186

PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL: Gilles A. Cérat
DIRECTEUR GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS: Gaston Martin
DIRECTEUR DU MARKETING: Michel Dupont
DIRECTEUR DE LA DISTRIBUTION: Jean-Yves Gagnon

2 50 16 51856 14

(Photo: France Paradis)

Le président d'honneur de la Journée de la Jonquille, Marc Richard et la présidente, Rolande Thivierge, tiennent à adresser un profond remerciement aux donateurs pour leur généreuse contribution.

Journée de la jonquille

Les 3500 fleurs ont rapporté 4700 $

ALMA (FP) — Le jeudi le 25 mars dernier se déroulait «La journée de la jonquille» pour la Société canadienne du cancer, section Alma.

Un total de 11 points de vente avaient été établis sur le territoire de la municipalité et les gens pouvaient y acheter leurs fleurs pour encourager la recherche médicale notamment.

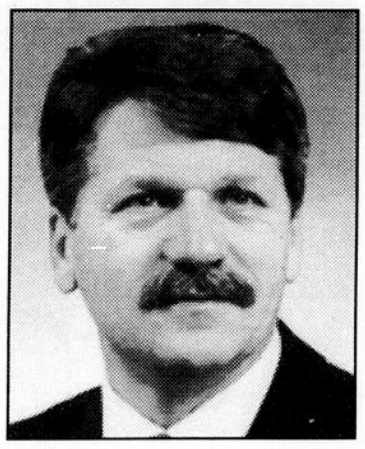
Rolande Thivierge présidente de cette Journée de la jonquille était fière de communiquer cette semaine les résultats.

En effet, l'organisme disposait de 3500 fleurs qui ont toutes été vendues au cours de cette journée où les gens ont fait preuve de générosité.

Pour cette édition 1999, la Société canadienne du cancer, section Alma, a donc récolté un grand total de 4700 $ sous forme de revenus de la vente des fleurs et des dons du grand public.

Pour toute information sur le cancer, les gens peuvent communiquer directement avec la Société au 1-888-939-3333 où un spécialiste sera toujours disponible pour donner de l'information ou des conseils.

NOMINATION



M. Mendoza Fortin

La direction des Immeubles Contact a le plaisir d'annoncer que **M. Mendoza Fortin** s'est joint à son équipe à titre d'agent immobilier affilié.

M. Fortin riche d'une expérience de 19 ans dans le domaine immobilier, ce qui d'ailleurs lui a permis d'atteindre une notoriété dans le domaine, invite tous ses clients et amis et toute personne intéressée à l'achat ou la vente d'une propriété soit résidentielle, industrielle ou commerciale, à le contacter dès maintenant au:

Rés.: 668-5960

PLACE ST-LUC

LES IMMEUBLES CONTACT 662-4000

50/10/ 53907.1

PROJET USINE ALMA ...en bref

Évolution des travaux

Les travaux sur le chantier du Projet Usine Alma progressent rapidement. À ce jour, environ 13 % des travaux sont réalisés et plus de 850 personnes œuvrent sur le chantier.

Avec le retour du printemps, des activités d'envergure ont repris sur le chantier :

- Travaux de bétonnage : les 4 sections de la série centrale de 1 km des salles de cuves; le secteur du Poste électrique; le Centre de déchargement du brai liquide.
- Mise en place des charpentes d'acier : secteur Carbone, Atelier de pâte crue et Entrepôt des anodes; secteur Électrolyse, 2 premières sections de la série centrale des salles de cuves; Station de déchargement des matières premières; Bâtiments des manipulateurs polyvalents (ponts roulants); Bâtiment administratif.
- Le briquetage du 1er Four de cuisson des anodes est amorcé. Plus de 2 millions de briques réfractaires sont requises pour ce premier four.
- Travaux de modification au réseau hydroélectrique d'Alcan, notamment, la reconstruction complète des lignes électriques entre les postes d'Isle-Maligne et de Delisle.

À la portée de tous

Vous pouvez visiter le site Internet d'Alcan qui contient une foule de renseignements et de photographies du projet. L'adresse est la suivante:

www.alcan.com

Vous pouvez également nous faire part de vos questions ou commentaires aux numéros de téléphone du projet ou par courrier électronique à:

669-ALMA
1-800-492-ALMA

projet-alu.alma@alcan.com

Pour votre information :

- Les 45 000 tonnes métriques d'acier nécessaires à l'érection de la nouvelle usine correspondent environ à la quantité utilisée pour la construction du vieux Pont de Québec. À ce jour, 14 % des 45 000 tonnes d'acier a été mis en place.
- 185 000 mètres cubes de béton seront nécessaires à la construction de l'usine, ce qui représente l'équivalent de plus de 20 000 camions. Environ 28 % des travaux de bétonnage ont jusqu'à maintenant été complétés.

ALCAN **Projet Usine Alma**

TIRAGE DE 10 VOYAGES À DAYTONA BEACH CHAQUE SOIR

JEUDI 15:
FLASH MAILLOT
VENDREDI 16:
SOIRÉE MEXICAINE
SAMEDI 17:
D.J. LIVE KYK-FM

DISCOTHÈQUE CITE ROCK ALMA

50/14/ 53863.1

Voyage de groupe

CASINO DE CHARLEVOIX 20$ /pers.

24 avril et 8 mai + SOUPER

Les spectacles de CÉLINE DION qui devaient avoir lieu les 4 mai et 7 mai 1999 ont été remis à une date ultérieure. Surveillez notre PUBLICITÉ pour connaître les nouvelles dates.

CIRCUIT EUROPE

RÉSERVEZ TÔT!

TOUR DE FRANCE
14 jours, 21 repas
2249$ /pers. occ. double

France-Italie-Suisse
14 jours, 23 repas
2379$ /pers. occ. double

Et bien d'autres disponibilités concernant circuits et voyages individuels

VOYAGE VASCO

690, av. du Pont Sud
Alma
668-4993

Croisière: 668-8389

2.50/16/ 51956.14

Du 28 avril au 1er mai

La 3e Foire environnementale 4R prend place au CREPS d'Alma

ALMA — C'est sous le thème «La vie de demain» que se tiendra, sur la petite glace du CREPS d'Alma, du 28 avril au samedi 1er mai, la troisième Foire environnementale 4R.

L'édition 1999 devrait compter plus de 50 exposants, sur un potentiel de 65, comparativement à 56, pour l'édition précédente, en 1997. Mercredi, presque 55 stands étaient réservés. Ils permettront à 41 compagnies de faire leur présentation touchant la démarche 4R. Elles sont laissées à la discrétion de chaque locataire de stand, mais seront assurément variées, rapporte la responsable de la location, Josée Clermont. Entre autres, Abitibi-Consolidated va présenter son travail de nettoyage des berges, Alcan traitera de la nouvelle usine, et ainsi de suite avec le Cégep de Saint-Félicien et ses Techniques du milieu naturel et d'autres.

L'organisation privilégie une approche constructive. Président du comité organisateur, Léonce Gilbert rappelle le choix des organisateurs de ne pas faire de la Foire un événement trop critique: «Il s'agit plutôt de permettre aux exposants de montrer ce qu'ils font, en matière environnementale.»

8000 visiteurs

Les responsables attendent pas moins de 8000 à 10 000 visiteurs, à l'édition 1999. Parmi elles, on note des gens qui viendront en autobus de Chicoutimi, Roberval et Dolbeau, grâce à une subvention spéciale de l'usine Isle-Maligne d'Alcan, compagnie qui est un partenaire majeur. On mise sur la nature des exposants et les activités d'animation, dont le souper-conférence du mercredi 28, un souper où sera présent Normand Maurice, un des artisans du recyclage dans les Bois-Francs, fondateur du premier CFER, le Centre de formation en récupération et recyclage de Victoriaville. Outre les visites de stands, la programmation comprend aussi es visites guidées pour les élèves, une animation «Écoles vertes Bründtland» et le reste.

En 97, quelque 8000 personnes avaient franchi les tourniquets de la Foire environnementale 4R.

Pour la première fois, l'événement exclura la journée du dimanche. Lors des deux éditions précédentes, on s'est aperçu que cette journée était trop lourde pour les organisations, tout en présentant une affluence sous les attentes. Les petites compagnies doivent payer du personnel pour assurer leur présence à l'événement, tandis que certains exposants épuisent les ressources de leurs travailleurs bénévoles. On juge suffisante l'ouverture de 9 à 21 heures, de sorte que l'édition 1999 prendra fin le samedi 1er mai à 21 heures.

L'univers de l'agriculture et de l'agro-alimentaire sera notamment en bonne position, à la suite du choix du président d'honneur.

GRATUIT!*

Du 15 mars au 30 juin 1999

Voici la seule pièce que nous ne vendons pas.

Achetez et installez...
- une paire d'amortisseurs UAP/NAPA
ou
- un système d'échappement UAP/NAPA

Chez Autopro ou votre Détaillant Autorisé UAP/NAPA

Obtenez...
- un cellulaire MOTOROLA MicroTAC/650e* gratuitement
ou
- un crédit d'une valeur de 50,00 $ pour le cellulaire de votre choix dans l'une des boutiques Cellcom

Conditions
*À l'activation d'un forfait admissible de 12 mois sur le réseau Bell Mobilité chez Cellcom. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin.

Renseignez-vous !

AUTOPRO MÉCANIQUE — DÉTAILLANT AUTORISÉ — NAPA PIÈCES D'AUTO

Cellcom Agent agree — Bell Mobilité

Offert sous réserve de modification, de prolongation ou d'annulation sans préavis. MD Marque déposée de Bell Canada utilisée en vertu d'une licence.

- STATION-SERVICE CÔTÉ
  443, Dequen, Saint-Gédéon, 345-2442
- SPÉCIALITÉS DE FREINS 1992 INC.
  1400, du Pont Sud, Alma, 668-7911
- SERGE PRUNEAU
  1079, Hébert, Desbiens, 346-5606
- GARAGE GALANT INC.
  410, Claire-Fontaine, Alma, 668-6351
- STATION-SERVICE MARTIN MINIER
  400, boul. Dequen, Alma, 668-5617
- SYLVAIN BOUDREAULT
  68, rang Caron, Métabetchouan, 349-2466
- LAJOIE AUTO
  60, des Érables, Métabetchouan, 349-2666
- STATION AC
  21, des Pins, Alma, 662-3474
- STATION-SERVICE STEEVE FRADETTE
  253, rue Principale, St-Nazaire, 662-2695
- GAUTHIER ULTRAMAR
  273, Honfleur, Ste-Monique, 347-3892
- GARAGE BENOÎT MARTEL ENR.
  353, rue Melançon, St-Bruno, 343-2740
- ALIGNEMENT PLUS
  995, boul. St-Jude, Alma, 662-9940
- GARAGE A. FORTIN LTÉE
  930, Grande-Décharge, Delisle, 662-4187
- GARAGE DELISLE
  609, av. Grande-Décharge, Delisle, 668-9998
- GARAGE BERTRAND POTVIN
  53, 3e Avenue Est, L'Ascension, 347-3594

BIENTÔT À MÉTABETCHOUAN

Ouverture le 20 avril

Sandra Cossette
Richard Pelletier
opticiens

Jean-Yves Gosselin
Morggar Debaets
optométristes

Pour rendez-vous: **1-877-275-0621**

10, rue St-Antoine, Métabetchouan

PELLETIER Opticien

Président

La présidence d'honneur de l'événement a été confiée à Benoît Harvey, président de l'UPA régionale et membre de l'exécutif provincial de l'Union des producteurs agricoles. M. Harvey est aussi président du Centre de recherche et de développement de l'agriculture d'Alma ainsi que de la Table agroalimentaire du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Président du comité organisateur de la Foire, Léonce Gilbert juge important pour l'organisation de s'associer à un organisme important dans le milieu. Benoît Harvey s'est montré honoré de se voir offrir la présidence d'honneur, d'autant plus que depuis deux ou trois ans, l'agriculture est beaucoup pointée du doigt, pour différents projets. Il voit dans la tribune que constitue cette responsabilité, l'occasion idéale de faire connaître le virage agro-environnemental qu'ont pris les producteurs, depuis deux ou trois ans. «C'est une occasion d'expliquer aux jeunes pourquoi l'agriculture se fait de cette façon... Notre mandat est de nourrir la population du Québec.» La Foire survient également au moment où on terminera, fin avril, de tracer le portrait agro-environnemental des entreprises agricoles du Québec; dans la région, il ne restait mercredi à évaluer qu'une quarantaine des 800 producteurs.

L'édition 1999 de la Foire se tient grâce à un budget de fonctionnement d'environ 70 000 $. On ne demandera que 2 $ par adulte à l'entrée; les étudiants du primaire entreront en échange d'une simple canette. Afin d'attirer les jeunes du secondaire réellement motivés, ceux de l'École secondaire Camille-Lavoie et du Pavillon Wilbrod-Dufour devront se procurer, au secrétariat de leur école, un laissez-passer gratuit.

La thématique centrale «L'environnement, un milieu de vie à harmoniser» encadre la Foire. Le thème «La vie de demain» est l'un des sous-thèmes sur lequel on met l'accent à chaque foire. Les autres sont: vie domestique, vie éducative, vie récréative, vie municipale, vie industrielle, vie durant et après un désastre, ainsi que vie en santé. L'organisation est à monter son site Web au «www.foire4r.qc.ca»

Léonce Gilbert président du comité organisateur et Benoît harvey président d'honneur de la 3 è Foire environnementale 4R, du 28 avril au 1er mai, au CREPS d'Alma.

Nomination

RAYMOND LAROUCHE
représentant des ventes

Monsieur Michel Duchesne, de Duchesne Chevrolet Oldsmobile d'Alma, est heureux d'annoncer la nomination de **monsieur Raymond Larouche** à titre de conseiller dans la vente ou la location automobile.

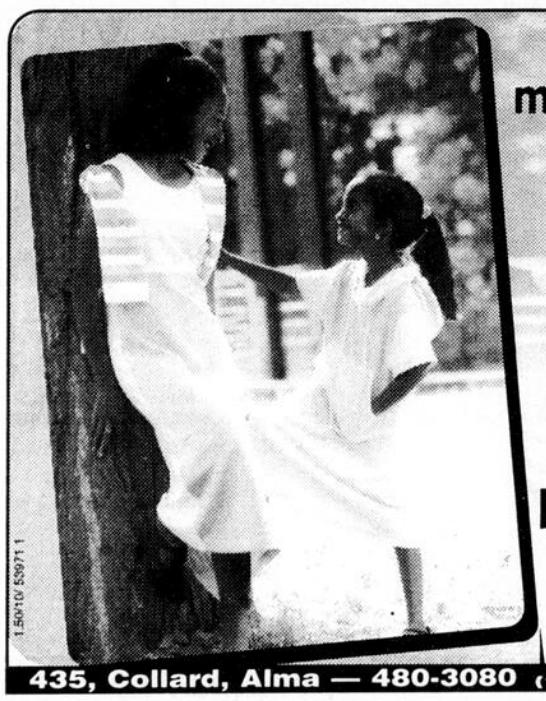
Monsieur Larouche, qui possède plusieurs années d'expérience dans le domaine de l'automobile, saura certainement vous conseiller adéquatement dans votre futur choix soit la location ou l'achat d'un véhicule automobile.

Monsieur Larouche sera d'ailleurs heureux de vous rencontrer au 520, boul, Dequen Nord à Alma. Vous pouvez aussi le rejoindre par téléphone au **669-9000** ou sans frais au **1 800 893-9990**.

Duchesne
CHEVROLET · GEO · OLDSMOBILE

520, boul. Dequen Nord,
Alma
669-9000

50/14/ 53900.1



Venez voir nos magnifiques collections printemps-été

Tout achat à la BOUTIQUE JUNIOR vous donne la chance de gagner un vélo de montagne

JUNIOR
VÊTEMENTS ET CHAUSSURES 8 A 18 ANS

435, Collard, Alma — 480-3080 (voisin du Travailleur Sportif)

1.50/10/ 53971.1

VENEZ VOUS SUCRER LE BEC

Brunch des îles du temps des sucres

À l'**Auberge des Îles**

les dimanches 18 et 25 avril.

Venez prendre les premiers rayons du soleil à notre terrasse et déguster nos plats accompagnés de notre bon sirop d'érable québécois.
Il y aura également dégustation de tire sur neige.

MENU:

- Soupe aux pois
- Pain à l'ancienne
- Omelette au four
- Fèves au lard - Oreilles de crisse
- Jambon à l'érable
- Saucisses d'époque
- Pomme de terre en robe
- Pancakes au sirop d'érable
- Grand-père au sirop d'érable
- Dégustation de tire d'érable sur neige

• Un service à 10 heures •

Prix: 11,50 $ adulte (taxes et services non inclus)
6,50 $ enfants (11 ans et moins) (taxes et services non inclus)
- Gratuit 4 ans et moins

La seule auberge sur les rives du lac St-Jean !

AUBERGE DES ÎLES

250, rang des Îles
Saint-Gédéon

Pour réservation
345-2589

50/14/ 53857.1

ASSURANCE AUTO
en direct par téléphone

... une autre façon d'économiser sur l'assurance de votre auto.

Pour une assurance auto vraiment sur mesure, avec Wawanesa, vous ne vous trompez pas.

Selon votre dossier au volant et d'autres facteurs, votre prime peut baisser comme jamais auparavant.

Et en plus, vous bénéficiez de l'expérience, du savoir-faire, de la solidité financière et de la notoriété d'un assureur établi depuis plus de 100 ans.

Roulez en toute quiétude et économisez avec Wawanesa.

ALMA: 662-2429
631, ch. du Pont-Taché Nord
De 9h30 à 17h30 et jeudi jusqu'à 20h

De partout au Lac Saint-Jean
sans frais: **1 877 342-2211**

Wawanesa
assure vos biens...bien!

© La compagnie mutuelle d'assurance Wawanesa. Fondée au Canada en 1896.

Les Affaires

Salon du Commerce et de l'Habitation

Un 6e rendez-vous à ne pas manquer !

Près de la maison aménagée, on retrouve notamment Michel Brassard de la Société d'histoire du Lac-Saint-Jean qui profite du salon pour publiciser son Service d'aide à la rénovation patrimoniale; le président de l'APCHQ, Richard Gaudreault; le maire d'Alma, Jean-Maurice Harvey; la présidente de la Chambre de commerce d'Alma, Kathleen Murray; la responsable du salon à la C. de C., Geneviève Desmeules ainsi que la coordonnatrice de l'événement, Sylvie Beaumont.

ALMA (FP) — Jeudi, en fin de journée, les représentants de la centaine d'exposants réunis au Creps d'Alma étaient fébriles lors de l'ouverture du 6e édition du Salon du commerce et de l'habitation. Encore cette année, il s'agit d'un rendez-vous à ne pas manquer pour qui veut s'informer sur les nouveautés dans le domaine.

Les deux glaces de l'amphithéâtre sportif sont utilisées à leur pleine capacité et les exposants rivalisent d'imagination pour élaborer des stands de présentation qui en mettront plein la vue aux quelque 12 000 visiteurs qui sont attendus.

Ouvert depuis jeudi 18 h, au grand public. le salon sera encore ouvert aujourd'hui, dimanche le 11 avril de 10 h à 18 h. Le coût d'entrée est de 5 $.

Cet événement annuel est organisé conjointement par la Chambre de commerce d'Alma en collaboration avec l'Association provinciale des constructeurs d'habitation du Québec (APCHQ) et se veut le rendez-vous par excellence pour les entreprises oeuvrant dans les domaines connexes du commerce et de l'habitation.

Une garderie gratuite est accessible et plusieurs prix seront tirés dont un bon d'achat de 5000 $ chez les exposants du salon.

Le grand public pourra également participer au vote populaire pour le Grand prix du public qui sera remis à l'un des exposants.

Rappelons que le Salon fermera ses portes ce soir, à compter de 18 h.

VOUS AVEZ DU MAL À MARCHER?
VOS PIEDS VOUS FONT SOUFFRIR?

Alors prenez rendez-vous avec Danielle Boucher pour une évaluation biomécanique complète et **GRATUITE**, comprenant l'étude des points d'appui de vos pieds et une analyse par ordinateur. **(Valeur de 30 $)**

Conception D'ORTHÈSES PLANTAIRES adaptées à vos besoins

Épine de Lenoir, fascilite plantaire, oignon, métatarsaigie, névrome de Morton, pieds plats, pieds creux, cornes, callosités, douleurs aux genoux, douleurs au dos, etc.

CONSULTATION GRATUITE SUR RENDEZ-VOUS

JEAN COUTU 471, av. du Pont N., Alma

MERCREDI 14 AVRIL

Danielle Boucher
Orthésiste-prothésiste (d)

668-2349

2 50/40/ 53867 1

MARKETING • PRODUCTION • RESSOURCES HUMAINES • COMPTABILITÉ • FINANCES

ALTERNANCE TRAVAIL-ÉTUDES

TECHNIQUES ADMINISTRATIVES

MEUBLES GILLES ÉMOND
Noella Munger, superviseure,
Frédéric Dufour, stagiaire.

CORPORATION SERVICES AUX ÉTUDIANTS DU COLLÈGE D'ALMA
Julie Tremblay, stagiaire,
Aline Bouchard, superviseure.

LUNETTERIE JEAN LAMBERT
Chantale Bouliane et Jean lambert superviseurs, Marie-Ève Côté, stagiaire.

RESTO ROBERTO
Roberto Martel, propriétaire,
Sébastien Maltais, stagiaire.

SUIVEZ L'EXEMPLE DE CES ENTREPRISES.

Faites confiance aux jeunes, tout en bénéficiant d'un crédit d'impôt remboursable. Utilisez les services de stagiaires du Collège d'Alma.

INFORMATIONS:
668-2387 (poste 256)
Francisca Côté, coordonnateur

Collège d'Alma

50/10/ 53534 3

Surveillez la parution de la nouvelle circulaire

RadioShack
Vous avez des questions. Nous avons les réponses.

dans ce journal le 18 avril 1999

50 40/ 53852 1

靈 *Reiki* 気

Réunion pour les anciens
Mercredi 14 avril

CONFÉRENCE GRATUITE

JEUDI le 15 avril 1999
à 20 h 00 à l'école Ste-Thérèse
1000, rue Moreau, Alma
par: ***Suzanne Ouellet Raynault,***
maître Reiki

INITIATION

Les 16-17-18 avril 99
Enseignement selon la tradition «USUI» système de guérison naturelle

Inf.: 668-3691
Magella Gervais

50/16/ 53699 2

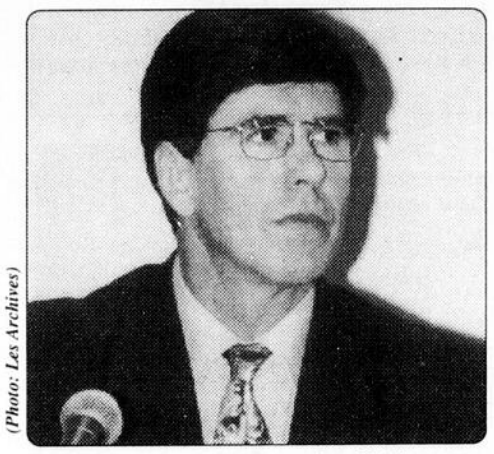
Roger Lajoie et J.-M. Harvey s'expliquent... !

ALMA — Le dossier de la voie de contournement d'Isle-Maligne et de la construction d'un nouveau pont a mobilisé la séance du conseil municipal d'Alma, mardi dernier. Le conseiller Roger Lajoie et le maire Jean-Maurice Harvey se sont livrés une véritable «joute» verbale qui a pris fin par un match nul.

Les quelque 50 citoyens d'Isle-Maligne présents dans la salle ont goûté à un débat «politique» entre les deux hommes

France Paradis

publiques qui se sont expliqués directement et franchement sur leur vision mutuelle de ce dossier qui soulève la controverse depuis plus de 25 ans.



(Photo: Les Archives)

Jean-Maurice Harvey, maire d'Alma.

De toute évidence, les deux hommes s'étaient parlés avant et la séance publique du conseil a servi de tribune pour les explications «en public» du litige opposant les deux hommes.

On se souviendra que lors de la conférence de presse du 16 mars dernier pour réactiver le dossier, le conseiller Roger Lajoie avait interrogé publiquement la «froideur» du maire d'Alma dans ce dossier en laissant entendre notamment qu'une des raisons pourrait être le fait que l'entretien de cette voie de contournement reviendrait à la ville.

Le maire Harvey a rappelé que cet item était faux car cette route appartiendrait toujours au ministère des Transport de par son statut de route régionale.

Jean-Maurice Harvey a également fait l'étalage des implications du conseil dans ce dossier rappelant que la voie de contournement et la construction du nouveau pont ont toujours fait partie du schéma d'aménagement de la MRC et du plan d'urbanisme de la ville, démontrant l'intérêt de la municipalité dans ce dossier.

Pour sa part, le conseiller Lajoie a répété ses «critiques» à l'endroit du maire,

(Photo: Les Archives)

Roger Lajoie, représentant du secteur Isle-Maligne.

rappelant que ce sont toujours les membres du Comité de citoyens d'Isle-Maligne qui ont pris les devants dans ce dossier. Notamment, Roger Lajoie adresse un reproche à la ville en ce sens où le dossier n'a jamais été confié ni au service d'urbanisme ni au service des travaux publics pour analyse.

Rencontre

Une fois les mises au point faites, le maire Harvey a fait part que cette semaine, le ministère des Transports déposera le rapport préliminaire de l'étude d'opportunité actuellement en cours sur la question. À cette rencontre, le maire, les conseillers et les représentants du Comité des citoyens d'Isle-Maligne seront convoqués et pourront exprimer leur point de vue en attendant le dépôt du rapport final, fin avril, début mai.

«On va avoir une bonne idée, on va apprendre ensemble le contenu et on va décider ensemble de la position à adopter», a finalement lancé le maire Harvey.

Ouverture du nouveau «Fragrance»

Clément-Marie Fortin et Michèle Ouellet sont les nouveaux propriétaires de la boutique «Fragrance» relocalisée dans la Plaza I d'Alma. Le 25 mars dernier, dans une ambiance de fête, ils accueillaient clients et amis dans leur nouvelle boutique offrant un vaste choix des meilleurs parfums. des soins d'esthétique et de massothérapie, et ce, dans un décor de rêve.

(Photo: France Paradis)

Service budgétaire

Qu'est-ce que le logement social?

VOUS ÊTES A FAIBLE REVENU ?
VOUS AVEZ DE LA DIFFICULTÉ A PAYER VOTRE LOYER ?
VOUS HABITEZ UN LOGEMENT DE MAUVAISE QUALITÉ OU QUI NE RÉPOND PAS A VOS BESOINS ?

LE LOGEMENT SOCIAL PEUT VOUS AIDER À RÉSOUDRE VOS PROBLÈMES.

Le logement social, c'est simplement un logement qui est subventionné par les gouvernements et sur lequel personne ne fait profit. Il en existe trois formes : les habitations à loyer modique, les coopératives d'habitation et les organismes sans but lucratif.

Cela vous permet de payer un loyer beaucoup moins élevé.

La qualité de votre logement y est supérieure.

Les habitations à loyer modique(HLM)

Les habitations à loyer modique appartiennent au gouvernement et sont administrées localement par les Offices municipaux d'habitation(OMH)

Toutes les personnes à faible revenu ont droit de demander un HLM, à la condition d'avoir habité dans la municipalité au moins 12 mois consécutifs au cours des deux dernières années L'entrée est facilitée dans le cas des personnes handicapées, des femmes victimes de violence conjugale et des personnes sinistrées.

Le loyer est de 25% des revenus du ménage. D'autres frais comme le stationnement, la climatisation sont payés en surplus. Les personnes inscrites sur la liste d'attente doivent renouveler leur demande à chaque année. Il existe 63,000 logements HLM à travers tout le Québec, dont 263 à Alma, et 40 autres appartements sont subventionnés.

Pour donner votre nom pour un HLM, ou pour obtenir une liste des coopératives d'habitation, veuillez nous contacter au 668-2148 et nous vous donnerons les coordonnées.

L'équipe du Service budgétaire et communautaire

Départs de groupe

CASINO DE CHARLEVOIX
20 mai 1999
• Souper
• Transport
20$
Angéline Lemieux
668-4175
Accompagnatrice

ELVIS STORY
22 août 1999
• Transport
• Souper
• Spectacle
99$

ÎLES DE LA MADELEINE
du 14 au 20 août 1999
619$ occ. quad.
819$ occ. double
Ginette Tremblay
668-3305
Accompagnatrice

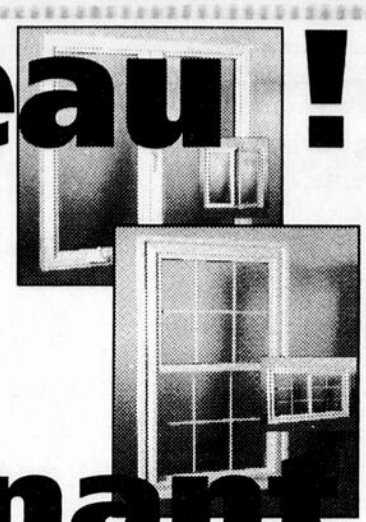
ESPAGNE
Appartement Banjondillo
2 DÉPARTS
8 et 15 octobre
(3 semaines)
Costa Del Sol
1445$ + taxes

CLUB VOYAGES
DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC
65, RUE ST-JOSEPH, PLAZA III, ALMA
668-7904
VOISIN DU RESTAURANT MIKES
Les brochures sur l'Europe sont maintenant disponibles
50/10/ 53909-1

Réjean Blanchette
23 ans d'expérience
PISCINES PRO
Guy Lebel
16 ans d'expérience
Mario Fredette
18 ans d'expérience
Sylvain St-Pierre
12 ans d'expérience
Maryse Laberge
3 ans d'expérience
Une équipe de PRO avec plus de 70 ans d'expérience
Piscine hors-terre en spécial
Piscine creusé en spécial
SPA 4 saisons en spécial
291, AVENUE DU PONT NORD , ALMA • 480-1720
Anciennement J.B. Tremblay
1 50/16/ 53719-2

Nouveau !

Après Dolbeau,
Chibougamau,
St-Félicien



Maitenant à Alma

Fabricant de portes et fenêtres en PVC
(Qualités supérieures)

LES PORTES ET FENÊTRES POLAIR 3

ESTIMATION GRATUITE

Nous conseillons, vendons et installations !
licence RBQ 8005/4802/33

(Près de Potvin Bouchard)
1011, av. du Pont Nord, Alma
669-0000

SO 16 53716 2

Les ENTORSES cervicales :

30% des

BLESSURES

d' ACCIDENTS d'automobile

Selon de récentes données de la SAAQ, sur **24 883** blessures infligées lors d'accidents de la route, **6 670** sont des entorses cervicales. Qui de mieux placé pour traiter une entorse cervicale que **LE professionnel du musculo-squelettique : le physiothérapeute**. En plus de soulager la douleur, le physiothérapeute permet à la personne de reprendre une vie active.

CONFIEZ VOS MAUX À VOTRE PHYSIO !

pht

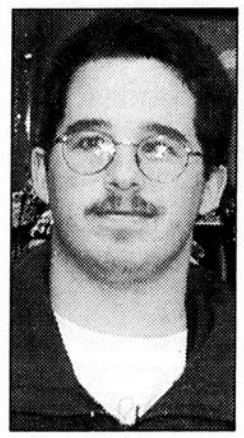
Ordre professionnel des physiothérapeutes du Québec

(514) 351-2770 • 1-800-361-2001

Vox pop

Que pensez-vous de la course au premier bébé de l'an 2000 ?

N.D.L.R. — C'était la semaine derniere que la folie du premier bébé de l'an 2000 était à son plus fort. C'est que c'est exactement en cette semaine que devait être conçu le bébé pour naître, si tout ce passe bien, le premier janvier 2000 vers minuit. Partout dans le monde de nombreux concours sont organisés pour élire le premier bébé de l'an 2000, qui prévoit-on, devrait remporter des millions $ en retombés médiatiques. On prévoit même qu'il y aura engorgement dans les hôpitaux à cette date. Que pensez-vous de toute cette folie ? Voici ce que les gens rencontrés cette semaine nous ont confié.



Yannick Bergeron, Saint-Bruno:

«C'est une question assez embêtante de dire si oui ou non, je suis pour ces concours. Je ne sais pas trop. Je pense, par contre, que ça va sûrement inciter des gens a essayer de faire des bébés pour cette date-là. Les prix semblent être très intéressants. Pour ma part, ce n'est vraiment pas dans mes préoccupations !»

Sonia Patry, Saint-Ludger-de-Milot:

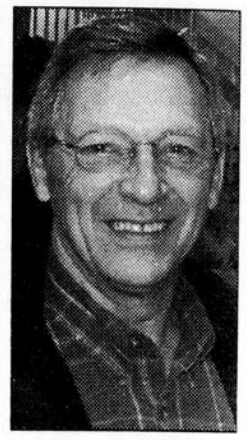
«Je trouve que cette course aux bébés est ridicule. Les gens oublient le principal et vont faire des bébés juste parce que c'est l'an 2000. Dans certain pays, ils donnent même la chambre de motel. C'est presque inciter les gens à faire des bébés sans vraiment avoir eu une réflexion sérieuse. Pour ma part, j'y pense même pas !»

Julie Maltais, Chibougamau:

«Je ne sais pas trop quoi penser d'un concours comme celui-là. Personnellement, il n'est absolument pas question que je tente ma chance. Je considère ces concours comme un peu stupide. C'est complètement de la folie. Avoir un enfant, c'est beaucoup plus sérieux que ça !»

Diane Bergeron, Alma:

«Moi, je trouve ça ridicule. J'écoutais un reportage ce matin et ils expliquaient comment c'était la folie. En plus, dans le temps des Fêtes, les services médicaux sont au ralenti. Ça pourrait donc devenir dangereux. Le bogue peut aussi déranger. De la publicité comme ça, ça influence toujours les gens. Un bébé de l'an 2000, c'est aussi un bébé pour la vie !»

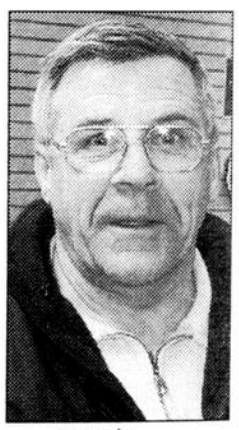


Bertrand Côté, Métabetchouan:

«C'est peut-être intéressant pour ceux qui veulent fêter de manière différente l'arrivée du nouveau millénaire. S'ils participent au concours, c'est sûrement parce qu'il y a un intérêt et en plus, ça sera très facile de se rappeler l'année de naissance du bébé ! Je pense qu'il y aura plusieurs couples qui vont tenter leur chance.»

Hélène Pelletier, Alma:

«Moi, je pense qu'on ne fait pas un enfant à cause d'un concours. S'il y a des gens qui sont vraiment intéressés à avoir un bébé, c'est peut-être simplement une deuxième motivation. Je ne crois pas qu'il y aura un engorgement dans les hôpitaux le 31 décembre. Les gens en parlent beaucoup, mais peu de gens vont vraiment participer.»



Noël-Étienne Gaudreault, Saint-Henri-de-Taillon:

«Moi, je trouve ça bien plaisant. C'est certain que ce n'est plus pour moi puisque je suis rendu grand-père, mais ma bru et ma fille veulent toutes les deux partir enceintes, donc je pourrais avoir des bébés de l'an 2000 ! Elles, ce n'est pas pour le concours précisément, mais seulement parce qu'elles veulent en avoir d'autres.»

Carole Carron, Alma:

«Je trouve ça bien épouvantable ce concours. J'avais d'ailleurs bien aimé le commentaire de la semaine dernière dans votre journal. Les gens peuvent faire ce qu'ils veulent, mais c'est certain qu'il faut s'occuper du bébé après. Moi, j'ai trois enfants et c'est tout un contrat. On peut faire des enfants pour bien des raisons, mais il faut que ça reste réfléchi d'avance.»

(Photo: Courtoisie)

On reconnaît ici Pierre et Linda Girard ainsi que Sarah Gagnon, du comité organisateur; Marc Racine de la charcuterie La Bastille; Pierre Lavoie, président de l'association; le docteur Dany Harvey, pédiatre et président d'honneur ainsi que Nathalie Girard, vice-présidente de l'association.

Association régionale de l'acidose lactique

Dany Harvey, président de la campagne de financement

ALMA (FP) — Le pédiatre Dany Harvey, bien connu pour son travail auprès des enfants, a accepté la présidence d'honneur de la campagne de financement 1999 de l'Association régionale de l'acidose lactique qui prendra la forme d'une dégustation de vins et fromages.

Cet événement se déroulera le premier mai prochain à la salle «Les sentiers verts» du secteur Villebois, à compter de 19 h 30. Cette dégustation est réalisée en étroite collaboration avec la charcuterie La Bastille alors que le propriétaire Marc Racine agit comme partenaire pour fournir les produits et l'expertise pour mener à bien une telle organisation, en compagnie des bénévoles de l'association.

Rappelons que l'acidose lactique est causé par l'insuffisance d'une enzyme qui a pour rôle de fournir de l'énergie aux milliards de cellules qui composent le corps humain. L'enzyme est diminué ou absente dans plusieurs organes aussi essentiels que les reins, les muscles, le cerveau, mais surtout le foi. Au cours d'une infection, la demande d'énergie est grandement augmentée. La maladie provoque une baisse importante d'énergie accompagné d'un débalancement sanguin qui entraîne l'acidose, c'est à dire un sang plus acide.

Les billets sont au coût de 35 $ par personne et l'on peut réserver en communiquant avec Nathaly Girard, 662 - 9373; Pierre Girard, 669 - 2162; Sarah Gagnon, 668 - 0437 ou Linda Girard, 669 - 2162.

Cette semaine

COMMUNICATION-QUÉBEC

vous informe...

par MONIQUE DESBIENS

LOIS
PROGRAMMES
FORMULAIRES

QUESTION DE LA SEMAINE POUR LE TIRAGE:

«Quel est le titre de la brochure qui parle de 33 programmes et services gouvernementaux destinés aux aînés?»

Téléphonez à Communication-Québec et vous pourriez gagner un splendide volume des Publications du Québec.

L'impôt et la famille

Il existe plusieurs avantages fiscaux à l'intention des familles, soit sous forme de crédits, de déductions ou de réductions spéciales. Pour en savoir plus sur le sujet, avant de compléter vos déclarations d'impôt, appelez à Communication-Québec et demandez un exemplaire de la brochure: «Aide financière pour les familles québécoises».

En août prochain, toutes les familles auront reçu un avis de la Régie des rentes les informant du montant d'allocation familiale qui leur sera accordé pour l'année. Pour savoir si vous avez droit à l'allocation à compter de l'été 1999, vous devez produire votre déclaration de revenus du Québec 1998. Cette obligation s'applique aussi à votre conjoint, même s'il n'a aucun revenu à déclarer. Cette année, vous pouvez remplir vos deux déclarations sur le même formulaire, si vous choisissez le régime d'imposition simplifié.

Le Prix de la Justice

Le 23 avril est la dernière journée pour faire parvenir une candidature au Prix de la Justice du Québec. Ce prix, remis annuellement, a pour but de souligner la réalisation ou la carrière d'une personne ayant contribué à promouvoir, de façon exceptionnelle, les valeurs de justice que sont la qualité, l'accessibilité et l'universatilité. Pour de plus amples informations, appelez à Communication-Québec.

Le Guide des 55 ans ou plus

Une retraite réussie, ça se prépare. Renseignez-vous sur 33 programmes et services gouvernementaux destinés aux aînés. Procurez-vous gratuitement votre exemplaire du «Guide pour les 55 ans ou plus» en appelant à Communication-Québec.

COMMUNICATION-QUÉBEC
Jonquière: 695-7850 ou
1 800 363-1363

Ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration
Communication-Québec

2 50/70/ 50160 27

Un herbal **BOOST** d'énergie

Des extraits standardisés de plantes actives qui oeuvrent en

TRIO

DÉTOXIQUANT & RÉGÉNÉRATEUR
Salse pareille, ***céleri, vigne,*** angélique, passiflore, ***chardon marie,*** pissenlit, ***camomille.***

NUTRITIF & ÉNERGÉTIQUE
Damiana, ***ginkgo, ginseng, spiruline,*** réglisse, ***luzerne,*** senega, marrube, thym.

VITALITÉ & IMMUNITÉ
Échinacea, sabal.

Régulier 17,95
Spécial **13,99**

Présence d'une **naturopathe** du lundi au vendredi

Alimentation naturelle

LES GRAINES
195, Saint-Joseph Sud, Alma
662-5100

1.50/14/ 53974.1

Les spécialistes de la Cellulite

Centre de Santé Minceur

Pourquoi ne pas changer vos *vieux jeans* pour des nouveaux beaucoup plus petit ?

L'INFRA THÉRAPIE

où
La lipposuccion sans chirurgie!
Nous sommes tellement convaincus de vous aider que nous vous offrons...

GRATUIT

Un essai gratuit
Pour le super soin Body Liner
d'une durée d'une heure
La liposuccion sans chirurgie
Limite un coupon par client.
Valide jusqu'au 30 avril 1999,
dans les cliniques participantes,
selon les heures disponibles.
Nouveaux client(es) seulement.

Le Body Liner

20 livres de perdues

Nathalie Bellemare
Pointes-aux-Trembles

grâce à la nouvelle technologie allemande des Années 2000

Centre de Santé Minceur
ALMA • 480-4444
631, du Pont Taché Nord

60 Centres au Québec
Franchises disponibles
1-888-457-7643

5 à 7 des SECRÉTAIRES

SEMAINE DES SECRÉTAIRES
du 19 au 23 avril 1999

3600$ en prix

POUR INSCRIPTION: 668-4545
Pour un coût minime, notre photographe ira à votre bureau prendre une photo de votre secrétaire, laquelle paraîtra dans l'édition du 18 avril 1999.
La secrétaire devra être présente pour recevoir son prix.

VENDREDI 23 AVRIL AU

Hotel PASSEPORT Disco-Bar Rencontre

Crédit de voyage de **1200$**

en collaboration avec

Ce prix est offert par: Le Lac-St-Jean

Voyage Vasco
690, av du Pont Sud
Alma
668-4993

1er PRIX

2e PRIX

GARDE-ROBE
d'une valeur de **700$**
Offerte par le Le Lac-St-Jean une région à lire
En collaboration avec

Gagnon & Gagnon NOUVEAUTÉS 2000
Plaza III
65, St-Joseph Sud,
Alma

PRIX DE PRÉSENCE
Tous ces prix seront attribués au hasard parmi les secrétaires inscrites à la promotion et dont la photo apparaît dans l'édition du journal du 23 avril 1999. La secrétaire gagnante devra être sur place pour recevoir son prix. Aucune autre personne ne peut réclamer le prix à sa place.

FORFAIT ROMANTIQUE
3e PRIX
Valeur de **350$**
Prix offert par le journal Le Lac-St-Jean en collaboration avec

INCLUANT
- 1 nuit 2 pers. dans la suite
- Roses
- 1 vin mousseux (chambre)
- 1 vin (à la table)
- 2 soupers table d'hôte
- 2 déjeuners
- 2 apéros - 2 digestifs
- Robes de chambre
- Pourboire inclus

VALIDE 1 AN JUSQU'AU 30 MAI 2000

AUBERGE DES ÎLES

Goûter servi en collaboration avec
Resto Roberto

1 BON D'ACHAT
d'une valeur de **50$**
Gracieuseté de
Sidac
Carré centre-ville
662-8332

BON D'ACHAT d'une valeur de **50$** Gracieuseté de
REX MEUBLES
668-5474

BON D'ACHAT d'une valeur de **50$** Gracieuseté de
Lingerie Belle de Minuit inc.
662-7111

1 REPAS d'une valeur de **50$** Gracieuseté de
Le bordelais
668-7419

BON D'ACHAT d'une valeur de **50$** Gracieuseté de
Création Joan
668-3137

2 BONS D'ACHAT d'une valeur de **25$** Gracieuseté de
Pizza Delight
Le Coq Rôti. **668-4571**

BON D'ACHAT d'une valeur de **50$** Gracieuseté de
Centre de quilles St-Luc
668-6141

Sac sport de marque POLO, plus un maquillage gratuit
Valeur de **75$**
Gracieuseté de
Maquinance
668-7136

1 CERTIFICAT-CADEAU de produits et soins **50$** Gracieuseté de
Centre d'esthétique Doris Bellemare
662-7991

Bon d'achat Dépt. des cosmétiques de **50$** Gracieuseté de
brunet CARREFOUR ALMA
662-3401

BON D'ACHAT d'une valeur de **50$/ch.** Gracieuseté de
Restaurant Chez Murel
662-7046

BON D'ACHAT d'une valeur de **50$** Gracieuseté de
Restaurant Café des Oliviers
662-3236

CERTIFICAT CADEAU d'une valeur de **50$** Gracieuseté de
CARREFOUR ALMA **668-3005**

BON D'ACHAT d'une valeur de **50$** Gracieuseté de
Restaurant-Bar Mario Tremblay
668-7231

BON D'ACHAT d'une valeur de **50$** Gracieuseté de
BIJOUTERIE LE SAPHIR **662-2421**

2 certificats-cadeaux de 10 locations de films d'une valeur de **40$/ch.** Gracieuseté de
PREMIÈRE VIDÉO
668-2245

2 SOUPERS de fesse de boeuf 1/2 litre de vin valeur de **50$** Gracieuseté de
RESTAURANT COUNTRY
343-3477

BON D'ACHAT cosmétiques **50$** Gracieuseté de
PHARMAPRIX
668-3047

1 FORFAIT BEAUTÉ-SANTÉ **100$** Gracieuseté de
Complexe Mira-Belle
Coiffure Mira Belle
Clinique de massothérapie L'HÉMATITE d'Amyplier

Vous désirez personnaliser votre décor?

Jeanne Villeneuve
Prop. Model-Art

Il existe des nouveaux concepts de broderies tels que le Richelieu, la broderie Renaissance, la broderie sur broche que l'on peut utiliser soit sur différent élément de décoration qui peut vraiment personnaliser votre propre décor. Ce qui donne un cachet original à votre intérieur.

On peut aussi utiliser la technique des appliqués, exemple: des fleurs de toutes sortes, des oiseaux, des animaux, des paysages; différents motifs de sport: le golf, la natation, le hockey, etc. Et toute sorte de broderies complémentaires comme par exemple sur des coussins, des nappes, chemin de table, napperons et des vêtements de tout genre.

Le plus important à spécifier, c'est que vous avec une multitude de choix et pour tous les goûts. De plus, vous avez accès à un service de décoration et d'accessoires de toutes sortes.

Des boutiques spécialisées en décoration vous conseillent dans la décoration intérieure en tenant compte de vos goûts et de votre personnalité. Un vaste choix de volumes pouvant être consultés sur place, des suggestions sur l'habillage de fenêtres en respectant vos choix. Vos opinions sont d'une grande importance selon la mode d'aujourd'hui, le style et les nouvelles tendances.

Il est aussi possible de se faire confectionner des arrangements floraux qui s'agence avec votre décor. Il y a beaucoup d'idées et de choix de cadeaux pour toutes les occasions spéciales que vous avez.

Plusieurs boutiques offrent un service de confection et réparation de vêtements de votre choix, sur place, avec service rapide.

Toujours à l'avant-garde des nouveautés, vous saurez profiter des tendances d'aujourd'hui.

Jeux du Québec

Un blitz de recrutement à la Plaza !

ALMA (FP) — Le Comité de recrutement des bénévoles pour la 35e Finale des Jeux du Québec à Alma mènera un blitz de recrutement le samedi 17 avril prochain alors qu'un stand d'informations sera en place à la Plaza II d'Alma, de 10 h à 16 h.

Il sera alors possible aux gens de recueillir davantage d'informations sur la question et même de s'inscrire sur place pour ainsi avoir la chance de participer au déroulement de ce grand rassemblement sportif du 6 au 15 août prochain, à Alma.

Rappelons que le Comité effectue un ratissage en règle dans le comté Lac-Saint-Jean Est et même ailleurs dans la région pour trouver les 3000 à 3500 bénévoles dont on a besoin pour la tenue de l'événement.

Le comité tient à préciser qu'il n'y a pas d'âge limite, ni vers le bas, ni vers le haut, pour agir comme bénévole. Ça prend quelqu'un de fiable, dynamique et disponible.

On retrouve les formulaires d'inscription à l'hôtel de ville d'Alma, au collège d'Alma, au centre administratif de la Commission scolaire Lac-Saint-Jean, à la Maison des Jeux du Québec, au CREPS ainsi que dans toutes les caisses populaires Desjardins du secteur Lac-Saint-Jean Est.

À ces endroits, des boîtes sont également disposées pour y remettre le formulaire rempli, formulaires qui seront ramassés à chaque semaine. Quand tous les formulaires seront récupérés, le tri et la sélection sera effectuée et ce n'est qu'en juin prochain que le comité organisateur communiquera avec les bénévoles pour leur confirmer leur horaire et leur affectation.

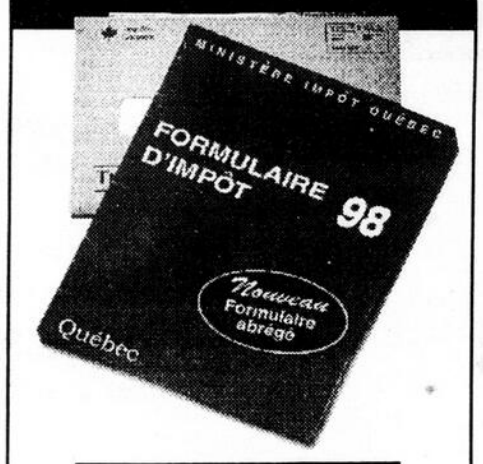
Structure pastorale à St-Gédéon

ST-GÉDÉON — Le curé de la paroisse de St-Gédéon, l'abbé Lucien Bergeron, tient à rappeler à toute la population la rencontre sur la nouvelle organisation pastorale du territoire.

C'est demain, lundi le 12 avril, à 19 h, à la salle municipale, que le Comité ad hoc livrera en détail toutes les implications des changements qui seront proposés aux paroissiens.

Créations
Model-Art inc.
Jeanne Villeneuve, prop.
broderies, idées-cadeaux
décoration, fleuristerie
habillage de fenêtres
confection, réparation de tout genre
tél.: (418) 480-2933
téléc.: (418) 480-3322
320, rue Collard, Alma G8B 1M9
2 50 53870 1

Ne les laissez pas dans le noir!
Vous avez le don pour qu'ils s'en sortent.
1 800 463-2363
Association des dépressifs et des maniaco-dépressifs

À NE PAS EXPÉRIMENTER À LA MAISON.


H&R BLOCK
PAS DE PANIQUE ! ON EST LÀ POUR VOUS
490, du Pont Nord, Alma
668-0107
Télc.: 668-5448
5010 53865 1

REMAC Inc.
Marie-Christine GAGNON
DESIGNER INDUSTRIEL
Chef de file en métallisation
Métallisation-usinage-soudure
Recherche et développement
65, rue Néron, Chicoutimi 545-7535
2 50 16 53868 1

FAMILI-PRIX
Linda Gaudreault
PHARMACIENNE
Fax: 662-4165
195, boul. Dequen N., Alma
LIVRAISON GRATUITE 662-3408
2 50 16 53869 1

FRUITS DE MER
FRAIS • FRAIS
• CREVETTES DE SEPT-ÎLES
• CRABE DES NEIGES de la Côte-Nord
• CAPELAN FRAIS (VERS LE 15 AVRIL)

Julien Thivierge
• VARIÉTÉ DE FRUITS DE MER •
En vente au même édifice que
DÉPANNEUR GASTON FORTIN
1990, av. du Pont Sud, Alma
668-7191
50 10 53745 2

Spéciaux du printemps!

Pantalon travail
Super spécial 19,99$
• Solide et durable
• Confection canadienne
• Couleur marine
• Taille basse
Habit pluie 400 deniers
• Idéal pour la construction ou travaux en forêt
• Résistant
• Couleur jaune
Spécial 39,99$

Anoraks pour adulte
Grande choix
• OZONE
• PIONEER
• PINZEL
Pour le meilleur choix, c'est chez-nous!
TRAVAILLEUR SPORTIF
455, Collard, Alma - 662-5259 (voisin d'électrolux)
1 50 10 53970 1

CENTRE D'ÉTUDES DU LAC-SAINT-JEAN EST — ÉTÉ 1999
Les inscriptions aux cours offerts à le trimestre d'été 1999 auront lieu du 12 au 23 avril 1999. Le trimestre d'été débute le 3 mai 1999.
Il n'est pas obligatoire de suivre un programme complet, on peut s'inscrire comme étudiant(e) libre au(x) cours de son choix si on possède le(s) préalable(s).
Pour renseignements supplémentaires et inscription, vous devez communiquer dès maintenant avec le Centre d'études.

BACCALAURAT EN SCIENCES INFIRMIÈRES
1BIO420 Principes de nutririon — Mardi 17h à 23h
4PSY164 Groupes de tâches — Mercredi 17h à 23h
BACCALAURÉAT EN THÉOLOGIE
5THE326 Eucharistie (5THE217) — Mercredi et jeudi 17h à 20h
CERTIFICAT EN ADMINISTRATION
2DRO403 Législation du travail — Lundi et mercredi 19h à 22h
2ECO102 Environnement économique de l'entreprise — Mardi et jeudi 19h à 22h
CERTIFICAT EN NURSING COMMUNAUTAIRE
4PSY164 Groupes de tâches — Mercredi 17h à 23h
CERTIFICAT EN APPLICATION DE L'INFORMATIQUE
8INF421 Technologies informatiques matérielles — Mardi et jeudi 17h à 20h
CERTIFICAT EN INTERPRÉTATION VISUELLE
LIN1380 Atelier pratique en interprétation orale — Horaire à déterminer

Madame Carole Nault
Centre d'études du Lac Saint-Jean Est
Pavillon principal, local 1.106
675, boul. Auger O., Alma, G8B 2B7
Téléphone: 668-7268 Télec.: 668-6218
uqac@calma.qc.ca
Ces informations sont sujettes à changement sans préavis.
Université du Québec à Chicoutimi
TOUT UN MONDE. TOUT UN AVENIR.

TEL-AIDE

SAGUENAY
LAC-ST-JEAN
695-AIDE
695-2433

T'as un problème! As-tu le goût d'en parler?
TEL-AIDE
est à ton écoute
dans la confidentialité et l'anonymat.
7 jours par semaine de 16 h à minuit

2 50 51627 18

«L'Opti-Show III»

Des «amateurs avertis» qui visent une salle comble

ST-LÉON (FP) — Samedi prochain, le 17 avril, à compter de 20 h, le Club Optimiste de Saint-Léon présentera à l'auditorium d'Alma la troisième édition de son spectacle «Opti-Show». Ces «amateurs avertis» visent rien de moins qu'une salle comble, soit plus de 800 spectateurs qui pourront rire et s'amuser tout en participant à l'oeuvre de financement de ce club social.

Raynald Privé, président du Club Optimiste de Saint-Léon, ne cache pas qu'il s'agit avant tout d'un spectacle d'amateurs, mais des amateurs qui y mettent temps et efforts afin de présenter quelque chose de professionnel tant au chapitre des spectacles que des chorégraphies, des imitations ou de l'éclairage.

«Ça fait 8 mois que l'on travaille sur le spectacle et une cinquantaine de membres Optimistes gravitent autour de l'organisation alors que sur scène, 40 personnes se relaieront pour les différentes présentations», de préciser Raynald Privé.

L'an dernier, à St-Léon, le spectacle avait tenu 4 soirs à guichets fermés, soit plus de 1000 personnes qui ont goûté à ce show sans prétention.

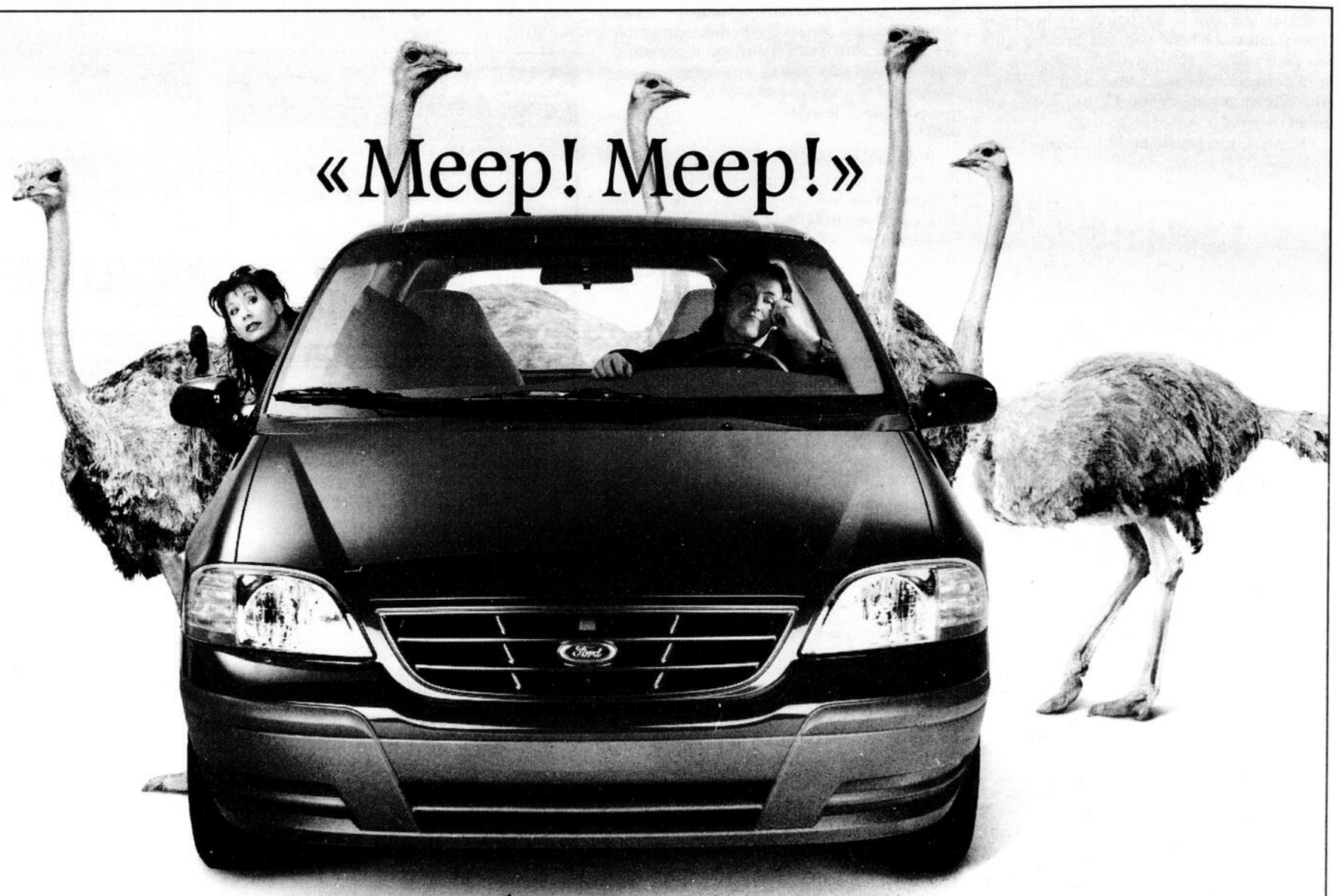
À l'auditorium d'Alma, samedi prochain, c'est sensiblement le même spectacle avec des améliorations à tous les chapitres.

Mercredi, sur les 800 billets disponibles, déjà plus de 600 avaient trouvé preneurs.

À raison de 12 $ le billet, les revenus permettront au Club Optimiste de St-Léon de poursuivre son travail d'aide auprès de la jeunesse.

Pour réservation, les gens peuvent communiquer avec Raymonde Desbiens au 481-2438 ou Françoise Coudée au 481-2154.

«Meep! Meep!»



Windstar 3 L 99

269 $* par mois
LOCATION 36 MOIS
TRANSPORT INCLUS
AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ REQUIS

ou achetez pour 21 995 $**

CHOISISSEZ LE PAIEMENT QUI VOUS CONVIENT LE MIEUX

MISE DE FONDS ou échange équivalent	MENSUALITÉ location 36 mois
3 995 $	269 $
2995 $	299 $
1995 $	329 $

- 7 passagers
- Moteur V6 avec transmission automatique à surmultipliée
- Sièges baquets à dossier haut
- Freins ABS aux 4 roues
- Climatiseur
- Vitres, rétroviseurs et verrouillage des portes électriques

FORD

Vos concessionnaires Ford et vos concessionnaires Lincoln Mercury
www.acfmq.qc.ca

LINCOLN
Mercury
CAMIONS FORD

JUSQU'À 1000 $ DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

Photos à titre indicatif seulement. *Transport inclus. Aucun dépôt de sécurité requis. Mise de fonds et première mensualité exigées. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sujet à l'approbation du crédit. Des frais de **0,08 $ du kilomètre après 60 000 kilomètres** et d'autres conditions s'appliquent. **Transport (895 $) et taxes applicables en sus. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.

Campagne de financement 1999

Le Centre d'histoire de la Métabetchouane vise 4000 $

DESBIENS — Le Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouane compte recueillir 4000 $, avec sa campagne de financement 1999. Tel est l'objectif dévoilé jeudi en conférence de presse, dans les locaux du CHAM, à Desbiens.

Un résidant très connu de Métabetchouan et retraité actif, Jean-Eudes Bergeron, ancien directeur général de la Fédération des caisses populaires de la région, en a accepté la présidence d'honneur. Il a accepté avec plaisir cette offre provenant d'une jeune entreprise culturelle: «Il est stimulant pour moi de soutenir le CHAM. Il oriente tous ses efforts pour la valorisation du potentiel historique et archéologique de ce lieu de rencontre qui sensibilise le public à l'évolution des échanges humains et économiques de la prise de contact à aujourd'hui, au Lac-Saint-Jean.»

M. Bergeron a souligné l'importance de chaque don: «Même un 10 $ contribuera à l'atteinte de l'objectif et supportera les objectifs du Centre...»

Le président d'honneur juge le moment venu de miser sur le développement des ressoures de ce site historique: «L'importance de ce haut lieu historique ne fait aucun doute et son développement ne peut qu'apporter un rayonnement bénéfique au développement toutistique du Saguenay-Lac-Saint-Jean.»

M. Bergeron a aussi souligné l'importance de la culture: «C'est ce qui reste, après avoir tout perdu...» Plus encore que l'argent, c'est la culture familiale d'un milieu qui mène le monde, croit-il. Ainsi, après l'éclatement de l'URSS, a-t-il donné en exemple, les premières choses à surgir au grand jour ont été les nations et les religions.

Projets

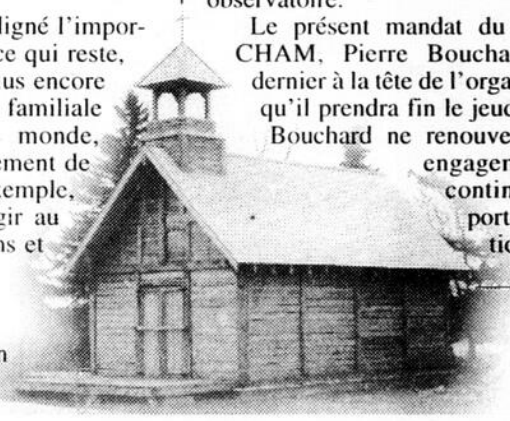
L'ouverture de la saison 1999 se fera le 20 juin. Plusieurs projets figurent au calendrier, dont l'inauguration de la chapelle construite en 1998, une exposition temporaire de l'artiste Pierre Noël dit Pino, une exposition Chapeau de castor et le début d'un aménagement de plantes indigènes et médicinales qui s'étendra sur plusieurs années.

Il s'agira du développement de massifs, de plates-bandes et l'implantation de variétés d'arbres qu'on retrouvait sur le site de la Métabetchouane. Quant à l'exposition, elle présentera toute la transformation que subit la fourrure de l'animal pour devenir chapeau. Le CHAM va inaugurer cette exposition le 20 juin.

On va aussi tenir, en 1999, des activités sur le site historique et créer de nouveaux partenariats, accueillir des stagiaires et participer au «Salon Bienvenu Québec», à Québec, en octobre.

A plus long terme, on vise entre autres l'amélioration de la signalisation routière, la mise en valeur de la mission St-Charles, le retour des fouilles archéologiques sur le site préhistorique et la construction d'un observatoire.

Le présent mandat du président du CHAM, Pierre Bouchard, sera son dernier à la tête de l'organisation, alors qu'il prendra fin le jeudi 15 avril. M. Bouchard ne renouvellera pas son engagement, mais continuera à supporter l'organisation.



La mission St-Charles.

(Photo: Courtoisie)

Le président d'honneur, Jean-Eudes Bergeron en compagnie de Pierre Bouchard qui incidemment, ne demande pas de renouvellement de son mandat.

9 AVRIL AU 15 AVRIL 1999

CINEMA

COMPLEXE J. GAGNON ALMA

SPÉCIAL: MARDI ET VENDREDI EN SOIRÉE: 4.50$ TEL.: 668-0141

Visitez nos sites Internet

http://www.cinema.ca et http://rsl.net/cinema ✔ dts

UN BAISER ENFIN! (G)

version française de NEVER BEEN KISSED

DREW BARRYMOR

TOUS LES SOIRS: 19H10 - 21H30

SAM-DIM: 13H10-15H30-19H10-21H30 ✔

MATRICE (13 ans et plus)

TOUS LES SOIRS: 18H45 - 21H25

SAM-DIM: 12H45 - 15H25 - 18H45 - 21H25 ✔

Des jumeaux : l'un est maître des arts martiaux, l'autre maestro. (G)

JACKIE CHAN DOUBLEMENT VÔTRE

TOUS LES SOIRS: 19H20 - 21H30

SAM-DIM: 13H20-15H30-19H20-21H30

SHAKESPEARE ET JULIETTE (G)

TOUS LES SOIRS : 19H00

SAM-DIM : 13H00-15H25-19H00

HUIT MILLIMÈTRES

TOUS LES SOIRS: 21H30

Forfaits

CIRQUE DU SOLEIL

MENU A — 2 adultes

- Spectacle du Cirque du Soleil
- Un souper table d'hôte «MOE'S DELI & BAR», «L'AVIATIC CLUB», «LE PAVILLON» OU «LE POISSON D'AVRIL».
- Croisière à bord du M/V Louis Jolliet
- Observatoire de la Capitale
- 1 ou 2 nuits d'hébergement

MENU B — 2 adultes et 2 enfants

- Spectacle du Cirque du Soleil
- IMAX LE THÉÂTRE à Québec (programme double)
- Méga Parc Galeries de la Capitale (carte de points familiale)
- Musée de la civilisation
- 1 ou 2 nuits d'hébergement

Sélectionnez l hôtel de votre choix		MENU A 1 nuit	MENU A 2 nuit	MENU B 1 nuit	MENU B 2 nuit
Comfort Inn Ancienne-Lorette	1-418-872-5900	229 $*	296 $*	289 $*	356 $*
Comfort Inn Beauport	1-418-666-1226	230 $*	298 $*	290 $*	358 $*
Days Inn Québec Ouest/Ste-Foy	1-800-463-1867	231 $*	300 $*	301 $*	380 $*
Station Touristique Stoneham	1-888-463-0755	231 $*	300 $*	291 $*	360 $*
Hôtel Ambassadeur	1-800-363-4619	237 $*	312 $*	297 $*	372 $*
Hôtel Normandin (déj. continental incl.)	1-800-463-6721	237 $*	312 $*	307 $*	392 $*
Hôtel Universel Ste-Foy	1-800-463-4495	237 $*	312 $*	297 $*	372 $*
Manoir du Lac Delage	1-800-463-2841	242 $*	322 $*	302 $*	382 $*
Hôtel le Dauphin (déjeuner inclus)	1-800-668-5911	247 $*	332 $*	307 $*	392 $*
Hôtel Holiday Inn Québec/Ste-Foy	1-800-463-5241	251 $*	340 $*	311 $*	400 $*
Hôtel Ramada Québec Centre-Ville	1-800-267-2002	257 $*	352 $*	317 $*	412 $*
Hôtel Gouverneur Ste-Foy	1-888-910-1111	261 $*	360 $*	321 $*	420 $*
Château Bonne Entente	1-800-463-4390	287 $*	412 $*	347 $*	472 $*
Radisson Gouverneur Québec	1-888-910-1111	287 $*	412 $*	347 $*	472 $*

* Valide du 27 juin au 11 juillet 1999, selon disponibilité. Taxes en sus. Possibilité de séjour de 3 nuits.

Menu A : Incluant l'hébergement en occupation double et l'admission pour 2 personnes aux activités du menu.

Menu B : Incluant l'hébergement en occupation quadruple et l'admission pour 2 adultes et 2 enfants aux activités du menu.

FORFAITS QUÉBEC

Viandes & fruits

P.M.A. INC.

645, boul. Dequen Nord, Alma

(face au Colombarium Bérubé & fils)

COMMANDES PAR TÉLÉPHONE: 668-7385

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

VIANDES

PORC HACHÉ Frais 1.89 /lb	TOURNEDOS De poulet 4 Étoiles 99¢ /lb	STEAK DE SURLONGE Cat. A1 4.59 /lb
FROMAGE St-Laurent Frais du jour 3.99 /lb	CRETONS Fabriqués en magasin 3.19 /lb	STEAK HACHÉ Maigre Première qualité 2.39 /lb
BOLOGNA Tranché Spence 1.99 /lb	RÔTI DE PORC Dans l'épaule Genre picnic 89¢ /lb	LIQUEUR «Zel» Saveurs assorties 2 litres 99¢ dépôt

FRUITS ET LÉGUMES

PATATES 20 lb 2.89 ch.	CAROTTES 2 lb 89¢ pqt	NAVET 39¢ /lb
BANANES 59¢ /lb	SALADE EN FEUILLES Local 99¢ pqt	OIGNONS 2 lb 79¢ pqt

SPÉCIAL VEDETTE

POINTE CONGELÉE Importée en morceaux 2.09 /lb

SAMEDI - DIMANCHE

FONDUE CHINOISE 3.99 /lb

POISSONS

FISH & CHIPS Congelés 2.59 /lb	CREVETTES Fraîches de Sept-Îles Non décortiquées 3.79 /lb	FILETS DE SOLE Congelés 4.39 /lb

Gagnant(e) du tirage du 3 avril 99

Rémi Gilbert d'Alma

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU LUNDI 12 AVRIL AU DIMANCHE 18 AVRIL 1999

HEURES D'OUVERTURE

LUNDI, MARDI, MERCREDI: 8 h à 18 h

JEUDI, VENDREDI: 8 h à 21 h

SAMEDI: 8 h à 18 h - DIMANCHE: 9 h À 18 h

2 50/14/ 51849 16

Aujourd'hui à la SHL

La rencontre des collectionneurs

ALMA (FP) — C'est aujourd'hui, dimanche 11 avril que plusieurs collectionneurs participeront à la Société d'histoire du Lac-Saint-Jean, à la grande activité de printemps, «La rencontre des collectionneurs».

C'est dans l'esprit de faire connaître différentes facette de ce hobby que la SHL a préparé cette rencontre qui prendra l'affiche, ce dimanche, de 13 h à 16 h 30, dans les locaux même de la SHL.

La réponse des collectionneurs a été forte et les gens seront épatés de voir tout ce que les gens s'amusent à ramasser, sous forme de collection.

Rendez-vous culturels

Opéra «Cendrillon»

ALMA — Le département de musique du collège d'Alma rappelle que les représentations de l'opéra «Cendrillon» à la Tourelle du collège d'Alma se dérouleront le mercredi 14 avril, à 20 h; le jeudi 15, à 20 h ainsi que le samedi 17 avril à 13 h 30 et 20 h.

Ensemble Transi-Son

ALMA — C'est jeudi le 15 avril, à 20 h, à l'Auditorium d'Alma, que se déroulera le spectacle printanier de l'Ensemble Transi-Son d'Alma et de la Fondation d'excellence sportive d'Alma qui aide les athlètes élites du secteur.

Le programme musical de cette année portera sur une rétrospective des années 40 à 90 et les billets sont au coût de 5 $.

Prisme culturel

ALMA — Le Prisme culturel invite la population à son gala de fin d'année, ce dimanche 11 avril, de 10 h à 14 h, à l'auditorium. Le coût d'entrée est de 8 $ pour les adultes et 5 $ pour les enfants.

«Bien branché»

ALMA — Dans le cadre de l'émission «Bien branché», Cogéco câble présentera de dimanche 11 avril à 11 h et 19 h 30, une émission portant sur le thème «Jésus, être des disciples, être des témoins». Sur ce thème, deux soirées d'approfondissement se tiendront à l'église St-Judes, les 12 et 19 avril, à 19 h. Une présentation des conseils de pastorale.

DERNIÈRE CHANCE

DE VOUS INSCRIRE À NOTRE

SUPER PROMOTION DES SECRÉTAIRES

3600$ en prix

DATE LIMITE POUR POUR VOUS INSCRIRE
MERCREDI 14 AVRIL 17H
CONTACTEZ VOTRE REPRÉSENTANT(E):
Marlène Claveau, Carole Maltais
Michel Dupont et Yvan Leroux

668-4545

Voir détails à la page 14

Le Centre hospitalier Le Gardeur met l'usager et ses proches au centre de ses activités en les accueillant et en les traitant avec respect et attention.

Le Centre hospitalier Le Gardeur est situé dans la belle région de Lanaudière, reconnue pour sa qualité de vie et pour la diversité de ses activités récréatives, tout en étant situé à seulement quelques minutes de Montréal. Notre établissement est en plein essor, tout comme la région qui l'abrite. Nous sommes en voie d'entreprendre la construction d'un centre ambulatoire afin de transférer nos activités dans ce centre des plus modernes. Notre établissement de soins de courte durée offre un milieu de travail accueillant et des perspectives de travail intéressantes compte tenu de notre projet de développement.

Vous êtes infirmier(ère) et recherchez un milieu de travail dynamique. Joignez-vous à notre jeune équipe de soins. Nous cherchons présentement à pourvoir les postes suivants :

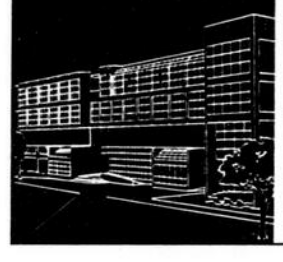
INFIRMIER(ÈRE)S
(offre de garantie de travail)

Expérience en urgence, soins intensifs, mère-enfant, médecine chirurgie, salle de réveil, psychiatrie, pédiatrie ou au bloc opératoire.

INFIRMIER(ÈRE)S
CANDIDAT(E)S À L'EXERCICE DE LA PROFESSION D'INFIRMIÈRE
(offre de garantie de travail)

Pour en savoir davantage ou pour venir nous rencontrer, n'hésitez pas à communiquer avec nous au (450) 654-7525, poste 2566 ou 2565, ou faites parvenir votre curriculum vitæ à l'adresse suivante :

Direction des ressources humaines
Centre hospitalier Le Gardeur
135, boul. Claude-David
Repentigny (Québec) J6A 1N6
Télécopieur : (450) 585-5939
Courriel : drh@chlegardeur.qc.ca



Centre Hospitalier Le Gardeur

Vendredi 23 avril 20 h 00

Le CLUB TAE KWON DO D'ALMA présente

LES BALLETS FOLKLORIQUES MEXICO-MAGICO

Billets en vente à la billetterie de l'Auditorium et auprès des membres du Club

PIERRE LÉGARÉ

Mercredi 14 avril 20 h 00

COREY HART

DIMANCHE 2 MAI 20 H

Vendredi 16 avril 20 h 00

LAURENCE JALBERT

AUDITORIUM D'ALMA
RÉSERVATION: 669-5135

Réseau Réservatech

BILLETTERIE ET DÉPÔTS
Les billets pour tous les spectacles au programme cette saison sont disponibles à la billetterie et dans les deux dépôts: Pharmacie Brunet - Carrefour Alma et Tabagie Gai-Lon-La - Galeries Lac St-Jean, selon les heures d'ouverture de ces commerces.

HORAIRE DE LA BILLETTERIE:
Mardi, mercredi, jeudi 16 h à 19 h

50/10/ 53908.1

SECTION SPÉCIALE
Journal le Lac-St-Jean
une région à lire

LA MACHINE IDÉALE POUR LES GROS TRAVAUX

BIG BOSS 500 6X6 POLARIS

- Puissant moteur quatre temps Polaris de 500 cm³ à 4 soupapes, refroidi au liquide
- Transmission automatique
- Traction intégrale véritable à bouton-poussoir
- Benne basculante qui facilite les déchargements (capacité de 364 kg [800 lb])
- Suspension arrière: bras oscillant central à action progressive offrant un débattement de 127 mm (5 po), bras oscillant arrière à stabilisateur articulé offrant un débattement de 184 cm (7,25 po).
- Suspension avant MacPherson à débattement allongé 159 mm (6,25 po)
- Freins à disque hydrauliques à toutes les roues avec frein à pédale sur essieu arrière

TREUIL GRATUIT À L'ACHAT D'UN VTT 4X4 OU 6X6 POLARIS

En main:
2-6X6-99 (neufs)
2-6X6-98 (légèrement usagés)

Depuis 35 ans à votre service
ATELIER ANDRÉ FORTIN
270, av. du Pont Nord, Alma
Bureau: 662-2532 • Atelier: 662-6140

1.50/14/ 53969.1

STÉPHANE GAUTHIER
Technicien 15 ans d'expérience

ARBRE DE COMMANDE
Service complet toutes marques et applications • Fabrication d'arbres de commande
- Redressement
- Balancement dynamique

"Driving" SPICER

RÉPARATION ET ENTRETIEN D'AIR CLIMATISÉ

AUTOS ET CAMIONS DE TOUTES MARQUES

Service à l'atelier ou à domicile

- Gaz R-12 ou air 134-A
- Test de fuite à rayon UV
- Fabrication de boyau
- Vente et réparation de condenseur
- Vente évaporateur
- Vente compresseur

Vente-Réparation-Réusinage

DE TOUTES LES COMPOSANTES DE VOS

- Moteurs
- Équipements de ferme
- Tracteurs
- Machineries lourdes
- Camions
- Voitures familiales
- Radiateurs
- Laveuses à pression

Atelier JR MOTEUR INC.

Adjacent à UAP
51, rue Gauthier Est, Alma
Téléc.: 668-6704

668-5151

Carte UAP/NAPA et principales cartes de crédit acceptées

50/10/ 53947.1

Les Pièces d'autos du Lac-St-Jean inc.

ASSOCIÉ À

PIÈCES D'AUTOS

NOUS L'AVONS CHEZ CAR QUEST !

Heures d'ouverture

LUNDI AU VENDREDI .....8 h 00 - 17 h 00
JEUDI AU VENDREDI.....8 h 00 - 21 h 00
SAMEDI.....8 h 00 - 16 h 00

1590, du Pont Sud, Alma
669-1994

50/16/ 53545.2

Nous vendons des pièces pour voitures importées et américaines

La nouvelle Elantra 99, une sportive à prix abordable

La nouvelle Elantra Berline 1999 Tout le confort d'une berline familiale et le comportement sportif que vous recherchez grâce à un moteur plus puissant en 1999.

Les manufacturiers japonais n'ont plus le monopole des voitures bien pensées et bien aménagées. Le constructeur coréen Hyundai le démontre avec sa nouvelle Sonata. La berline intermédiaire Sonata fait partie du panorama automobile depuis plusieurs années. L'arrivée de la version 1999 inaugure, d'ailleurs, la troisième génération.

Avec cette nouvelle Sonata, Hyundai souhaite démontrer sa capacité de concevoir et de construire des voitures originales et pratiques.

Prix alléchant

Le modèle de base GL que nous avons conduit a un prix de moins de 20 000 $. C'est 1000 $ à 2500 $ de moins que les prix de base des Honda, Accord et Toyota Camry. C'est aussi plus de 1000 $ de moins que le prix de base d'une Chevrolet Malibu.

Hyundai Sonata 1999, nettement mieux

Aucun constructeur n'a autant progressé que Hyundai en seulement quinze ans. La nouvelle Sonata le prouve de manière éloquente. Sa carrosserie est solide, avec des portières qui ferment "net et franc" comme très peu de voitures le font: sa douceur et son silence de roulement sont exceptionnels sur l'autoroute. En virage, elle est d'une stabilité et d'un équilibre étonnants. La bonne répartition du poids et un sous-virage minime la rendent agile et rassurante sur chaussée glissante. Sa direction est précise et linéaire en tout temps, mais offre peu de sensations. La suspension est axée sur le confort; son amortissement est excellent et elle absorbe tout. Faciles à moduler, les freins sont plus puissants sur la GLS, dotée de freins à disques aux quatre roues. L'ABS à quatre circuits est offert en option, jumelé à l'antipatinage.

Le siège du conducteur offre plusieurs réglages, les gros appuis-tête réglables à l'arrière sont parfaits pour la sécurité passive, les coussins gonflables frontaux sont standard et les coussins latéraux facultatifs. L'équipement est très complet, les accessoires électriques nombreux, les commandes et contrôles bien conçus, agréables à manipuler. Les phares halogènes sont puissants et leur faisceau bien découpé.

La GL est animée par un quatre cylindres de 2,4 litres et 148 chevaux, tandis que le V6 de la GLS fait 2,5 litres et 163 chevaux. Complétés par une impeccable boîte automatique à 4 rapports, ces rouages sont d'un raffinement surprenant pour cette catégorie. À un prix de base de 19 495 $ pour la GL et de 23 595$ pour la GLS, ce pur produit coréen est tout à fait dans la course.

Prenez la route du grand luxe avec "l'Accord coréenne" la Sonata 1999

La nouvelle Sonata affiche une ligne vraiment distinctive.

Le constructeur coréen Hyundai nous revient en force en 1999 avec une Sonata entièrement redessinée et révisée. Contrairement au modèle de l'année passée, cette berline à traction avant affiche une ligne plus sobre mais aussi plus moderne. Qui plus est, elle se présente comme une voiture plus spacieuse qui peut se mesurer avantageusement aux berlines intermédiaires nord-américaines comme les Taurus et les Lumina ou les japonaises comme les Accord et les Camry. Deux moteurs figurent au catalogue, soit un quatre cylindres économique ou un plus puissant V6 à boîte automatique qui plaira à plus d'un utilisateur.

Hyundai a toujours dans sa lignée la petite Accent économique qui est devenue un grand succès, surtout au Québec. Celle-ci est disponible en coupé deux portes ou berline à quatre portes, et son petit quatre cylindres est livrable avec la boîte manuelle ou automatique. Le modèle intermédiaire de Hyundai est l'Elantra, une jolie voiture offerte en berline ou en familiale dont l'avant a été retouché pour 1999. Un nouveau moteur quatre cylindres 2,0 litres est offert en option. Il provient de la sportive Tiburon, un autre succès de Hyundai. Dans le cas de cette dernière, il s'agit d'un coupé sport (le nom Tiburon veut dire «requin» en espagnol) mû par le même moteur 2,0 litres que l'on retrouve maintenant dans l'Elantra. Munie d'une suspension partiellement développée par Porsche, cette sportive au prix abordable se caractérise par une tenue de route remarquable.

Dans les mois qui suivront, Hyundai en surprendra plus d'un. Au salon de Détroit, la firme coréenne a dévoilé un prototype de son utilitaire sportif temporairement baptisé Santa Fe. Et il se pourrait bien que l'on voit apparaître une mini-fourgonnette Hyundai sur le marché avant longtemps.

N'oubliez pas...
VOTRE PASSEPORT PRINTANIER POUR L'ÉTÉ Ensoleillé

MISE AU POINT VALEUR HYUNDAI
Nos techniciens formés par le manufacturier effectueront:
• Le remplacement des bougies; la vérification des courroies, des boyaux, les pneus, du niveau de liquides, le réglage de base du moteur (bougies comprises).
• Le remplacement (au besoin) des filtres à air et à essence (coût des pièces en sus) (supplément pour moteur V6).
48,95$
Certaines conditions s'appliquent. Demandez les détails au concessionnaire.
HYUNDAI

PROMOTION ENTRETIEN DES FREINS
Comprend le nettoyage, l'inspection et le réglage des roulements de roue; l'inspection des joints d'étanchéité, le nettoyage des étriers et l'installation des plaquettes (avant); l'installation des segments, l'inspection et réglage du câble du frein à main (arrière); appoint du liquide de frein; essai routier. Prix valides pour tous les modèles (sauf avec ABS et modèle SE).
44,95$ avant
49,95$ arrière
Certaines conditions s'appliquent. Demandez les détails au concessionnaire.
HYUNDAI

MISEZ SUR UN GAGNANT HYUNDAI

LA TOUTE NOUVELLE SONATA 1999

Prenez la route du grand luxe
• Transmission automatique à 4 rapports
• Climatiseur
• Régulateur de vitesse
• Deux coussins gonflables (puissance de déploiement réduite)
• Radiocassette stéréo AM/FM électronique
• Rétroviseurs extérieurs à télécommande électrique
• Vitres et verrouillage des portes à commande électrique
• Et beaucoup plus!

Une intermédiaire de grand luxe à partir de
19 495$

HYUNDAI UNE ÈRE NOUVELLE
1 50/14/ 53988 1

Avantage
2400, av. du Pont Sud, Alma
662-2228
Téléc.: 662-2668

Chrysler a plein d'idées à proposer

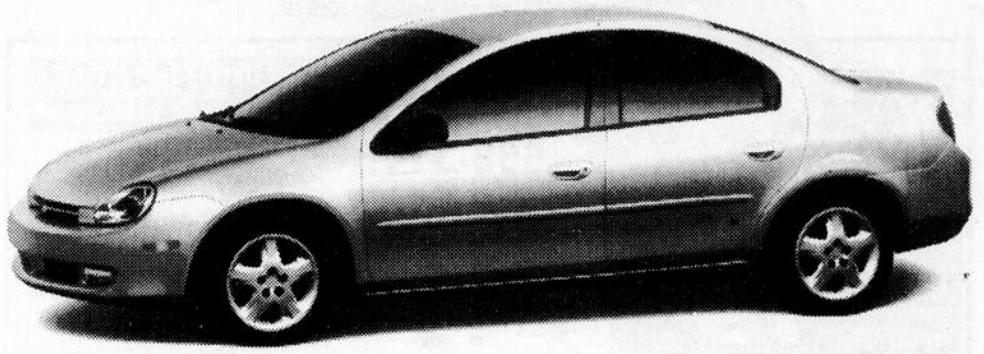
Que dire de cette avant-première de la PT Cruiser 2001? Cette voiture unique sera mise en marché en janvier 2000 et vous pourrez l'admirer dans notre salle de montre à Alma. (photo Eric Descarries)

Ce n'est pas la société Chrysler qui manque d'imagination. Au tout récent salon de l'auto de Détroit, elle a dévoilé au public une foule de prototypes qui viendront, encore une fois, influencer le monde de l'automobile. Déjà responsable de la nouvelle mode rétro depuis qu'elle a décidé de produire la Plymouth Prowler, voilà qu'elle se décide à nous présenter sa future voiture «rétro», la PT Cruiser, une petite berline à traction avant basée sur la plate-forme de la Neon et qui affiche une ligne digne des années quarante.

D'autre part, Chrysler commercialise toujours ses belles grandes berlines Intrepid, Concorde, LHS et 300M qui partagent toutes la même plateforme et, jusqu'à un certain point, une grande partie de la caisse. La 300M a même été proclamée «Voiture de l'année» par la prestigieuse revue américaine Motor Trend.

Dans un créneau plus modeste, Chrysler nous propose également une berline intermédiaire, la Cirrus à traction avant, et un beau coupé sportif, la Sebring basée sur une plate-forme de Mitsubishi. Curieusement, la version cabriolet de cette auto est basée, elle, sur la plate-forme de la Cirrus! De plus, Chrysler a sa version de la mini-fourgonnette mais en finition de luxe, la Town & Country qui peut être livrée avec la traction intégrale. Finalement, la nouvelle Neon 2000 sera commercialisée sous la marque Chrysler au Canada, tout comme en Europe.

Chez Chrysler, on vend la nouvelle Neon 2000



Chez Chrysler, la Prowler 1999, cette auto de style rétro qui a influencé le monde de l'automobile dernièrement, est désormais disponible en d'autres couleurs que le mauve traditionnel avec lequel elle est née. En effet, Chrysler la propose en noir, en rouge ou en jaune (le mauve est toujours au catalogue). Chrysler propose également une berline intermédiaire à sa clientèle, la Breeze, une traction avant à moteur quatre cylindres qui se veut une version économique de la belle Chrysler Cirrus.

Une des voitures les plus populaires chez Chrysler demeure la mini-fourgonnette Voyager aussi disponible en version allongée Grand Voyager. Au Canada, cette gamme d'automobiles jouit de plus d'options qu'aux États-Unis, ce qui la rend encore plus désirable. On peut même l'obtenir avec la traction intégrale (une forme de quatre roues motrices automatique). À noter que les Breeze et Voyager sont aussi disponibles dans la finition Expresso très jeune et moderne.

Finalement, Chrysler vend toujours la petite Neon. Mais à partir de la nouvelle version 2000, celle-ci a été rebaptisée Chrysler Neon au Canada. L'auto a été entièrement revue et elle est même un peu plus longue qu'auparavant. Cependant, elle n'a rien perdu de son charme et elle demeure une petite auto économique à la portée de tous les budgets.

Des prix imbattables
Un service incomparable
Un accueil exceptionnel
C'est pour ça que nous sommes toujours # 1

NEON 2000 4 portes — INV. 7761

- Moteur 4 cylindres, 132 forces
- Transmission automatique
- Servo-freins
- Servo-direction
- Colonne de direction inclinable
- Climatisateur
- Chauffe-moteur
- Prise de courant auxiliaire pour cellulaire
- Radio AM/FM cassette avec 6 haut-parleurs

GARANTIE 5 ANS OU 100 M KM

299$/mois + taxes
Location 36 mois
1 195 $ comptant, jusqu'à concurrence de 61 200 km, millage excédentaire .12¢ du km.

PLYMOUTH BREEZE 4 portes — INV. 7608

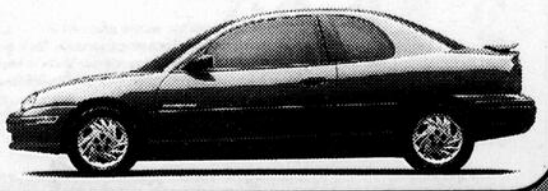
- Moteur 2,4 litres, 150 forces
- Transmission automatique, 4 vitesses
- Régulateur de vitesse
- Volant inclinable
- Air climatisé

278,95$/mois + taxes
Location 36 mois
1 995 $ comptant, jusqu'à concurrence de 61 200 km, millage excédentaire .12¢ du km.

NEON 1999 2 portes — INV. 7550 — *Couleur spéciale gris platine métallisé*

- Moteur 4 cylindres, 150 forces
- Transmission manuelle 5 vitesses
- Capot bombé
- Ensemble EX
- Roues aluminium
- Vitres et barrures de portes électriques
- Toit ouvrant électrique
- Rétroviseur électrique
- Radio AM/FM cassette, 6 haut-parleurs

240,90$/mois + taxes
Location 36 mois
1 190 $ comptant, jusqu'à concurrence de 61 200 km, millage excédentaire .12¢ du km.



JEEP CHEROKEE 99 4 portes — INV. 7539
SE 4x4

- Moteur 2,4 litres, 195 hP
- Transmission automatique
- Ensemble de plaques de protection
- Toile couvre-bagages
- Air climatisé
- Glaces écran solaire
- Porte-bagages
- Roues stylisées et plus encore

335,95$/mois + taxes
Location 36 mois
2 995 $ comptant, jusqu'à concurrence de 61 200 km, millage excédentaire .12¢ du km.

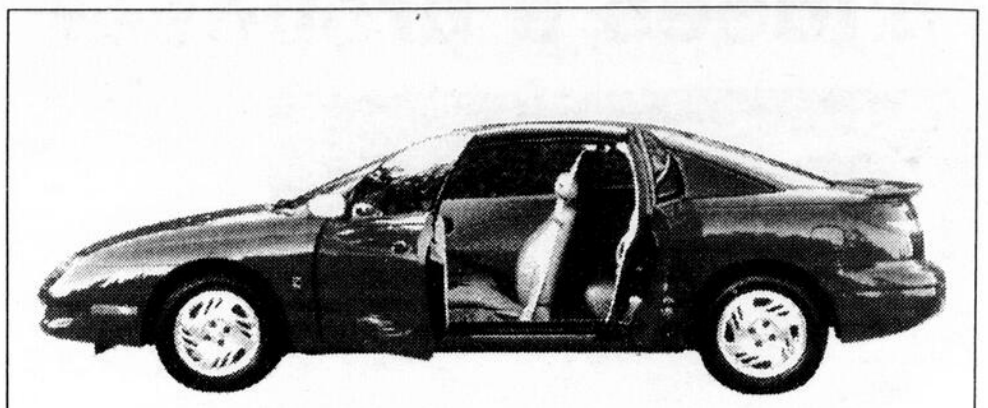
Dupont AUTO ALMA
590, av. du Pont Sud, **ALMA** 662-6528

Saturn innove avec le coupé à trois vraies portes

Qui aurait cru que Saturn, cette division individuelle de General Motors innoverait dans le monde des coupés? Elle l'a fait en créant le premier coupé à trois portes au monde. Pas trois portes en incluant le hayon arrière, mais une vraie troisième petite portière qui permet au conducteur d'accéder au compartiment arrière sans basculer son siège. On dirait que Saturn a pris son idée du domaine des camionnettes pick-up.

Autrement, la gamme Saturn est reconduite pour ainsi dire en 1999. On ne s'attend pas à de grandes nouveautés avant au moins quelques mois, alors qu'une version plus volumineuse de cette auto devrait apparaître. Outre l'ingénieux coupé à trois portes, Saturn nous propose toujours le même coupé mais à deux portes, une berline conventionnelle ou sportive et une familiale courante ou sportive. Les Saturn sont toutes des tractions avant à moteur quatre cylindres.

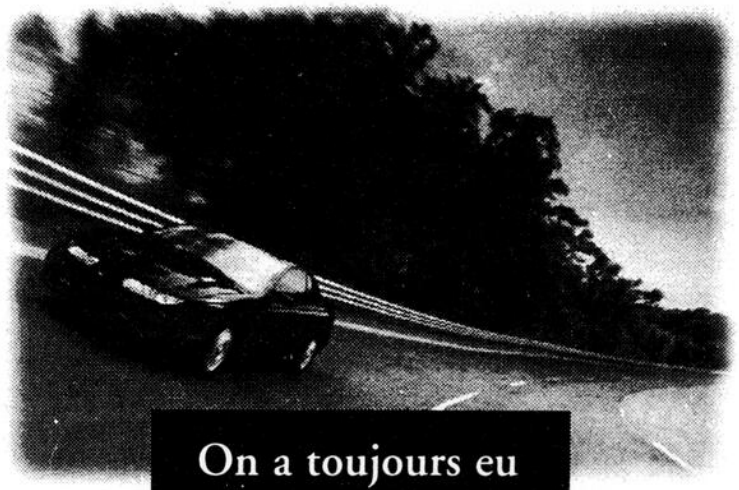
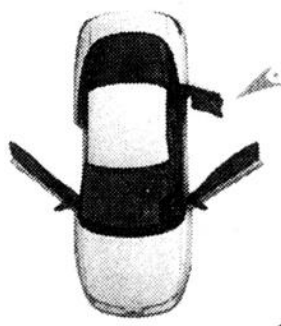
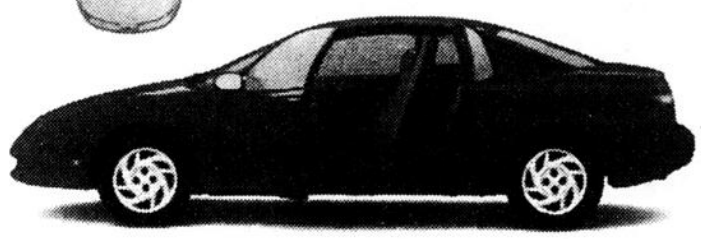
Saturn poursuit sa route un peu à l'écart du reste du monde automobile nord-américain. Les méthodes de fabrication, les techniques de gestion, la philosophie du service à la clientèle et les fameux panneaux de carrosserie en polymère sont quelques-uns des éléments qui distinguent Saturn et ses produits des «autres».



Le coupé Saturn est aussi livrable en trois portes.

Garage M.G. enr.
2485, av. du Pont Sud, Alma
668-3149
Spécialité
VENTE DE PNEUS NEUFS, USAGÉS ET REMOULÉS
TARIF HORAIRE: 26 $ / HEURE
MÉCANICIEN, 30 ANS D'EXPÉRIENCE
PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE GARANTIES 1 AN
PNEUS USAGÉS À partir de posés, balancés 19.95
4 pneus posés balancés 19.95$
50/16/ 53875.1

Spéciaux du PRINTEMPS
JUSQU'AU 12 JUIN 1999
Vérification
• FREINS
• SUSPENSION
• CONDUITE
GRATUITE
POSE ET BALANCEMENT
4 PNEUS 28.95 + TAXES
2 PNEUS 14.95 + TAXES
AUTOMOBILE ET CAMIONNETTE
CHANGEMENT D'HUILE & VÉRIFICATION
Jusqu'à 5 litres huile 10W30, 1 filtre, 1 graissage & main-d'oeuvre. (Plupart des véhicules).
21.95 + TAXES
FREINS
Main-d'oeuvre et repolissage (Pièces en sus)
AVANT 59.95 + TAXES
ARRIÈRE 49.95 + TAXES
SUR LA PLUPART DES VÉHICULES
AMORTISSEURS MONROE SENSA-TRAC 20%
+ remboursement de 25 à 75 $ du fabricant à l'achat de 4 Monroe Sensa-Trac
SILENCIEUX WALKER QUIET-FLOW 15%
+ remboursement de 25 $ du fabricant à l'achat d'un silencieux Wallker (admisible)
MOOG 20%
sur pièces de conduite et suspension
UNIPNEU PNEUS
TOYO 800 ULTRA
Garantie usure 160 000 km, risques routiers
POSE ET BALANCEMENT GRATUITS À l'achat de 2 pneus ou plus
Solde de PNEUS PETRO-CANADA
Garantie «RISQUE ROUTIER» pour passager et CAMION
PETRO-CANADA
Station-service Auguste Guertin et Fils inc.
Réparation générale - Remorquage - Freins - Mise au point
Jean et Gilles Guertin - Yves Rossignol
390, Collard, Alma
662-4041
50/14/ 53872.1


On a toujours eu l'esprit grand ouvert

La révolutionnaire troisième porte de Saturn.

17 123 $†
(transport et préparation à la route inclus)
†PDSF. Les détaillants peuvent vendre à un prix moindre.
L'ouverture d'esprit chez Saturn, c'est une seconde nature. Au fil des ans, cela s'est traduit par une approche tout à fait différente : fini le marchandage, fini la vente sous pression, fini le bla-bla, fini le folklore, fini l'ancienne façon de faire les choses. Aujourd'hui, nous continuons sur cette lancée en vous présentant le résultat révolutionnaire de l'ouverture d'esprit de nos ingénieurs : un coupé sport muni d'une toute nouvelle troisième porte côté conducteur vous donnant un accès beaucoup plus facile à la banquette arrière pour y empiler tout ce que vous voulez.
Chez Saturn, nous avons l'esprit grand ouvert, trois fois plutôt qu'une.
SATURN.
Pour faire tout autrement
SATURN DU SAGUENAY
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi
549-3320
50/16/ 53896.1

La Camry Solara fait l'orgueil de Toyota

Le tout récent coupé Solara de Toyota fait maintenant l'orgueil des concessionnaires de la marque. Alors que l'on croyait ce genre de voiture en voie de disparition, voilà que le premier constructeur japonais le fait revivre et ce, avec brio. La Solara est basée sur une plate-forme de Camry, la voiture la plus vendue aux États-Unis. Mais Toyota ne manque pas d'autres modèles non plus.

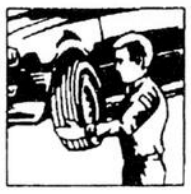
Éventuellement, sa petite Tercel sera remplacée par une toute nouvelle auto appelée Echo. Suite à celle-ci, la Corolla connaîtra toujours une grande popularité auprès des acheteurs québécois. Puis il y a toujours le sportif coupé Celica. Si l'on continue dans la gamme, on retrouve la berline Camry dont il était question plus haut et, en haut de gamme, une grande berline à traction avant, l'Avalon à moteur V6. Cette dernière est assemblée aux États-Unis où elle connaît un grand succès.La diversité des modèles Toyota se poursuit avec le sympathique RAV4, un petit véhicule à traction intégrale disponible en coupé deux portes (incluant la possibilité d'un toit ouvrant) ou en familiale à quatre portes. Pour ceux qui veulent plus de robustesse, il est possible d'obtenir un véritable utilitaire sportif à quatre roues motrices sur commande, la fameuse 4Runner. Les bricoleurs et les petits commerçants apprécieront les services des camionnettes Tacoma (made in USA) et, bientôt, les nouvelles Tundra à moteur V6 ou V8 viendont remplacer les anciennes T100. C'est avec ce dernier véhicule que Toyota compte attaquer la suprématie des Américains dans le domaine des gros pick-ups. Finalement, les petites familles seront attirées vers la mini-fourgonnette Sienna à moteur V6, un autre véhicule de Toyota basé sur la plate-forme de la populaire Camry.

La Solara fait l'orgueil de Toyota.

TOYOTA
PIÈCES D'ORIGINE

GRANDES VALEURS TOYOTA. PROFITEZ-EN !

CHANGEMENT SAISONNIER DES PNEUS



- Démontage du pneu de la jante.
- Inspection du pneu et de la roue.
- Montage du pneu.
- Vérification de l'étanchéité et réglage de la pression de gonflage.
- Équilibrage de la roue.

Toutes les marques de véhicules 29,95 $

Valide du 1er avril au 30 juin 1999

MENU D'ENTRETIEN DE TOYOTA

Une bonne idée est devenue encore meilleure!

-Permettez-nous de vous démontrer combien nous apprécions de vous avoir comme client!

-Faites effectuer les services d'entretien n°1 ou n°2 du «Menu d'entretien» approuvé par Toyota à notre bas prix régulier de tous les jours et nous vous offrirons une prime!

Prime Recevez un chamois synthétique de première qualité de La Touche Toyota sans AUCUN COÛT SUPPLÉMENTAIRE. -Valeur au détail suggérée de 12,99.

Plus ÉCONOMISEZ 10 $ Du prix régulier de la finition esthétique de La Touche Toyota Or ou Argent chez les concessionnaires participants au programme de La Touche Toyota.

Valide du 1er avril au 30 juin 1999

PNEUS D'ÉTÉ

20 à 30% de rabais

CHOIX DE MARQUES

Valide du 1er avril au 30 juin 1999

REMPLACEMENT DES FREINS AVANT OU ARRIÈRE

- Installation des plaquettes de freins à disques ou des segments d'origine Toyota.
- Inspection de la tuyauterie et des canalisations.
- Essai routier.

Toyota Tercel, Corolla

À partir de 99,95 $

Valide du 1er avril au 30 juin 1999

50/10/ 53568.3

Revenez aux sources... Service Toyota. À l'enseigne de la confiance.

ALMA TOYOTA
630, AV. DU PONT SUD, ALMA — 668-0195

POUR RENDEZ-VOUS
CLAUDE SAVARD
DIRECTEUR DU SERVICE
SERGE BEAULIEU
DIRECTEUR DES PIÈCES
668-0195
TOYOTA PIÈCES D'ORIGINE
TOYOTA SERVICE DE QUALITÉ

Vente ÉTIQUETTES ROUGES

2,8%

Financement 48 mois

TOYOTA

2,8% d'intérêt

à l'achat des modèles Toyota Tercel, Corolla, Camry, Avalon, RAV4, Tacoma et Paseo.

Votre concessionnaire

TOYOTA

ALMA TOYOTA

630, av. du Pont Sud
Alma

668-0195

50/10/ 538893.1

Suzuki Grand Vitara 1999

Quelle transformation et quelle distinction !

Raynald Côté/Collaboration spéciale CAA-Québec

ALMA (J.L.H.) — Le Suzuki Sidekick est remplacé cette année par le Vitara et le Grand Vitara. Ce dernier se distingue par son moteur V6 et le fait qu'il n'est disponible qu'en modèle quatre portes alors que le Vitara l'est en modèles deux et quatre portes. À part l'empattement, toutes les dimensions des nouveaux véhicules ont été augmentées.

Ce nouveau véhicule offre toute la puissance, la performance et le style d'un utilitaire sport beaucoup plus gros, mais avec une grande différence. Le Grand Vitara se vend à un prix défiant toute concurrence. Et avec son nouveau V-6, il ne se laisse impressionner par personne.

Habitacle et coffre

Malgré sa hauteur, l'accès au Grand Vitara ne pose pas vraiment de problème. À l'avant, les sièges s'avèrent particulièrement confortables et possèdent de bons supports latéraux qui nous maintiennent bien en place. Le conducteur peut facilement se trouver une bonne position de conduite.

À l'arrière, le dégagement pour les jambes surprend agréablement tandis que la banquette procure un bon confort mais pour deux adultes seulement. Chaque section du dossier 60/40 peut être inclinée à au moins cinq positions ce qui permet à chaque occupant de choisir l'angle qui lui convient. L'espace de chargement est relativement modeste mais on peut augmenter sa capacité en rabattant la banquette.

Commodités et sécurité

Très bien fini, l'habitacle se distingue également par sa bonne insonorisation et seuls les vents assez forts peuvent faire entendre leur présence. D'autre part, les espaces de rangement abondent et on trouve même un vide-poches dans chaque porte.

L'instrumentation est bien disposée et facile à utiliser. On y retrouve la commande des essuie-glace, celle pour régler la longueur du cycle intermittent et celle du régulateur de vitesse.

Le système de chauffage procure une bonne chaleurAu chapitre de la sécurité, on retrouve deux coussins gonflables, des freins ABS, de bons phares et quatre appui-tête. cependant ces derniers nuisent pour la visibilité vers l'arrière tout comme le pneu de secours, même s'il est plus bas qu'auparavant dans le Sidekick et la portion de la vitre arrière non nettoyée par l'essuie-glace.

DIRECTEMENT DE LA PLACE D'AFFAIRES

LE SHOW DALLAIRE

GRATUIT

LES 17 ET 18 AVRIL

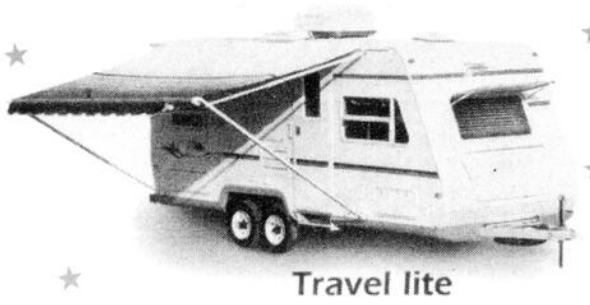
PRÉSENTATION DE TOUS LES MODÈLES 1999

de roulottes, tentes-roulottes, Fifthwheel et roulottes de parc

Bonair

Terry BY FLEETWOOD

master coach



Jusqu'à 6000$ de rabais sur certains modèles

Goûter et rafraîchissements sur place

Ouvert samedi de 9 h à 17 h et dimanche de 11 h à 17 h

DALLAIRE ST-BRUNO

Représentants et vidéos de compagnies sur place.

560, Melançon
Fax: 343-2506

343-3758

415769

HONDA

pour tous vos besoins

HONDA Produits Mécaniques

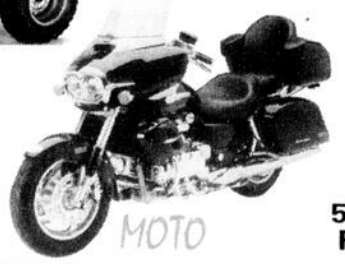
HONDA Nous comprenons

MOTEURS de 2 à 130 forces

Toute la gamme des produits Honda 1999

ROUTE • UTILITÉ • MARINE

HONDA



DALLAIRE ST-BRUNO

560, Melançon
Fax: 343-2506

343-3758

415769

Après le succès de la New Beetle, Volks récidive avec une nouvelle Golf

La Golf fait peau neuve en 1999.

C'est sans contredit Volkswagen qui aura fait couler le plus d'encre, l'année dernière, avec sa New Beetle. Cette petite automobile a connu un succès instantané tout autour du monde, dès son lancement au salon de Détroit en janvier 1998. Elle demeure donc sur le marché sans changements importants sauf pour l'ajout d'une version à moteur 1,8 litre turbocompressé. Mais ce qui retiendra le plus l'attention durant les prochains mois, c'est l'arrivée d'une nouvelle Golf redessinée disponible en version GL, GLS et GTi VR6. Naturellement, on la verra proposée en coupé deux portes, en quatre portes et en joli petit cabriolet.

Évidemment, si la Golf a été remaniée, on se doute que la Jetta a aussi été redessinée. En fait, elle partage plusieurs éléments mécaniques et esthétiques avec la Golf, sauf qu'il faut lui ajouter cette portion de carrosserie arrière qui contient une plus grande malle. En montant dans la lignée, on retrouve la fameuse Passat introduite avec succès l'année dernière. En 1999, elle nous arrivera en finition GLX d'équipement supérieur avec une traction intégrale. Ce même système sera offert en option sur la berline GLS V6 et sur la toute récente GLS V6 familiale.

Finalement, les concessionnaires Volkswagen fêtent le retour de la fourgonnette Eurovan désormais équipée d'un moteur VR6 qui lui donnera plus de puissance pour se mesurer à la concurrence américaine ou japonaise. Et, qui sait, avec l'achat récent des fameuses Rolls-Royce, Bentley et Bugatti, peut-être verrons-nous un jour une Volks super-deluxe ou super-racée apparaître chez les agences de cette marque allemande?

Passat, l'une des meilleures voitures au monde

Cette année, tout comme l'an dernier le Guide de l'auto proclamait la nouvelel Volkswagen Passat l'une des meilleures voitures au monde.

La Passat fait corps avec la route. Elle vous invite à prendre le volant. Elle participe au plaisir de découvrir le monde. Car absolument tout dans la Passat favorise la conduite automobile. Regardez-la, vous verrez une intermédiaire à l'image de la vie d'aujourd'hui, un côté indémodable en prime. Prenez-y place, vous verrez comme elle se plie à vos désirs et combien ses commandes sont ergonomiques.

De plus en plus de gens optent pour des voitures diesels. Et lorsque nous avons lancé le moteur TDI de Volkswagen au printemps de 1996, AutoWeek l'a nommé le "meilleur diesel jamais fabriqué".

Qu'est-ce qui rend notre TDI diesel si différent? Deux simples innovations.

D'abord, nos ingénieurs ont trouvé une façon de sauter une étape dans le processus d'injection, en premettant au diesel de se rendre directement dans les cylindres. L'injection directe turbo nécessite moins d'énergie, et donc moins de chaleur et de carburant. En rationalisant l'injection de carburant, nous avons favorisé une combustion plus complète et efficace. Nous avons par le fait même réduit le bruit considérablement. Ensuite, nous avons ajouté un ordinateur qui tient compte du régime et de la température du moteur, de l'entrée d'air et de l'altitude à laquelle se trouve votre Volkswagen avant d'allouer le carburant. En d'autres mots, le TDI offre une excellente gestion de carburant.

Lors de l'arrivée sur le marché du TDI, les magazines Popular Science et Popular Mechanics ont tous deux convenu que ce moteur n'était pas ordinaire. Les vrais mordus de la route en conviendront également.

Les passionnés de la conduite automobile constateront en effet que notre TDI offre une accélération puissante et une fiabilité remarquable. De plus, il ne nécessite aucune mise au point traditionnelle. Les écolos de leur côté apprécieront ses 4,7 L/100 km sur l'autoroute et ses 5,8 L/100 km en ville.* Vous noterez en outre que le TDI ne résonne pas comme un moteur diesel typique.

Le TDI est offert sur les Jetta et les New Beatle. Demandez les détails à votre concessionnaire.

La nouvelle génération Jetta

299 $ par mois*

LOCATION DE 36 MOIS

Jetta GL 99

AVEC CLIMATISEUR
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Avec ses 46 innovations, vous êtes équipé en Volkswagen.

Êtes-vous fait pour Volkswagen?MD

1 888 ROULE VW ou VW.COM

* L'offre s'applique à une Jetta GL A4 1999 neuve, 5 vitesses, avec climatiseur. Photo à titre indicatif seulement. Versement initial de 2 500 $ ou échange équivalent. Dépôt de garantie de 350 $ requis à la transaction. Taxe d'accise de 100 $ sur climatiseur. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Frais de 0,10 $ du km additionnel après 60 000 km. Sujet à l'approbation de crédit de Crédit VW Canada, Inc. Offre valide pour un temps limité. L'offre ne s'applique qu'aux particuliers et que pour un usage personnel et non commercial. Les stocks peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre.

Auto M. Gagne Inc.

2685, av. du Pont Sud, Alma - 662-4013

Marcel Gagné
concessionaire en titre

Chantale Gagné
directrice commerciale

Serge A. Tremblay
représentant

François Garneau
représentant

Visitez notre Salon de l'auto au Carrefour Alma

GRAND AM S.E. 1999

4 portes #9-2039

- Moteur 150 Hp
- Transmission automatique 4 rapports
- Air climatisé
- Radio-cassette AM/FM
- Freins ABS aux 4 roues
- 2 ballons gonflables
- Siège arrière divisé
- En plus tous les équipements standards de série

TAUX D'INTÉRÊT **4,9%** 48 mois

Spécial Salon de l'auto **21 450$**

Rég.: 22 750 $

PAS DE SURPRISE TOUT EST INCLUS!

PICK-UP SONOMA S.L.S. 1999

2 X 4 #9-8501

- Cabine allongée
- Vitres teintées ombrées
- Air climatisé
- 3 portes
- Moteur V6
- Transmission automatique
- Radio laser AM/FM

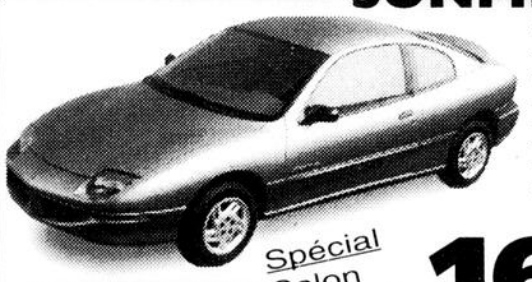
TAUX D'INTÉRÊT **2,9%** 48 mois

Spécial Salon de l'auto **23 490$**

Rég.: 25 260 $

PAS DE SURPRISE TOUT EST INCLUS!

SUNFIRE S.E. 1999



2 portes #9-1537

- Transmission manuelle
- Moteur 4 cyl. 2,2 115 forces
- Radio-cassette AM/FM
- Aileron arrière
- Freins ABS aux 4 roues
- 2 ballons gonflables
- En plus tous les équipements standards de série

TAUX D'INTÉRÊT **1,9%** 48 mois

Spécial Salon de l'auto **16 590$**

Rég.: 17 085 $

PAS DE SURPRISE TOUT EST INCLUS!

Il nous reste quelques modèles 1998 en inventaire à liquider neufs et démonstrateurs!

NOUVEAU TAUX D'INTÉRÊT **1,9%** 48 mois sur achat de Pontiac Firefly 99

1000$ de rabais aux nouveaux diplômés

Duchesne Auto ltée

TOUT LES PRODUITS GM SOUS UN MÊME TOIT!

• PONTIAC • BUICK • CADILLAC • • CHEVROLET • OLDSMOBILE • • GEO • CAMION GMC •

450, boul. Dequen N.
Alma • **662-3431**
1 800 463-8333

Chez Pontiac, on est fier de la Grand Am

La Grand Am est le modèle le plus populaire de Pontiac.(photo Eric Descarries)

Les Pontiac Grand Am ont été entièrement redessinées en 1999 et, depuis ce temps, les concessionnaires de la marque n'ont aucune difficulté à les livrer. Elles sont en très grande demande au Québec. Pas surprenant puisqu'elles ont tant à offrir. Les Grand Am sont disponibles en versions deux portes ou quatre portes et même en finition GT. Deux moteurs sont au catalogue, un puissant quatre cylindres de 150 chevaux et un agréable V6 de 170 chevaux.

Mais Pontiac a aussi plusieurs autres voitures à son catalogue dont la sous-compacte Firefly, une habile petite auto urbaine et la compacte Sunfire, livrable en coupé, cabriolet ou berline. Pour ceux qui recherchent des automobiles plus grosses, il y a la belle Grand Prix dont la ligne a inspiré les dessinateurs de la Grand Am et qui est livrable en coupé deux portes ou berline à quatre portes. Finalement, dans ce type de voitures, Pontiac offre toujours la grande Bonneville, une berline à traction avant mue par un puissant moteur V6.

Les petites familles apprécieront la Pontiac Montana (autrefois la Trans Sport), une mini-fourgonnette polyvalente mue par un moteur V6 3,4 litres très à la hauteur de la situation. Et il y a toujours le beau coupé Firebird livrable en coupé Formula ou Trans Am ou en cabriolet de la même finition. Il y a même de très performantes Firebird, les WS6 et Firehawk construites en très petite série.

Buick prépare l'an 2000 avec une nouvelle LeSabre

La Buick LeSabre a complètement changé pour l'an 2000.

Buick est déjà prête pour l'an 2000, car elle a une toute nouvelle LeSabre à présenter à sa clientèle. En fait, seule la LeSabre n'avait pas été récemment revue dans la gamme Buick, et c'est maintenant chose faite, la voiture a été entièrement refaite et, sauf la ligne traditionnelle à la marque, on n'y retrouvera que le moteur V6 3,8 litres bien connu.

Toujours disponible dans les finitions Custom et Limited, la nouvelle LeSabre partage des innovations techniques et esthétiques avec sa grande soeur, la très luxueuse Park Avenue.

Mais Buick continue quand même de commercialiser ses populaires berlines Century et leurs versions plus poussées, les Regal. Alors que les premières sont des voitures plus modestes mues par un moteur V6 3,1 litres, les Regal sont livrables avec un V6 3,8 litres qui est même disponible avec un compresseur mécanique. Il en résulte donc une auto puissante et rapide dont la tenue de route est surprenante. De plus, dans la gamme Buick, on retrouve la luxueuse Park Avenue dont il est question plus haut. Celle-ci est même disponible en finition beaucoup plus poussée, l'Ultra. Son équipement la rapproche beaucoup de la Cadillac.

Buick n'a pas de fourgonnette ni d'utilitaire sportif à son catalogue, mais il lui reste le beau coupé Riviera qui, selon toute vraisemblance, tirera sa révérence l'année prochaine. Alors, les amateurs intéressés feraient mieux de faire vite s'ils veulent s'en procurer un.

Les voitures d'occasion: pour un bon investissement

Le prix d'achat moyen d'une voiture neuve dépasse maintenant les 21 000 $ et celui d'un camion, les 31 000 $. Pour que l'achat soit plus abordable, vous envisagez peut-être l'achat d'un véhicule d'occasion. C'est là un choix intelligent que font de nombreux Canadiens. Les ventes totales de voitures d'occasion sont passées de 2,3 millions d'unités en 1990 à 2,9 millions en 1996.

Si vous cherchez une voiture d'occasion, même d'un modèle assez récent, n'oubliez pas d'inclure dans votre budget des fonds en réserve pour les réparations. Avant de prendre une décision, investissez dans l'inspection de votre acquisition possible par un technicien en automobile professionnel de confiance, qui pourra vous aider à détecter des problèmes invisibles à un profane.

Cette once de précaution pourrait tant vous aider à prévoir un mauvais achat que vous indiquer ce que vous pouvez vous attendre à consacrer à des réparations, le cas échéant, peu après votre achat. Une courroie de transmission, une durite de radiateur, une batterie, des freins ou des pneus sont des composantes qu'il faut souvent remplacer. En sachant que ces réparations sont imminentes, vous pourrez mieux négocier le prix de la voiture avec son propriétaire actuel.

Méfiez-vous si le propriétaire du véhicule, qu'il s'agisse d'un particulier ou d'une entreprise, résiste à une inspection professionnelle. Il peut avoir quelque chose à cacher.

L'avis d'un expert peut être précieux pour évaluer les réparations intérieures. Une voiture en excellent état dont le tissu est usé ou endommagé peut constituer un bon investissement. Les brûlures et les déchirures peuvent souvent être réparées dans un atelier de rembourrage pour un prix raisonnable. N'oubliez pas de demander à votre technicien de regarder de près la carrosserie.

Lorsque vous aurez arrêté votre décision et fait l'achat d'une voiture d'occasion, faites régulièrement un entretien préventif. De l'huile et un filtre propres, ainsi qu'un moteur au point, coûtent très peu cher, mais ajoutent des milliers de kilomètres à la vie utile de votre véhicule.

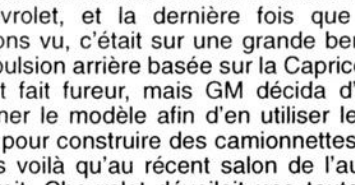
L'Alero d'Oldsmobile est une surprise agréable

L'Alero est la grande nouveauté 1999 chez Oldsmobile.

La plus petite voiture de la digne division Oldsmobile de General Motors est la toute nouvelle Alero. Cependant, malgré sa position dans la gamme, c'est une grande auto qui a beaucoup à offrir. Basée sur une plateforme semblable à celle de la Pontiac Grand Am, l'Alero est aussi livrable en coupé deux portes ou en berline à quatre portes. Elle remplace donc avec brio l'ancienne Achieva dont la carrière fut brève. Son moteur de base est un quatre cylindres de 150 chevaux, mais on peut aussi obtenir le V6 de 170 chevaux en option. On y reconnaît les mêmes lignes que ses grandes soeurs les Intrigue et Aurora.

D'ailleurs, l'intermédiaire Intrigue est désormais livrable avec un nouveau V6 3,5 litres DACT plus puissant et surtout plus moderne que le V6 3,8 litres courant. Son design est extrapolé de celui du moteur V8 DACT de la puissante Aurora, cette très moderne grande berline offerte par Oldsmobile. Cette dernière affiche des lignes aérodynamiques qui sortent de l'ordinaire. Pour ceux que le conventionnel attire encore, il reste quelques Eighty Eight chez les concessionnaires, mais il faut faire vite, car ce modèle disparaîtra l'année prochaine pour faire place à une remplaçante aux lignes plus fuyantes. Finalement, Oldsmobile dispose maintenant d'une mini-fourgonnette du même calibre que les Chevrolet Venture et Pontiac Montana, la Silhouette. Cependant, elle offre un aménagement intérieur plus luxueux que ses proches cousines.

Chez Chevrolet, on nous présente la nouvelle Impala



Les concessionnaires Chevrolet de toute l'Amérique du Nord attendent avec impatience que la nouvelle Impala arrive dans leurs salles de montre. Le nom Impala a toujours été un des meilleurs vendeurs chez Chevrolet, et la dernière fois que nous l'avons vu, c'était sur une grande berline à propulsion arrière basée sur la Caprice. Elle avait fait fureur, mais GM décida d'abandonner le modèle afin d'en utiliser les usines pour construire des camionnettes.

Mais voilà qu'au récent salon de l'auto de Détroit, Chevrolet dévoilait une toute nouvelle Impala qui devrait arriver sous peu chez ses concessionnaires. Elle pourrait même remplacer la Lumina. La nouvelle Impala est une berline à traction avant avec un moteur V6 de 3,4 ou 3,8 litres à boîte automatique. Elle pourra transporter jusqu'à six personnes à son bord et elle affichera des dimensions semblables à celles des plus grandes autos sur le marché.

Par contre, en attendant, les concessionnaires Chevrolet ont encore toute une gamme de véhicules à proposer en débutant par la petite Metro, la compacte Cavalier, la populaire intermédiaire Malibu (un de ses meilleurs vendeurs) et la plus grande Lumina. Pour ceux qui veulent des coupés, Chevrolet offre la légendaire Monte Carlo, toujours à traction avant.

LE CHAPITEAU EST EN VILLE

VENTE SOUS la TENTE

SUR LES TERRAINS DE DUCHESNE AUTO

DÉBUTANT DEMAIN 12 AVRIL

USAGÉES

TOUTES NOS USAGÉES SONT À LIQUIDER

ACHAT SPÉCIAL POUR CETTE VENTE

TAUX DE FINANCEMENT SPÉCIAUX

DES RABAIS JAMAIS VUS!

TOUS NOS VÉHICULES SONT CERTIFIÉS A-1

C'EST LA RUÉE VERS L'OR AVEC NOS BAS PRIX

Duchesne Auto Itée

48 ANS 1999

Appelez-nous au: 662-3431
Sans frais: 1-800-463-8333

450, Dequen ALMA

• PONTIAC • BUICK • CADILLAC • CHEVROLET • OLDSMOBILE • GEO • CAMION GMC

Duchesne CHEVROLET • OLDSMOBILE

Appelez-nous au: 669-9000
Sans frais: 1-800-893-9990

520, Dequen ALMA

• CHEVROLET • OLDSMOBILE • CADILLAC • PONTIAC • BUICK • CAMION GMC

OUVERT du lundi au vendredi de 8 h à 21 h

415712

BOMBARDIER

TRAXTER MC 1999

Le VTT le plus révolutionnaire au monde

Proclamé le VTT de l'année aux États-Unis
(source «Journal de Québec du 9 avril 99»).

Voici le tout nouveau VTT modèle Traxter MC de Bombardier. Ce véhicule unique en son genre offre l'équipement voulu pour s'acquitter des plus lourdes tâches.

Chacune de ses caractéristiques de conception permet de travailler davantage et de façon plus efficace. À commencer par son design à passe-pied, une première dans l'industrie qui aide le conducteur à monter et à descendre plus facilement lorsque l'arrière du véhicule est sous charge et par son sélecteur de vitesses hydrauliques au guidon...

Le Traxter rendra le travail beaucoup plus agréable à effectuer. Faites-en l'essai seulement une journée et vous conviendrez, nous en sommes certains, qu'il s'agit du VTT le mieux conçu et le mieux fabriqué de l'industrie.

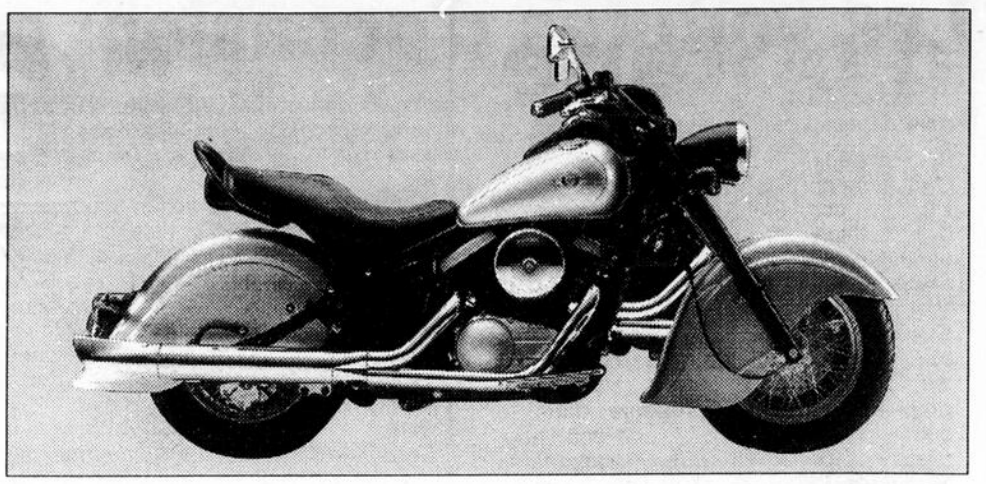
LAURENT CÔTÉ
représentant

JEAN-SÉBASTIEN MARTEL
représentant

SPORTS DRC 91 inc.

3055, av. du Pont Sud, ALMA
668-7389

Auto MOTO 1999



Les Vulcan MC 800/1500 Drifter MC

Le meilleur des deux mondes

Vous avez la nostalgie d'une époque où régnait la simplicité. Mais vous avez l'esprit bien ancré dans les années 1990. Donnez libre cours à votre passion avec une nouvelle Vulcan MC 800/1500 Drifter MC de Kawasaki. Des motos comme seule Kawasaki peut en construire. Mais le fait d'avoir un penchant pour la belle époque ne signifie pas que vous voulez y rester. La Drifter possède certaines des caractéristiques de haute technologie les plus avancées. Unique à tout point de vue, la Drifter réunit le meilleur des deux mondes: l'art et la technologie.

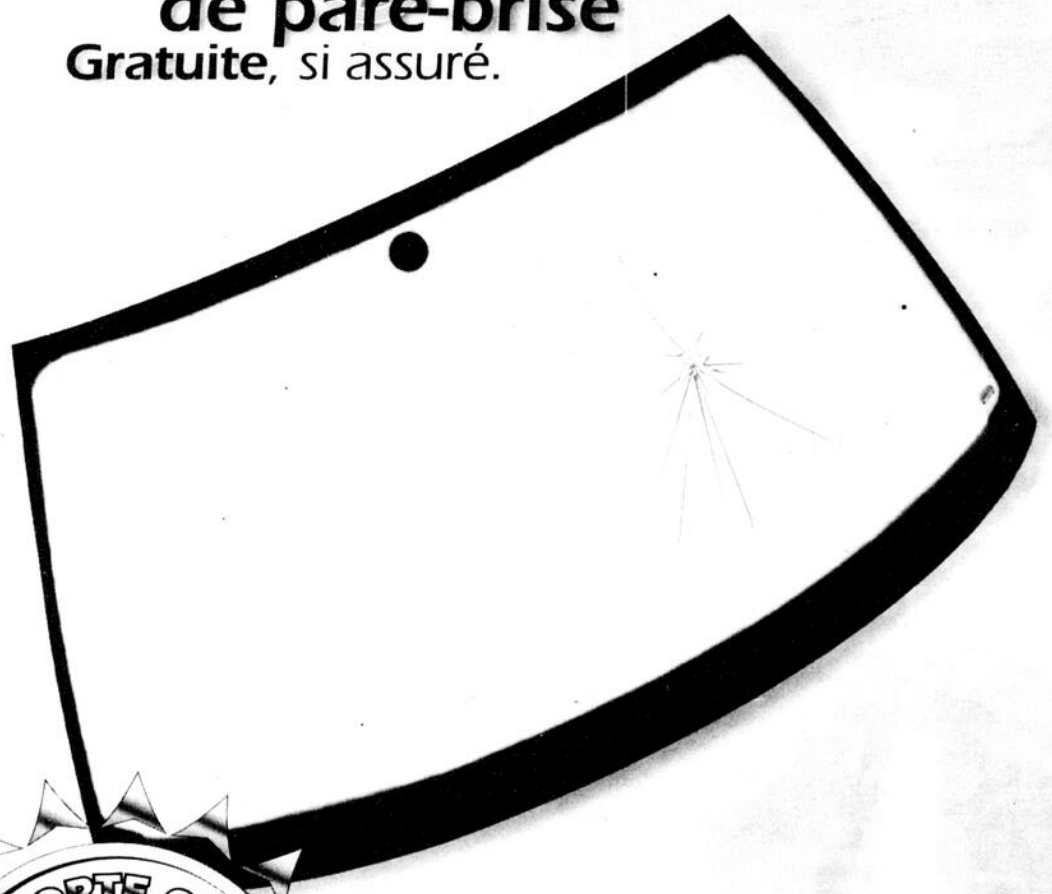
La Drifter, la vie à votre rythme

La splendeur des Rocheuses vous rappelle que vous avez déjà fait un bon bout de chemin alors que vous remontez sur la selle sculptée et tournez la clé dans le contact. Le moteur à injection s'anime à la vie avec un ronflement sourd et régulier et vous reprenez la route. Quand vous atteignez votre vitesse de croisière, la ligne de l'horizon se confond avec celle du guidon. Vous ne faites plus qu'un avec la nature et vous vous laissez doucement caresser par la brise fraîche.

Le ronflement du moteur vibre comme une douce musique dans votre tête tandis que la symphonie du couple-moteur vous accompagne avec douceur, puissance et très grand confort. Sur la grande route, une pente escarpée se dessine, pour être avalée aussitôt par la puissance du gros cylindre en V. C'est dans la définition même de la beauté immortelle et la performance moderne.

Ce fut une belle journée et vous en avez bien profité. Une satisfaction que vous éprouvez à conduire une moto aussi sophistiquée. De sa ligne nostalgique à son ingénierie et à sa performance, la Vulcan 800/1500 Drifter vous comble totalement.

Réparation **de pare-brise**
Gratuite, si assuré.



Radiateurs **et A/C**

Démarreurs **à distance**

Anti-**démarreurs**

Accessoires **d'auto**

Phares

N'IMPORTE OÙ, N'IMPORTE QUAND... DEPUIS 1967

121, Notre-Dame Est
(418) 662-1055

PH VITRES D'AUTOS
N'importe où, n'importe quand...

Auto MOTO 1999

L'indice d'octane

SOP) Impossible de parler d'essence sans aborder l'épineux sujet de l'indice d'octane. C'est pourtant plus simple que ça en a l'air. L'octane constitue le principal hydrocarbure contenu dans le carburant. Il est primordial, car il empêche l'essence de s'enflammer trop rapidement dans la chambre de combustion du moteur, ce qui provoquerait des cognements désagréables et finirait par abîmer les cylindres et les pistons. Cependant, comme la proportion d'octane présente dans le pétrole brut est très faible, on doit l'augmenter par différents traitements chimiques. Le plomb, utilisé jusqu'au milieu des années 1970, a été remplacé par le MMT, un produit à base de manganèse, moins dommageable pour l'environnement. Quant à l'indice d'octane, c'est un chiffre qui permet de mesurer la valeur antidétonante d'une essence. Un indice de 90 signifie que l'essence a les mêmes qualités antidétonantes qu'un mélange à 90 % d'octane et à 10 % d'heptane.

LE CHOIX D'UN INDICE D'OCTANE APPROPRIÉ

Vous aurez sûrement remarqué, au moment de faire le plein, qu'il existe trois types d'essences sans plomb : la régulière, la moyenne et la super. On les rebaptise « Premium », « Premium Plus », « formule bronze », « Argent » ou « Or ». Mais ce sont des stratégies de marketing car dans les faits les indices d'octane varient fort peu d'une station-service à l'autre. Quel que soit l'endroit où vous achetez de l'essence, votre moteur aura un rendement comparable.

Quant au choix d'un carburant à indice d'octane plus ou moins élevé, c'est le type de moteur dont votre voiture est équipée qui le détermine. Pourtant, depuis quelques années, les campagnes publicitaires des pétrolières reposent essentiellement sur le soi-disant rendement supérieur offert par les essences à indice d'octane élevé. Une telle stratégie de mise en marché crée une confusion bien compréhensible chez les consommateurs. Elle entretient la croyance selon laquelle une essence super sans plomb offre une meilleure performance qu'une essence régulière, brûle plus facilement et permet ainsi d'augmenter le kilométrage parcouru. Or, il n'en est rien. L'indice d'octane requis pour votre moteur serait comparable à une pointure de souliers : si vous chaussez du 8, ce n'est pas l'achat d'une paire de 10 qui vous permettra de courir plus vite.

En fait, 90 % des voitures actuellement sur le marché ont besoin d'une essence à indice d'octane régulier ; et règle générale, ce sont plutôt les voitures sport et/ ou de luxe, équipées de moteurs turbo, qui nécessitent l'achat d'un carburant sans plomb à indice d'octane moyen (87) ou supérieur (90). Mais ce principe n'est pas absolu. À ce chapitre, le manuel du propriétaire demeure votre meilleur conseiller.

LES CARDANS RÉGIONAUX

LE SEUL SPÉCIALISTE EN CARDANS

- Vente et réparation de cardans
- Remplacement (BOOTS)

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

1660, boul. St-Jude, Alma

(Même bâtisse que Noël Voyer excavation)

Prop. Mario Côté **668-2096**

16 50/ 53873.1

Canadian Tire... le magasin du

CANADIAN TIRE

service auto

4 PNEUS POSÉS BALANCÉS Spécial **19,99**

ALIGNEMENT AUX 4 ROUES

SUPER PRIX **24,99**

PURGE DE TRANSMISSION

Prise d'échantillon gratuite de votre liquide de transmission

119,99

ENTRETIEN DE LA TRANSMISSION AUTOMATIQUE

- Purge du liquide de la transmission
- Remplacement du liquide de transmission
- Nettoyage du filtre

Frais pouvant être exigés pour la récupération de produits automobiles usés.
Détails en magasin. Conseil sur l'entretien: il est conseillé de faire faire l'entretien de la transmission automatique tous les 40 000 km. Détails en magasin.

LUBRIFICATION, HUILE, FILTRE

5 litres, 10W30, Motomaster
Filtre à l'huile Motomaster
Lubrification

Des frais peuvent être exigés pour la récupération de produits automobiles usés.
Détails en magasin

14,95 Plup. des autos

Gestions A. LAFOREST
50, BOUL. ST-LUC
ALMA
662-6618

Options
PROGRAMME DE PRIMES
UNE SEULE CARTE, BEAUCOUP D'AVANTAGES
Obtenez des points OPTIONS^MD et échangez-les au magasin même contre n'importe quel article offert.. Les titulaires de la carte sont automatiquement inscrits au programme.

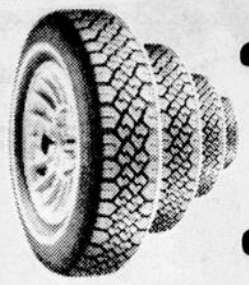
CRÉDIT ACCEPTÉ

ACCUMULEZ DES POINTS OPTIONS AVEC VOTRE CARTE CANADIAN TIRE

1.50/16/ 53897.1

1 SEMAINE SEULEMENT

Pose et balancement de 4 pneus
(Ouvert à tous!)



19,95$

Changement d'huile et inspection en 15 points gratuite
19,95$

Coup de foudre ! Coup de fougue ! mazda

SERVICE SPÉCIALISÉ mazda
PIÈCES ET ACCESSOIRES MAZDA D'ORIGINE

ALMA mazda
LÀ OÙ LE SERVICE DIFFÈRE!
695, av. du Pont Sud, Alma
668-4581

NOUVEAU Remisage de pneu à TRÈS BAS PRIX

3 49/16/ 53898.1

HÉ ! TOI ! J'AI LE COUP DE FOUDRE POUR TOI !

Mazda Protegé SE SPORT 1999
Nouveau modèle en édition limitée

LOUEZ
À PARTIR DE
219$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS !
COMPTANT INITIAL DE 1 895$

Disponible en édition limitée avec toit ouvrant électrique et becquet arrière. Profitez du printemps avec l'édition Protegé SE SPORT 1999.

Mazda Protegé : Lauréate du Prix des voitures de l'Année 1999 de l'AJAC

Mazda Protegé SE 1999

LOUEZ
À PARTIR DE
199$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS !
COMPTANT INITIAL DE 1 895$

mazda **L'ÉVÉNEMENT LE PRINTEMPS S'ÉCLATE**

OU **OBTENEZ** UN TAUX DE FINANCEMENT DE **1,9%** † À L'ACHAT, JUSQU'À 48 MOIS SUR TOUTES LES MAZDA 1999 EN STOCK

Coup de foudre! Coup de fougue! mazda

Les concessionnaires Mazda du Québec

VISITEZ NOTRE SITE WEB : www.mazda.ca — Informez-vous au sujet du programme universitaire et collégial Mazda pour les diplômés.

LOCATION Personnalisée MAZDA

Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Offres réservées aux particuliers, d'une durée limitée à compter du 3 avril 1999. Offres portant uniquement sur les Mazda Protegé SE SPORT 1999 neuves, modèle D4XM59SA20 et les Mazda Protegé SE 1999 neuves, modèle D4XM59AA00 en stock chez les concessionnaires. * Taux de location personnalisée Mazda : Offres portant uniquement sur la location-bail au détail pour une période de 48 mois. Comptant initial ou échange équivalent, premier et dernier versements mensuels et dépôt de sécurité exigés. Pour la Mazda Protegé SE Sport, dépôt de sécurité de 300$. Pour la Mazda Protegé SE, dépôt de sécurité de 250$. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Pour tous les modèles en location-bail : limite de 80 000 km. Frais de 8¢ le km additionnel. Autres options de location également disponibles. † Financement consenti par l'entremise de la Banque de Nouvelle-Écosse. Sur approbation du crédit. Exemple de financement à l'achat : 10000$ au taux de 1,9% ; 48 paiements de 216,52$; coût d'emprunt de 392,96$; total à payer de 10 392,96$. Cette offre n'est pas disponible sur l'édition limitée du 10e anniversaire de la Mazda Miata 1999.

Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Approvisionnement et stock variables selon le concessionnaire. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur.

Mazda dévoile son nouveau concept de la mini-fourgonnette MPV

La sportive et contemporaine mini-fourgonnette concept MPV fut dévoilée aux journalistes en janvier à Détroit. Les concepteurs voulaient créer une mini-fourgonnette unique signée Mazda et la MPV concept est le tout dernier cri de sa promesse d'offrir aux consommateurs un « Coup de foudre ! Coup de fougue ! »

La MPV concept est preuve qu'une mini-fourgonnette n'a pas besoin d'être une boîte sur roues. Avec son apparence européenne, le capot de la MPV concept est orné de la calandre distinctive à cinq points et du symbole de marque Mazda, de phares antibrouillards et des phares à reflets brillants.

Ses éléments primés comprennent une roue de secours située sous le plancher du véhicule, une banquette centrale qui peut avancer, reculer ou se déplacer de côté, créant soit une banquette, soit des sièges capitaine, une banquette arrière qui se replie et s'entrepose sous le plancher ou bascule par en arrière ainsi que des portières coulissantes avec glaces qui s'ouvrent.

Elle affiche également une bonne économie de carburant et une tenue de route et une maniabilité toutes deux améliorées.

La mini-fourgonnette a été exhibée au Salon international canadien de l'auto de Toronto en février et au Salon international de l'auto de Vancouver en mars. Mais la meilleure nouvelle est que le nouveau modèle 2000 sera disponible chez les concessionnaires Mazda cet été.

La Mazda 626 gagne un prix « EnerGuide »

Le gouvernement fédéral, par le biais du ministère des Ressources naturelles, présente annuellement des prix pour les véhicules les plus efficaces en terme de consommation de carburant.

Le 19 février, le ministre des Ressources naturelles, Ralph Goodale, présentait à Mazda Canada un tel prix. La 626, millésime 1999 était désignée le véhicule intermédiaire le plus efficace en consomémation d'essence avec son moteur quatre cylindres et sa transmission manuelle à cinq rapports. Une présentation était également faite pour les véhicules dans la catégorie de moteurs diesels.

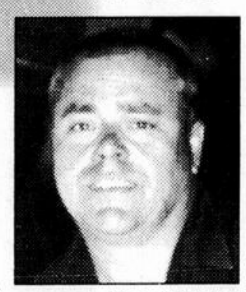
Un autocollant, produit par le ministère des Ressources naturelles sera affiché sur la lunette arrière de toutes les 626 à quatre cylindres en ligne et transmission manuelle en vente au Canada. L'autocollant indique que ce véhicule consomme le moins d'essence dans sa catégorie.

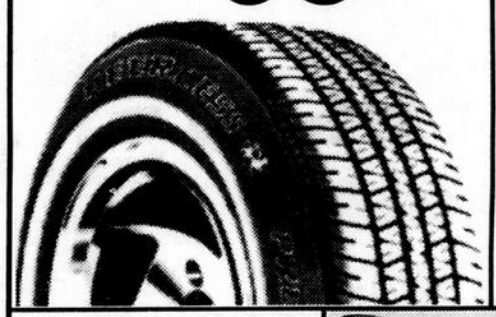
G-Aimé Fortin
Copropriétaire
Rés.: 668-4296

Le Maître Carrossier
PEINTURE
DÉBOSSELAGE
MICHEL ANGERS
Voiture de courtoisie
Glasurit
SPÉCIALITÉS:
• Réparation de voitures accidentées • Travail garanti
811, av. Tanguay (parc industriel), Alma
662-2480
Garage Michel Angers

France Laforge
Copropriétaire
Rés.: 662-4904
4/50/16/ 50500.13

SPÉCIAL DU PRINTEMPS
POUR TOUS LES PROPRIÉTAIRES DE NISSAN
• Remplacement de l'huile et du filtre du moteur accompagné d'une inspection de sécurité
• Couronné d'un LAVAGE EXTÉRIEUR
Tout celà pour seulement 22,95$
Appel à frais virés accepté
Centre de rendez-vous
Martin Lambert
Aviseur technique
Utilisez le meilleur!
PIÈCES D'ORIGINE NISSAN
NISSAN
50/16/ 53648.3
GARAGE ROUSSEAU ET FILS LTÉE
177, rue De Quen, Dolbeau-Mistassini
(418) 276-2205
Téléc.: (418) 276-7838

Confiez l'entretien de votre auto à un SPÉCIALISTE
SPÉCIAL - SPÉCIAL - SPÉCIAL- SPÉCIAL- SPÉCIAL
Changement d'huile
filtre, huile (max. 5 litres)
16,95$
Pose de 4 pneus
(pose et balancement)
19,95$
MÉCANIQUE EN TOUS GENRES
Plus de 20 ans d'expérience
Garage Delisle
607, av. Grande-Décharge, Delisle
668-9998

Joseph-Henri Minier
prop. mécanicien
50/16/ 53718.2

MÉCANO-PNEU
PRÉSIDENT TOURING
Notre tout nouveau pneu garanti 100,000 km contre l'usure et contre les hasards de route et ce
à partir de 58,45$

En spécial
Notre Président SR4
À partir de 38,45$
Aussi venez vous faire FAIRE DES PRIX pour nos réputés pneus
DAYTONA
ELDORADO
ET PLUSIEURS AUTRES MARQUES
2000
PNEUS USAGÉS
à liquider
À partir de 15$
12" - 13" - 14" - 15" et 16"

Jantes de roue blanche
À partir de 44$
Jantes de roue chromée
À partir de 62$
Aussi grand assortiment de roues mag à bas prix.

25% de rabais
Sur amortisseurs MONROE
Sur silencieux WALKER
Sur pièces de conduite et sur pièces de freins
Alignement 34$
50/16/ 53876.1
MÉCANO-PNEU ENR.
575, MELANÇON, SAINT-BRUNO • 343-2520 • 1 800 268 2520
TARIF HORAIRE 36$/hre
HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi: 8 h 30 à 18 h - Samedi: 8 h 30 à 12 h 30

SEARS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 25 AVRIL 1999, DANS LES LIMITES DES STOCKS

Rabais 40-55%

Service de changement de pneu sur place 24 HEURES SUR 24 ROADHANDLER Renseignez-vous

Dimensions	Rég. Sears	Soldé, chac.
155R12	83,99	44,99
P155/80R13	110,99	64,99
P185/80R13	136,99	64,99
P185/75R14	146,99	74,99
P195/75R14	152,99	74,99
P205/75R15	169,99	84,99
P175/70R13	125,99	64,99
P185/70R14	143,99	74,99
P195/70R14	153,99	74,99
P205/70R14	160,99	74,99
P205/70R15	172,99	84,99
P215/60R16	194,99	99,99
P225/60R16	199,99	99,99
P205/55R16	204,99	99,99

Avec la garantie contre les avaries routières**. **Détails complets de la garantie chez Sears. Autres formats aussi en solde

Pneu Bridgestone RoadHandler^MD*/LE aux plus bas prix de la saison

Garantie de 130 000 km contre l'usure!**

Ce pneu en composé d'une technique avancée procure un roulement en douceur et une excellente adhérence sur chaussée sèche, mouillée et enneigée.

Série n° 55000.

*RoadHandler marque déposée de Sears

TOUS LES 13 PO **64,99** Chacun
Rég. Sears 110,99-136,99.

TOUS LES 14 PO **74,99** Chacun
Rég. Sears 143,99-169,99.

TOUS LES 15 PO **84,99** Chacun
Rég. Sears 169,99-184,99.

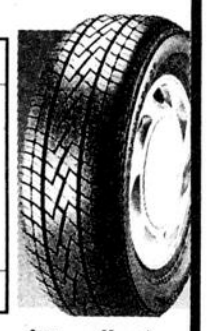
SEARS... UN SERVICE FIABLE^MD

Alignement des 4 roues

~~59,99~~ Spécial **39,99**

Dimensions	Rég. Sears	Soldé, chac.
P195/65R15	165,99	89,99
P215/65R15	179,99	89,99
P185/60R14	174,99	84,99
P195/60R14	179,99	84,99
P195/60R15	184,99	89,99
P205/60R15	189,99	89,99
P215/60R15	195,99	89,99
P225/60R15	210,99	89,99

Avec la garantie contre les avaries routières**.



Pneu Bridgestone RoadHandler* de performance 'GT'

Plus bas prix de la saison! Garantie de 80 000 km contre l'usure**. D'une excellente tenue de route. Série n° 55630

TOUS LES 14 PO **84,99** Chac.
Rég. Sears 174,99-179,99.

TOUS LES 15 PO **89,99** Chac.
Rég. Sears 165,99-210,99.

OUVERT LE DIMANCHE
DE 10 H 00 À 17 H 00

Avec la carte Sears

Pas de paiement avant août 1999

pour tous les produits et services automobiles du plus de 300$

Payez en 11 mensualités égales, sans intérêt, jusqu'en juin 1999 . Sur approbation de votre crédit, avec la carte Sears. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. Articles soldés de nos Centres de liquidation et commandes par catalogue exclus. Renseignez-vous.

NP0421899

Copyright 1999. Sears Canada Inc.

CENTRE DE L'AUTO OUVERT CE DIMANCHE de 10h à 17h

SEARS
ALMA - 662-2222

CENTRE DE L'AUTO OUVERT CE DIMANCHE de 10h à 17h

50/16/

Phares de route à lumière bleue

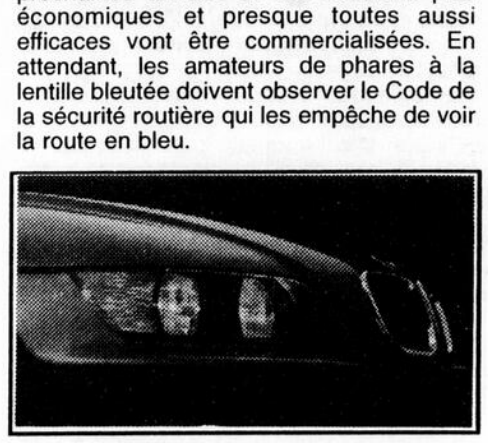
(SOP) Depuis quelques années maintenant, certaines voitures de haut de gamme sont équipées de phares de route à décharge de haute intensité ou au « xénon », qui émettent un faisceau lumineux de couleur bleutée. Il n'en fallait pas plus pour que de nombreux automobilistes décident de rehausser le standing de leur voiture en l'équipant de phares conventionnels dotés d'une lentille bleutée afin de copier ces modèles de grand luxe.

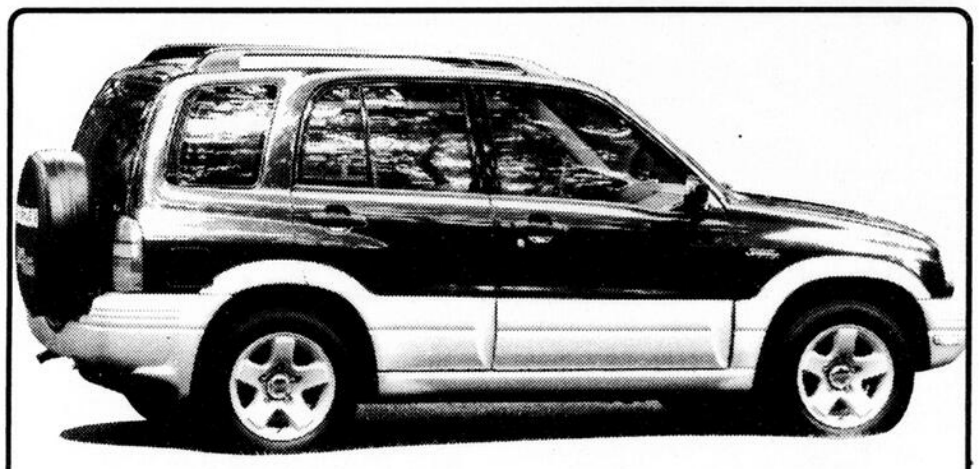
Malheureusement pour ces personnes, cette transformation est illégale et on vous le fera savoir par le biais d'une contravention ou d'un avis de 48 heures.

Le Code de la route est clair : les phares de route doivent être dotés d'une lentille transparente. Dans le cas des phares à décharge de haute intensité ou au « xénon », c'est le faisceau lumineux qui est bleu et non pas la lentille.

Donc, seuls les phares installés à l'usine ou en provenance du manufacturier sont autorisés. Et dans la plupart des modèles qui peuvent en être équipés, ces phares sont toujours optionnels car ils font grimper la facture de plusieurs centaines de dollars, leur coût variant entre 1 200 $ et 2 300 $.

Par contre, de nombreux développements devraient se concrétiser dans le domaine des phares de route au cours des cinq prochaines années et des solutions plus économiques et presque toutes aussi efficaces vont être commercialisées. En attendant, les amateurs de phares à la lentille bleutée doivent observer le Code de la sécurité routière qui les empêche de voir la route en bleu.





La marque Suzuki passe à l'offensive pour sortir de l'anonymat en lançant le nouvel utilitaire sport le «Grand Vitara». Suzuki gagnera certainement des parts du marché.

Recommandations pour le choix d'un garagiste

(SOP) Choisissez votre garage selon la recommandation d'un client de longue date ou d'une association qui peut vous faire une recommandation fiable. La publicité et les bannières ne garantissent pas une qualité de service constante.

Demandez une estimation écrite ainsi que le retour des vieilles pièces au moment de confier l'auto à l'atelier. Si vous ne pouvez pas rester sur place, exigez qu'on communique avec vous par téléphone pour obtenir votre autorisation.

En cas de doute, obtenez un deuxième avis avant d'autoriser les travaux.

Faites confiance à l'équipe

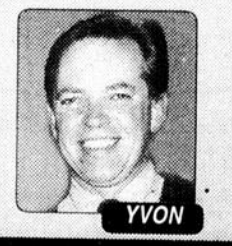
DÉBOSSELAGE Cloutier

Maintenant entièrement informatisé

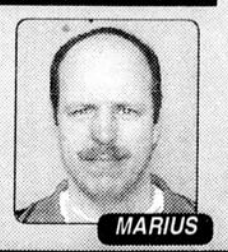
«Voitures de courtoisie»

PEINTURE GARANTIE À VIE

R-M


YVON

DIANE


MARIUS

2240, av. du Pont Sud, Alma 668-4739

1.50/16/ 53972.1

Annonces classées

Avant jeudi 15 heures

PAR TÉLÉPHONE, CARTES DE CRÉDIT SEULEMENT

668-4707

INDEX DES RUBRIQUES

À vendre:

Maisons	(5)	Campeurs	(55)	Chaloupes	(95)	Maisons mobiles	(136)	**Divers:**	
Condominiums	(10)	Motos	(60)	Terrains	(100)	Chalets	(140)	Personnel demandé	(190)
Maisons mobiles	(15)	Motomarine	(61)	Animaux	(105)	Logements	(145)	Offres de service	(195)
Roulottes	(20)	Tout-terrain	(63)	Machineries	(110)	Garçonnières	(150)	Occasions d'affaires	(200)
Tentes-roulottes	(25)	Motoneiges	(65)	Pièces d'auto	(115)	Chambres	(155)	Objets perdus	(205)
Chalets	(30)	Bicyclettes	(70)	Vêtements	(120)	Locaux	(160)	Animaux perdus	(210)
Commerces	(35)	Souffleuses	(75)	Camping	(125)	Salles	(161)	On désire acheter	(215)
Fermes	(40)	Tondeuses	(80)	Divers à vendre	(130)	Garages	(165)	On désire louer	(220)
Automobiles	(45)	Bateaux	(85)			Commercial	(170)	Divers	(225)
Camions	(50)	Voiliers	(86)	**À louer:**		Terrains	(175)	Astrologie	(226)
		Planches à voile	(87)			Roulottes	(180)	Prières ou faveurs	(227)
		Remorques	(90)	Maisons	(135)	Divers à louer	(185)	Nécrologie	(230)
								Service anniversaire	(231)

MAISON 5

1195, rue Beauvoir, 28'x30', 2 étages, abri d'auto, terrain 60'x100', construction 1992, 4 chambres, 2 salles de bain, 1 salle d'eau, sous-sol fini, remise 10'x12'. Tél.: 662-5095.

Immeuble à revenus à vendre

163 à 169, des Noyers, Alma, immeuble à revenu, 4 logements de 4.1/2 pièces, 1987, très propre, très bien loué, à vendre. Tél.: 662-8443, 669-0253, demandez Michel.

56'x28', 3 chambres, 3 salles de bain, logement 4.1/2, peut être modifiée en foyer d'accueil ou autre, 205, St-Bernard Ouest, Alma. Tél.: 668-7134.

Alma, rue Savard, 2 logements, près des services. Hébertville, maison de campagne. Pierre Trottier Courtier. Tél.:543-5410.

Bloc 11 logements, bien situé et rentable, minimum comptant, financement possible. Tél.:668-2857.

Grande propriété, grand terrain, piscine creusée, 2887, rang Scott Ouest, Alma. Tél.:668-3758 heures des repas.

Jumelé, 1785, 1ière Avenue Ouest, Delisle, plancher bois franc, salon, cuisine, 2 chambres, 2 salles de bain, grand terrain, grand patio, 49500$. Tél.: 668-4805.

Maison à revenu, 2-3.1/2 pièces, garage 18'x28' isolé, piscine creusée 26', achat intéressant. Tél.:668-5033.

Maison de campagne, vendre ou louer, 2 étages, 38'x28', garage 24'x36, terrain 150'x115', rang 5, St-Gédéon. Tél.:343-3163.

Maison modulaire 1991, 16x70, construite sur place, 3 chambres, bain tourbillon, avec ou sans remise 11'x16' isolée, terrain 51'x115', située 907, Harvey, Normandin, peut être déménagée, 55000$ négociable. Tél.:274-5739.

Maison neuve décorée au complet, clef en main, 1090, de la Seine. Tél.:668-5948 laissez message, 345-2917.

Maison, 2-5.1/2 pièces, terrain 200'x200', garage 16'x24', combustion lente, située 2700, Mélancon Ouest, prix à discuter. Tél.: 668-4480 après 18h00.

Maison, directement du propriétaire, 4 logements, bon revenu mensuel, 793, rue Gaudreault, St-Ludger-de-Milot. Tél.:373-2484, 373-2412.

Métabetchouan, maison de campagne, 1.3/4 étage, grand terrain 100'x158', 4 chambres, à voir. Tél.:349-2766.

PRIX REVISE: St-Gédéon, 265, rang des Iles, grand terrain, 2 étages, 4 chambres, bain tourbillons, vue sur le lac. Tél.:662-7416.

Propriété 1993, 25'x26', 2 étages, 2 salles de bain, située 1785, rue Dallaire, Delisle. Tél.:347-5587.

Située 157, chemin #1, Lac-Vert, Hébertville, très propre, grand terrain, bord de l'eau, prix abordable, bonne occasion d'affaire. Tél.:344-1955 après 17h00.

St-Bruno, 26'x40' entièrement rénovée, garage, remise, piscine, 3 chambres. A voir! Cause Transfert. Tél.:343-2644.

St-Léon, 26'x38', terrain 125'x125', 4 chambres, sous-sol aménagé, 2 salles de bain, remise 16'x16', piscine 15'x30', 48000$. Tél.:481-2641.

Unifamiliale Naudville, Alma, très beau quartier. Tél.:662-0596.

CONDOMINIUMS 10

A vendre ou à louer avec option d'achat, condo, 4.1/2 pièces, vue sur la piscine, stationnement, situé 1215, des Tulipes, Alma. Tél.: 662-6786.

Condominium, 1500 pi.ca. de surface, 2 portes patio, arrière Canadian Tire, piscine, grand stationnement, libre immédiatement. Tél.: 668-3958.

MAISONS MOBILES 15

A vendre ou à louer, St-Bruno, 14'x60', terrain 60'x100', remise 14'x12', 2 chambres, poêle combustion lente, très propre, 33900$ ou 380$/mois. Tél.: 344-4783.

Maison mobile, Delisle, 12'x58', très propre, 2 chambres, remise 12'x14', terrain 70'x145'. Tél.:480-1048.

ROULOTTES 20

Apalache 27' 1977 avec auvent, chambre fermée, équipement complet, très propre, 7000$. Tél.:343-2374, 487-0537.

Fifthwell Citation Château 1995, avec annexe, toute équipée, impeccable. Tél.: 662-2224.

NE PRENEZ PAS DE DÉCISION SANS AVOIR VU NOTRE

Grande vente d'usagées sous la tente

du 12 au 23 avril 1999
boul. Dequen, coin Melançon

Duchesne Auto ltée

BUICK
662-3431
CHEVROLET
669-9000

2.50/14/ 53948.1

LÉONCE GAGNON

À VENDRE
Courtier immobilier agréé
LÉONCE GAGNON
Tél.: (418) 345-8757
Pagette: (418) 669-7450

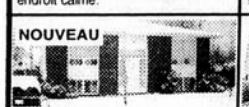
2.50/16/ 51829.16

57 900 $
HÉBERTVILLE (Lac Vert) Const. 93, 2 chambres à coucher à l'étage (poss. résidence permanente, près plage et ski)

TRANSFERT - RÉDUIT
ROUTE DU LAC, ALMA: Idéal jeune couple. 2 chambres à coucher, rénové à 75%.

SAINT-GÉDÉON VILLAGE: 4 c.c., endroit calme.

FOYER DE PERSONNES ÂGÉES
BELLE RÉSIDENCE: Qualité supérieure, 8 chambres, idéal pour foyer de personnes autonomes, déjà opérationnel. Moins de 90 000 $.



NOUVEAU
L'ASCENSION: 2 logements 4 1/2, vente immédiate, très propre.

MAISON RÉSIDENTIELLE: 5 c.c., à Alma, belle qualité.

COMMERCES À VENDRE

- Motel (Bar et chambre),Alma.
- Contracteur (permis général), St-Gédéon.
- Café Bar-salon, St-Gédéon.
- Terrain industriel, Hébertville-Station.
- Atelier de menuiserie.

TERRAINS RÉSIDENTIELS

- 40 terrains résidentiels, rang des Îles, St-Gédéon. Faites votre choix maintenant!
- Terrain rue Sacré-Coeur, 22 000 $.
- Terrain cadastré, St-Ludger-de-Milot, 4000 m.

Plusieurs autres mandats non annoncés

GRANDE VENTE D'USAGÉES

PRIX

1998, **2** Toyota Tercel CE, trans. aut. 33 123 km et 33 154 km — **12 995$ ch.**

1998, Toyota Corolla CE, démonstrateur, 4 cyl., trans. auto., air climatisé,régulateur de vitesse, verrou de portières électrique, 10 840 km — **17 595$**

1995, Mazda Protégé S, climatiseur, 106 974 km 4 cyl., trans. man. — **8 995$**

1996, Toyota Célica GT, noir, full, 9 mai 2001 garantie, 4 cyl. trans. aut., 43 200 km — **22 495$**

1996, Toyota Corolla DX, verte, 15 juillet 2001, 4 cyl., trans. man., 73 100 km — **12 995$**

1991, Dodge Colt, rouge, 4 cyl., 131 200 km — **3 995$**

1993, Asuna Sunfire, bleu, 2 portes, H-back trans. aut., 4 cyl., 73 753 km — **6 395$**

1992, Toyota Camry LE, taupe, trans. aut., 4 cyl., 185 049 km — **9 995$**

1997, Toyota Camry CE, équipement complet, trans. aut.,4 cyl., 51 110 km — **21 495$**

1990, Dodge Shadow, bleu, trans. aut., 4 cyl., 142 489 km — **2 395$**

1990, Golf blanche, 2 portes, 4 cyl, trans. man., 140 530 km — **4 295$**

1990, Toyota Camry LE, bleu, air climatisé, 4 cyl., trans. man., 207 106 km — **3 995$**

1989, Toyota Corolla GTS, rouge, 4 cyl., trans. man., 190 000 km — **4 995$**

CAMIONS

1993, GMC Sonoma, cabine allongée, bleu, 6 cyl., trans. man., 106 104 km — **8 495$**

ALMA TOYOTA
630, av. du Pont Sud, Alma
668-0195

50/10/ 53887.1

LAC ST-JEAN METAL

Steve Gagnon, prop.

50/40/ 53979.1

ACHAT

Aluminium, cuivre, laiton, acier inoxydable, etc.

1698, boul. St-Jude, Alma
(situé à l'arrière de Nutri-Zoo)

480-2151

IMMEUBLES MULTI AVANTAGES
courtier immobilier agréé
668-2158

Pour un service conseil personnalisé
668-2158

Maurice Pearson
BAA, courtier

2.50/16/ 51832.17

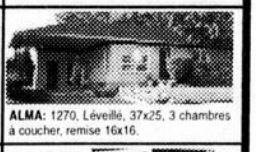
BUNGALOW
ALMA: 3 c.c., 28x36, tout brique, terrain 65x125. Téléphonez aujourd'hui, vous vous en féliciterez!

CONST. 1998
SAINT-LÉON: 24X26, 2 étages, terrain 21 000 pi car., vue panoramique sur le lac.

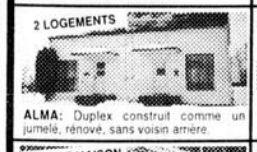
39 000 $
DELISLE: 26X26, 1 1/2 étage, 3 c.c., idéal pour première maison.

11 LOGEMENTS
ALMA: Près des écoles, revenu annuel 43 776 $. Tous loués, rentable.

2 LOGEMENTS
DELISLE: 1850, 7e Avenue, bâtisse 40x26, 3 c.c., terrain 10200 pi car. À voir!

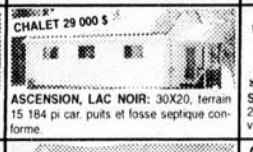


ALMA: 1270, Léveillé, 37x25, 3 chambres à coucher, remise 16x16.



2 LOGEMENTS
ALMA: Duplex construit comme un jumelé, rénové, sans voisin arrière.

IDÉAL POUR CÉLIBATAIRE RETRAITÉ OU JEUNE COUPLE
DELISLE: Maison peu d'entretien 24x24, terrain 100x100, sans voisin arrière. Un coin de repos et superbe à l'intérieur.



CHALET 29 000 $
ASCENSION, LAC NOIR: 30X20, terrain 15 184 pi car. puits et fosse septique conforme.

MAISON DE CAMPAGNE
ST-GÉDÉON (RG SINAÏ): 28x36, terrain 20 000 pi car, 3 c.c., remise. Qu'il fait bon vivre ici.

CHALET-MAISON
LAC-BOUCHETTE: 28X28, 2 c.c., terrain 40 000 pi car., à 2 km du Lac des Commissaires.

NOUVEAU
DELISLE: 28X30, 2 étages, ter.: 19800 pi car., 6 c.c., idéal pour 1re maison.

HÉBERTVILLE VILLAGE: Résidentiel et commercial, inclus équipement pour traiteur. Créez-vous un emploi!

COMMERCE DE JEANS: Plaza d'Alma.

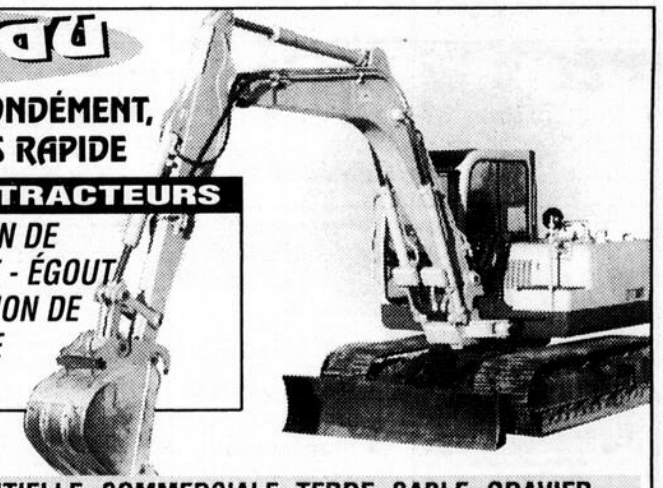
DELISLE: Garage 30x60 dans le parc industriel, terrain 22 600 pi car., idéal pour mécanique auto.

Nouveau

CREUSE PLUS PROFONDÉMENT, PLUS FORTE ET PLUS RAPIDE

AVIS AUX CONTRACTEURS

- *EXCAVATION DE DRAIN DE FONDATION - SOLAGE - ÉGOUT*
- *AQUEDUC - RÉPARATION DE FISSURES DE SOLAGE*



EXCAVATION RÉSIDENTIELLE, COMMERCIALE, TERRE, SABLE, GRAVIER

LES EXCAVATIONS NOËL VOYER INC.

1660, boul. Saint-Jude Sud, Alma
668-3584 Pagette: 669-6777

3.50 14/ 53890.1

ROULOTTES 20

Roulotte 1988, 33', avec annexe, 2 chambres, tout équipée, très propre, patio inclus, 13200$. A voir, camping Belley. Tél.:347-3052, 347-4613.

Terry 1994, 31', avec porte patio. Tél.:344-1469, après 17h00 demandez Lucie.

CHALETS 30

24'x18', situé 87 km, chemin des Passes, bord de l'eau, accessible à l'année, 12500$. Tél.:480-3671.

A voir: rang des Iles St-Gédéon, chemin #7, près du Golf. Tél.:662-6170, 662-2790.

Chalet situé à Lac-à-la-Croix, meublé, 2 chambres, très beau site, refait à neuf. Tél.:662-7124, 668-2270.

CHALETS 30

Chalet 20'x30', situé sur le bord de l'eau, beaucoup d'inclus, 117 km, chemin des Passes, 12000$. tél.: 344-4094.

Magnifique chalet habitable à l'année, situé bord du lac des Commissaires, 24'x24', terrain aménagé 100'x330', 3 chambres, salle de bain complète, grand salon, grande cuisine, toit cathédrale, foyer central, porte patio et grand patio, chauffage électrique, eau chaude, comprenant tous les accessoires, cuisinière, réfrigérateur, batterie de cuisine, mobilier de salon et le reste. Tél.:662-9659.

Situé près de la Dam-en-Terre, plage, quai, remise. Tél.:668-3943, heure des repas.

COMMERCES 35

Casse-Croûte saisonnier à vendre rapidement et à déménager, situé au 650, boul. Sacré-Coeur St-Félicien (entrée sud), grandeur 16'x20'. Tél.:(418)679-5789.

Créez des emplois pour l'été, commerce saisonnier à vendre, fruits et légumes et produits connexes, 17 ans d'existance, route Principale Alma. Tél.:(418)563-8019.

FERMES 40

Ferme, directement du propriétaire, 2790, rang 7 Ouest, l'Ascension. Tél.: 347-3754 Gérald Tremblay ou 662-9546 Gaston Tremblay.

AUTOMOBILES 45

1997, Chevrolet Cavalier Z24, manuelle, tout équipée, air climatisé, CD, garantie, 40000 km, 4 pneus d'hiver. Tél.:668-3119.

Honda Civic EX, 1998, équipement complet, 22000 km, couleur argent, 4 portes, automatique, prix à discuter. Tél.:668-6248.

Cavalier Z-24, 1989, vendre ou échanger pour petite voiture de même valeur, 3500$ négociable. Tél.: 347-5203.

Chevrolet Cavalier RS, 1988, V6 2.8, manuelle, mécanique A-1, peinture neuve, très propre, 2600$. Tél.:668-3885.

AUTOMOBILES 45

Eagle 2000 GTX, 1991, Premium, état de neuf, tout équipé, prix à discuter. Tél.: 668-8164, 668-0108.

Honda Civic 1990, rouge, 5 vitesses, peinture originale, ne prend pas d'huile, carosserie 9/10, mécanique 10/10, valeur 3500, laissée: 2900$ négociable. Tél.: (819)396-4109, (819)470-4265 Francois.

Honda Civic 1991, très bonne condition, prix à discuter. Tél.:668-3021.

Cavalier 1986, manuelle, 300$. Tél.:662-7977.

Honda Civic SI, 1997, noire, 38000 km, 16500$. Tél.: 669-0643.

Lada Niva 1994, 4x4, 101365 km, très bon prix. Tél.:480-2370.

Mazda MPV 2.6, 1989, 130000 km, moteur réusiné encore garanti, très propre, 5500$. Tél.:349-8260.

Mercury Topaz GS 1987, mécanique A-1, en bonne condition, 550$. Tél.:347-5236.

AUTOMOBILES 45

Nissan Micra 1989, manuelle, 4 portes, très propre, 134000 km, 1100$ négociable. Tél.:662-7939.

Nova Chevrolet, blanche, 1987, radiateur et tuyau d'échappement neufs, 4 pneus d'été, bon état. Tél.: 668-4559, 344-1514.

Pontiac Firebird 1985, V-6, excellente condition, 1800$. Bronco II, 4x4, 1984. Tél.:668-7071.

Pontiac Parisienne 1986, très propre, moteur 305cc, V8, en bon état, 150000 km, 4 portes, refroidisseur de transmission et attache pour roulotte, suspensions avant/arrière refaites à neuf, 1700$ négociable. Tél.: 662-5260.

Vendre ou louer: Mazda Protégé SE, 1997, 26000 km, prix location 2 ans: 286$/mois, achat: cotation 12500$. Tél.:662-2790.

CAMIONS 50

Chevrolet Silverado 4x4, 1995, diesel, mécanique A-1, 21900$. Tél.:669-2054, 487-0328, 549-8330.

CAMIONS 50

Ford F-150, 1988, très propre, 3200$ négociable. Pontiac Firefly 1989, Inter-Turbo, super propre, 2500$ négociable. Tél.:679-6222, 275-5849.

Ford F-150, 1990, 4x4, régulateur de vitesse, air climatisé, très bonne condition, 8500$ négociable. Tél.: 662-3359.

Ford F-150, cabine allongée, moteur 302, transmission manuelle, très propre, très bon prix, cause départ. Tél.:662-5416.

Nissan 4x4, 1986, 136000 km, peinture refaite à neuf, (autre camion pour les pièces), 4000$. Vendu avec moto trail, HDX-200, 1994, 2 ans d'usage, 3000$. Tél.: 344-4027 (soir).

CAMPEURS 55

Campwagon 1987, moteur 318, équipement complet, bas millage, très bonne condition, prix à discuter. Tél.:668-3753.

MOTOS 60

CBR 600, 1996, rouge, blanc et noir, 23200 km. Bottes pour motocycliste, Teknic, rouge et noire, grandeur 7, valeur: 400$, laissées: 200$. Tél.:662-6422 demandez Caroline ou laissez message.

Harley Davidson XL 1200, Sport, 1997, couleur "charcoal" et grise, burinée, 9000 km, parebrise, dossier, sacs en cuir, excellente condition, 12000$. Tél.:480-1445 après 17h00.

Honda CB 750-K, 1980, 34000 km, dossier, parebrise, protège moteur, 2 casques, silencieux 4 dans 1, très bon état, bon prix. Tél.:662-4098 heure des repas.

Honda Shadow 500, 1984, 1300$. Tél.:349-2690 (soir).

Honda Shadow 800, 1988, 22000 km, parfaite condition. Tél.:668-0199.

Kawasaki ZX11, noire, 1983, 32000 km, bonne condition. Tél;.:662-6362, 669-0713.

Scooter Yamaha Jog 1994, très propre. Tél.:343-2638 après 17h00.

MOTOS 60

Veste de cuir Angora, pour dame, noire, grandeur 13 ans (small), 125$. Tél.:668-5573.

Yamaha Virago SE 1997, 8000 km, 6800$. Tél.:669-0539.

ZX-7R, 1994, 26380 km, beaucoup d'équipement. Tél.:349-2565 Eric.

TOUT-TERRAIN 63

4 roues Honda, 4x4, 1987, très propre. Tél.:662-5669, 662-6756.

4 roues Yamaha 250, 1994, Timberwolf, 4x4, très bonne condition, 3750$ négociable. Tél.:349-2351.

Polaris 4 roues, Trail Boss, 250 c.c., 1993, peu d'usure, 1800$. Tél.:669-0539.

VTT 4 roues, Suzuki 1994, 4x4, 4000$. Tél.:349-2025.

Yamaha Big Bear 350, 4x4, Spéciale Edition, 1998, 10 vitesses, siège passager, appuie-pieds, pare-chocs, porte-bidon, support à canot, comme neuf, 6000$. Tél.:347-4659.

GSX-R 750, 1993, 27000 km, super propre, rouge, blanche, mauve, couleurs d'origine, faut vendre. Tél.: 480-1410 (Alma).

BICYCLETTES 70

3 vélos de montagne: 24" garçon et un de fille et un autre 26" garçon. 50$ ch. inf.: 668-4765

20 bicyclettes de montagne, BMX. Pièces et réparation. 371, Bordeaux. Tél.:662-

Bicyclette route (compétition), Norco Turbine Shimano 600, cadre 54cm, seulement 1400 km, 1000$. Tél.:668-2513.

Vélo de route Marinoni, 56", monté sur Chimano 600, tout équipé. Tél.:480-1827 après 17h00 Jean-Francois.

Vélo de ville, Peugeot, 15 vitesses, excellent état. Tél.: 668-2031, après 16h00.

Vélos d'entraînement: Myata 14 vitesses, 350$, et DeVinci, 16 vitesses, 950$. Tél.:668-0623.

IMMEUBLES À REVENU À VENDRE

- 3 logements, 1480, Scott, Alma.
- 2 logements, 1801, St-Jean, Alma.
- 2 logements, Naudville, 59 000 $.
- 2 logements, Naudville, 180 Cimon.
- 4 logements, 182, Laliberté, près de Rona.
- 6 logements, 27 des Jasmins, Métabetchouan.
- 6 logements, 120, Larouche, Hébertville.

RE/MAX LAC-ST-JEAN Courtier immobilier agréé
M. Réal Thivierge
349-2546
Pagette: 669-6682
510, rue Collard Ouest, Alma
Tél.: 668-2232 Sans frais 1 800 379-5567
50 10 53965

Nettoyage
Chemise 99¢
Pantalon 2.45$
Manteau 7.99$
TOUS LES MERCREDIS 2 pour 1 Nettoyage de pantalons au prix régulier
HABITS ET COSTUMES (2 morceaux) 4.95$ + taxes
Valide jusqu'au 20 avril 99
Nettoyeur professionnel
750, RUE PRICE, ALMA
662-7644
50 16/ 53648 3

RE/MAX LAC-ST-JEAN Inc.
Courtier Immobilier agréé
franchisé indépendant et autonome de Re/Max Québec inc.
510, rue Collard Ouest, Alma
Téléc.: 669-2232 - Sans frais 1 800 379-5567
669-2221
AGENT DE GARDE
RICHARD CÔTÉ 668-6587 | MARC ALLARD 343-3802 | RÉAL THIVIERGE 349-2546 | ANDRÉ TREMBLAY 668-8156
2.50/10/ 52069.14

VISITE LIBRE DIMANCHE 11 AVRIL DE 14 H À 16 H
63, ST-PAUL, HÉBERTVILLE-STATION: Cottage, brique, excellente opportunité, je vous y attends! Inf.: Richard Côté, 668-6587 rés., 662-0688 pagette.
1515, BOUL. AUGER: Jumelé, remise, piscine. 79 000 $. Richard Côté, 668-6587 rés., 662-0688 pagette.
511, MALTAIS: Une visite vous la fera apprécier, construction 1997. Richard Côté, 668-6587 rés., 662-0688 pagette.

VISITE LIBRE DIMANCHE 11 AVRIL DE 14 H À 16 H
PRÈS DE CANADIAN TIRE 70, des Pâquerettes, jumelé, 2 chambres, sous-sol vaste, libre immédiatement. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546 rés., 669-6682 pagette.
295, BORDEAUX, ALMA: Château d'eau, bungalow, 4 chambres à coucher sur même plancher, renové, redécoré, fenestration neuve. Inf. André Tremblay, 668-8156 rés., 669-7264 pagette. 480-0021 cell.
MOINS DE 35 000 $
526, St-Alphonse,St-Bruno, 4 chambres à coucher, 2 étages. Inf.: Marc Allard, 343-3802, 669-6681 pagette.

1996, MELANÇON: Bungalow abri d'auto, faites vite! Richard Côté, 668-6587 rés., 662-0688 pagette.
8, RELAIS DES BERNACHES, ST-GÉDÉON: Jumelé, bord de l'eau, super site. Richard Côté, 668-6587 rés., 662-0688 pagette.
RÉSIDENCE 2 ÉTAGES: Secteur Naudville, garage, foyer, piscine, couvre-planchers, bois franc partout, 4 chambres. Inf. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.
QUARTIER DES FLEURS
Construction 94, façade de brique, planchers, bois franc, sous-sol aménagé, piscine. Inf.: André Tremblay, 668-8156 rés., 480-0021 cell.

155, DE L'ALSACE: 124 900 $, la meilleure affaire. Inf.: Richard Côté, 668-6587 rés., 662-0688 pagette.
370, NAPOLÉON, ST-BRUNO: Propriété de luxe, 4 faces brique, foyer, 4 chambres, garage annexé, beau secteur, près de tous les services, à voir! Marc Allard, 343-3802 rés., 669-6681 pagette.
MOINS DE 50 000 $
521, RANG 3, LAC-À-LA-CROIX: Maison rénovée avec beaucoup de pièces, idéal comme 1re maison. Marc Allard, 343-3802 rés., 669-6681 pagette.
DELISLE
1105, VILCO: Maison très ensoleillée avec 4 puits de lumière et garage double 22x26, construction 1991. Inf. Réal Thivierge, 349-2546, pagette 669-6682.

AU BORD DE L'EAU, VILLEBOIS
2301, CHEMIN DE LA MONTAGNE: Vous aimez la tranquillité avec un terrain de 66 000 pi car, appelez réal Réal Thivierge, 349-2546 rés., 669-6682 pagette.
1295, LECLERC: Bungalow avec abri d'auto, 4 chambres à coucher, sous-sol aménagé, foyer, rénové. Andre Tremblay, 668-8156 rés., 480-0021 cell.
HÉBERTVILLE-STATION: Rue Ste-Anne, bungalow, 4 chambres, bois franc, poêle à bois, moins de 50 000 $. Andre Tremblay, 668-8156 rés., 480-0021 cell.
GRANDES POSSIBILITÉS
28, DE L'HÔPITAL: Salon, cuisine, 7 c.c., foyer, beaucoup d'inclus, grand terrain, garage. Inf.: Marc Allard, 343-3802 rés., 669-6681 pagette.

BUNGALOW: Château d'eau, fenêtres, neuves, toiture refaite, armoires, nouveaux meubles de plancher, grand terrain. Inf.: Andre Tremblay, 668-8156 rés., 480-0021 cell.
145, MARTEL, ST-BRUNO: 6 logements, bien rentable, très propre. Marc Allard, 343-3802 rés., 669-6681 pagette.
LEVASSEUR: 4 niveaux aménagés, bois franc, foyer, terrain paysager, mentionnez une vente. Inf.: Andre Tremblay, 668-8156 rés., 480-0021 cell.
BORD DE L'EAU
RÉSIDENCE HABITABLE À L'ANNÉE (bord de l'eau): Chemin des 13, const. 1996, 3 c.c., patio, grand terrain, vue superbe sur la Grande-Decharge. Inf.: Andre Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

IMMEUBLES À REVENU
- 2275-2279, Nadeau, Jonquière;
- 1865, Scott Ouest, Alma;
- 70-72 de la Gare, Chambord.
Marc Allard, 343-3802 rés., 669-6681 pagette.
NOUVEAU IDÉAL POUR 1re MAISON
BUNGALOW 24X36: 30, Auger Ouest, toiture neuve, terrain 75x100, près du centre-ville. Réal Thivierge, 349-2546 rés., 669-6682 pagette.
NOUVEAU IDÉAL POUR 1re MAISON
975, TASCHEREAU: Très beau 4 logements, totalisez le 6 1/2 et faites de l'argent avec les 2 autres, secteur parable, entrée indépendante au sous-sol. Marc Allard, 343-3802 rés., 669-6681 pagette.
JUMELÉ: 3 étages, bois franc, piscine creusée. Inf.: Andre Tremblay, 668-8156 rés., 480-0021 cell.

210, CHAMPAGNAT, ALMA: 4 logements, bien rentable, idéal pour 1re propriété, loyers très propres. Inf.: Marc Allard, 343-3802 rés., 669-6681 pagette.
150, BOUL. DES CASCADES: Magnifique maison en rangée avec garage, vue sur la ville. Richard Côté, 668-6587 rés., 662-0688 pagette.
CHÂTEAU D'EAU
511, LIMOGES, ALMA: Maison à paliers, 4 chambres, garage annexé, pas de voisin en arrière. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546, pagette 669-6682.
CRÉER VOTRE PROPRE EMPLOI
GÎTE DU PASSANT: 9 chambres, service de bar, ouvert à l'année, 70-72, de la Gare, Chambord. Réal Thivierge, 349-2546 rés., 669-6682 pagette.

BOUL. ST-JUDE: 5 logements et bâtisse commerciale, bon prix. Richard Côté, 668-6587 rés., 662-0688 pagette.
PRÈS DU CREPS, IDÉAL POUR 1re MAISON
1165, NOTRE-DAME OUEST: Bungalow rénové 24x36, 4 chambres, toiture neuve. Réal Thivierge, 349-2546 rés., 669-6682 pagette.
650, DES TULIPES, ST-BRUNO: Moderne, avec aire ouverte, armoires mélamine, patio, vernete, garage annexé, 17x30, 3 chambres, très propre. Marc Allard, 343-3802 rés., 669-6681 pagette.
PRÈS DU CENTRE-VILLE, IDÉAL 1re MAISON
865, DUGUAY OUEST: Maison 1 1/2, 3 chambres, garage 16x24, à voir. Réal Thivierge, 349-2546 rés., 669-6682 pagette.

Nouveau à Alma
Les Métaux Lucien Côté et fils
OUVERTURE LE 6 AVRIL 1999
Acheteur de rebut
— Aluminium — Batterie — Fonte
— Cuivre — Fer
905, AVE, BOMBARDIER, parc industriel, Alma
(Voisin de Suspensions Turcotte)
480-4013
Bienvenue à tous ! — La direction
40 50 53778 2

AVIS PUBLIC

VILLE D'ALMA

140, rue St-Joseph Sud, Alma (Québec) G8B 3R1

AVIS PUBLIC habile à voter et susceptible d'être intéressées par le projet de règlement numéro 347;

AVIS PUBLIC est par la présente donné par le soussigné, greffier de cette ville, que lors de sa séance régulière tenue le 6 avril 1999, le Conseil municipal a adopté le

PROJET DE RÈGLEMENT 347, ayant pour objet d'amender le règlement n°963 relatif au zonage, principalement de façon à:

- **autoriser les habitations en rangée dans la zone Rd20, du côté est de l'avenue des Coquelicots;**
- **agrandir la zone institutionnelle Ea2 du Centre professionnel d'Alma, de façon à y intégrer le terrain situé à l'extrémité nord-ouest de l'avenue Radisson;**
- **créer la nouvelle zone agricole Aa23, entre une partie des lots 26a et 28a du rang IX du canton Signay, au sud de la rue Scott Ouest, afin de permettre le prélèvement de sable dans le cadre des travaux visant exclusivement à améliorer la productivité d'une propriété agricole;**
- **agrandir la zone commerciale Cc12, à même la zone commerciale Cb11, du côté nord-est de l'intersection de l'avenue du Pont Sud et de la route du Lac Est.**

QUE le Conseil municipal tiendra une assemblée publique de consultation le lundi 19 avril 1999 à compter de 19 heures, dans la salle du Conseil à l'hôtel de ville, située au 140, rue Saint-Joseph Sud, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q. c.A-19.1);

QUE ce projet de règlement concerne l'ensemble du territoire de la Ville d'Alma, et plus spécifiquement la zone résidentielle Rd20 (le long de l'avenue des Coquelicots), les zones agricoles Aa16 et Aa17 (de part et d'autre de la rue Scott Ouest), la zone institutionnelle Ea2 (du Centre de formation professionnelle), la zone résidentielle Rb27 (dans le secteur de l'avenue Radisson), ainsi que les zones commerciales Cc12 et Cb11 (le long de l'avenue du Pont Sud, de part et d'autre de la route du Lac Est);

QUE le plan illustrant les zones ci-haut mentionnées peut être consulté au bureau du Service d'urbanisme et de planification socio-économique, à l'hôtel de ville, 140, rue Saint-Joseph Sud, Alma, pendant les heures régulières de bureau;

QU'au cours de cette assemblée publique, le maire ou le maire suppléant expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier à l'hôtel de ville, 140, rue Saint-Joseph Sud, Alma, pendant les heures régulières de bureau.

Donné à Alma, ce 8 avril 1999.

Jean Paradis, avocat, greffier

2.50/10/ 53968.1

IMPÔT
10% DE RABAIS sur présentation de cette annonce (pour nouveau client seulement)
RETOUR TED DANS 14 JOURS
Important: Ne confiez pas vos impôts à n'importe qui. Faites affaire avec un professionnel dans le domaine et disponible toute l'année!
COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UNE PAIRE DE BILLETS POUR CÉLINE DION AU CENTRE MOLSON (7 MAI 99)
CLAUDE CLAVEAU B.A.A. ENR.
1040, av. Martel Sud, Alma
668-4159
2.50/16/ 53292.5

Problèmes D'INFILTRATION D'EAU par les toits ou la fondation?
Les vrais spécialistes depuis 19 ans

MICHEL DROUIN
19 ans d'expérience
SPÉCIALITÉS:
- Réparation de patios
- Réparation de fissures de béton
- Rénovation
- Finition extérieure Adex
- Drainage résidentiel
- Réparation de crépi
Restauration de béton
285, rue Fortin, Saint-Bruno
343-2711
Cell.: 690-7333
MDJ inc.
1.16/50/ 53949.1

100% RÉGIONAL
Chibougamau, Chicoutimi, Jonquière, La Baie

ROBERVAL
275-7587
DOLBEAU
276-1221

Accès plus
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

ALMA
615, Sacré-Coeur O.
668-7587

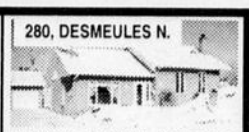
Membre de la Chambre immobilière Saguenay-Lac-Saint-Jean

AGENT DE GARDE
Richard Simard
agent affilié
345-8238
Téléavert.
669-6680

2 50/40

Camil Boily
agent affilié
275-7324
Téléavert.
671-5350

280, DESMEULES N.



Magnifique propriété, 4 chambres, aire ouverte, plancher de bois franc, piscine hors terre, garage double, isolé et chauffé, terrain paysager et clôturé. Inf.: **Marc Ouellette, 662-5390 ou téléav. 669-7137.**

GAGNEZ 1000$

Prenez la bonne décision! Confiez la vente de votre propriété à nos professionnels de l'immobilier et courez la chance de gagner!

GAGNEZ 500$

Tirage de 1000 $ en argent comptant à un client ayant confié la vente de sa propriété à un agent d'Accès Plus.
Tirage de 500 $ de rabais pour frais de notaire à un client acheteur ayant fait l'acquisition d'une propriété par Accès Plus Courtier Immobilier Agréé.
Durée du concours du 1er avril 1999 au 31 mai 1999.
Le tirage aura lieu 3 juin 1999 à 16 heures (sous la surveillance de la Firme comptable Richard Fleury) au bureau d'Accès Plus situé au 615, rue Sacré-Coeur Ouest, Alma. Tous les clients participants pourront assister au tirage.
*** Selon certaines conditions.**

NOUVEAU MANDAT

1450, LYON, ALMA: Propriété de 2 ans, 4 ch. armoires «stratifié», à voir. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052 ou téléav. 669-6632.

Paul Abel
agent agréé
662-5340

Cathy Girard
agent affilié
275-6958
Téléavert.
671-6159

1100, DES HYDRANGÉS: Secteur recherché, finition haut de gamme, décoration professionnelle, garage, 4 chambres, 2 salles de bain, une visite s'impose. Inf.: Lise Martin, 662-5282 ou téléav. 662-0673.

NOUVEAU MANDAT

281, MALTAIS: Terrain de 10 000 pi car., plancher de bois franc, très bonne propriété. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052 ou téléav. 669-6632.

Gaétan Simard
agent agréé
668-0755

Réjean Ménard
agent affilié
275-7482
275-7587

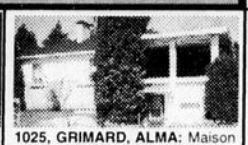
SITE DE CHOIX

INTÉRIEUR AGRÉABLE: Avec foyer, mezzanine avec balcon, 3 c.c., plus que vous espérez au 501, du Havre, Alma. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283 ou téléav. 662-0671.

VENDU

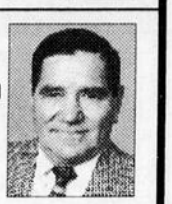
2585, ROUTE DU LAC: Maison 1 1/2 étage, 4 chambres, garage double isolé, piscine et acc., grand terrain de 21 000 pi car. Inf.: Marc Ouellette, 662-5390 ou téléav. 669-7137.

3530, PRINCIPALE, ST-LÉON: Construction 1995, très belle maison de 26x40 sur un terrain de 100x250, à voir! Inf.: Lise Martin, 662-5282 ou téléav. 662-0673.



1025, GRIMARD, ALMA: Maison 32x32, abri d'auto, entrée ext. sous-sol, idéal pour garderie ou pour travailleur autonome. Gaétan Simard, 668-0755.

3810, MELANÇON, ALMA: Bungalow 28x40, terrain de 50 000 pi car., garage 26x36, deux portes électriques, à voir. Inf.: Lise Martin, 662-5282 ou téléav. 0673.



Lionel Bouchard
agent affilié
347-5052
Téléavert.
669-6632

Jocelyn Gagnon
agent affilié
275-5616
Téléavert.
671-6025

3 LOGEMENTS

1099-1105, DOMINIQUE: Brique, garage, situé près du Creps. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283 ou téléav. 662-0671.

PRÈS DE L'ÉCOLE ST-PIERRE

2 LOGEMENTS: 192-196, Harvey Est, r.d.c.: 5,5 pièces; étage: 4,5 pièces, toiture neuve. Inf.: Marc Ouellette, 662-5390 ou téléav. 669-7137.

AU BORD DE L'EAU: Situé au 1516, ch. 15, rang 5, L'Ascension, résidence habitable à l'année, moins de 50 000 $. Inf.: Lise Martin, 662-5282 ou téléav. 662-0673.

MAISON DE CAMPAGNE

77, ST-PAUL, HÉBERTVILLE-STATION: Grande maison de campagne, très bien conservée, 6 chambres, garage 31x20, remise 30x14, terrain paysager 32 000 pi car., libre immédiatement. Inf.: Marc Ouellette, 662-5390 ou Olivette Maltais, 662-3283.

6 LOGEMENTS

DE PIERRES ET DE BRIQUES: Bien situé, au 110, Levasseur, près des écoles primaires et secondaires et du centre-ville. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

Pierre Bouchard
agent affilié
346-5218

MOINS DE 58 000 $

BUNGALOW ENSOLEILLÉ: 4 c.c., plancher de bois, situé au 665, Grande-Décharge, Delisle. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283 ou téléav 662-0671.

NOUVEAU

MAISON DE CAMPAGNE: Un abri chaleureux avec beaucoup d'espace, 1 chambre pour chacun, bonne construction, terrain avec de beaux cèdres, située au 522, rang Caron, Lac-à-la-Croix. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283 ou téléav. 662-0671.

CAMP-TERRAINS
- Terrain St-Wilbrod, Héb.-Station, prêt à construire;
- Terrain rang Lac Vert, magnifique vue sur le lac vert;
- Magnifique camp de pêche, secteur Serpent (Brodeuse).

Inf.: Richard Simard, 345-8238 ou téléav. 669-6680

1631, BOUL. AUGER OUEST: Maison à niveaux avec garage, terrain de 60x150 située face au Centre d'éducation professionnel. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

FAUT VOIR: Près du centre-ville, 100-102-104 Dequen, plancher de bois, piscine sur terrain intime, garage, 2 logements 4 1/2 à l'avant. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

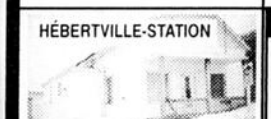
1335, AUGER OUEST: Superbe propriété, 2 étages avec logement, terrain de 81x200, piscine creusée, pas de voisin arrière. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

730, BAIE BOUDREAULT: Résidence habitable à l'année, au bord de l'eau, moins de 55 000 $. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

Olivette Maltais
agent affilié
662-3283
Téléavert.
662-0671

Immeubles à revenu

HÉBERTVILLE-STATION



23, ST-PAUL: Résidence 1 3/4 étage, ext. refait, 4 c.c., garage, sans voisin arrière. Inf.: Richard Simard, 345-8238 ou téléav. 669-6680.

6 LOGEMENTS

RUE GAUTHIER: Près du Creps, 9 logements bien situé, bon revenu, bon placement. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

BONNE RENTABILITÉ: Idéal pour investisseurs. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755 ou Olivette Maltais, 662-3283.

2 LOGEMENTS

320-324, ST-JUDE: 2 log. rénovés pour moins de 60 000 $. Faites-vite! Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

PRÈS DE L'HÔPITAL

100-106, DOLLARD: 4 logements pour moins de 100 000 $. Inf.: Richard Simard, 345-8238 ou téléav. 669-6680.

12 LOGEMENTS

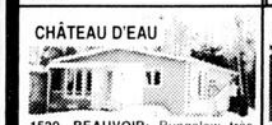
IDÉAL POUR INVESTISEUR: 12 logements très propre, impeccable, rentable et bien entretenu. Inf.: Richard Simard, 345-8238 ou téléav. 669-6680.

ALMA

51, DES ÉRABLES: Près de l'Alcan, garage, foyer, un vrai petit bijou. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052 ou téléav. 669-6632.

Lise Martin
agent affilié
662-5282
Téléavert.
662-0673

CHÂTEAU D'EAU



1520, BEAUVOIR: Bungalow très propre, 4 c.c., sous-sol fini, piscine hors terre, terrain clôturé, beau secteur, prix très intéressant. Inf.: Richard Simard, 345-8238 ou téléav. 669-6680.

PRÈS DE L'ÉCOLE ST-PIERRE

232, JEANNE D'ARC: Bungalow 4 c.c., plancher de bois franc, sous-sol aménagé, très propre. Inf.: Richard Simard, 345-8238 ou téléav. 669-6680.

PRIX RÉDUIT

181, DU ROCHER (DEQUEN): Maison de style cottage moderne, entrée ext. au sous-sol, plancher de bois, piscine, jamais de voisin arrière. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

SECTEUR COMMERCIAL

SALON DE QUILLES
Ultramoderne, prix intéressant, information au bureau seulement.
Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052 ou téléav. 669-6632.

OCCASION D'AFFAIRES:
Salon de coiffure avec très bon chiffre d'affaires. Information au bureau seulement.
Inf.: Cathy Girard, 275-6958.

COMMERCE
DELISLE: Bâtisse de 10 800 p.c.
ST-NAZAIRE: Voisin de PROCO bâtisse et terrain 82 000 p.c.
DELISLE: Dépanneur et tabagie avec logement pour remettre en opération plusieurs autre commerce
Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052

OCCASION D'AFFAIRES
BÂTISSE - TERRAIN - SALLE
- 255, Collard, Alma.
- 925, av. du Pont, Alma.
- 2200, Sentiers-Verts, Alma.

Inf.: Lise Martin, 662-5282

1080, GAUTHIER: Bungalow 31x33, tout brique, 6 c.c., sous-sol aménagé, abri d'auto. **Inf.: Richard Simard, 345-8238 ou téléav. 669-6680.**

MOINS DE 50 000 $

RANG 5, ST-GÉDÉON: Bungalow rénové, idéal pour première maison et ceux qui aiment la tranquillité. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283 ou téléav. 662-0671.

Marc Ouellette
agent affilié
662-5390
Téléavert.
669-7137

RANG DES ÎLES

RÉSIDENCE 1 3/4 ÉTAGE: Construction 1993, 4 c.c., 2 salles de bain, tout bois franc, sous-sol aménagé, beaucoup d'inclus, terrain de 57 000 pi car. «LA PAIX». Richard Simard, 345-8238 ou téléav. 669-6680.

92, RUE ST-LOUIS: Maison cottage avec garage et 1 logement. Beau terrain sans jamais de voisin arrière, belle vue. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

RÉSIDENCE AVEC GARAGE

4175, RANG MELANÇON: Résidence de 2 étages, 4 c.c., verrière, garage de 24x28, 34 000 pi car. terrain. Inf.: Richard Simard, 345-8238 ou téléav. 669-6680.

TERRAINS / CHALETS

2 CHALETS:
Au bord du lac St-Jean.
Inf.: Olivette Maltais, 662-3283

465, BOURGEOIS: Super 2 logements, brique avec garage. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

Richard Simard
agent affilié
345-8238
Téléavert.
669-6680

MAISONS DE CAMPAGNE:
- 3785, Route du Lac: 112 000 pi car. de terrain, prix intéressant;
- St-Henri-de-Taillon: Maison rénovée avec garage, à voir.
Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052 ou téléav. 669-6632.

MAISON DE CAMPAGNE

1132, RANG BELLE-RIVIÈRE, ST-GÉDÉON: Belle propriété de 1 1/2 étage, 4 c.c., verrière, site enchanteur, environnement paisible. Inf.: Richard Simard, 345-8238 ou téléav. 669-6680.

501, DU CRAN, ALMA: Belle résidence située près de tous les services, espace et confort. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283 ou téléav. 662-0671.

SECTEUR LAC-ST-JEAN
Épicerie avec chiffre d'affaires, 1 175 000 $, très bonne rentabilité, bilan très positif.
Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052 ou téléav. 669-6632.

ALMA, BÂTISSE
9000 pi car., très bien située, terrain commercial de 40 000 pi car., près du centre-ville.
Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052 ou téléav. 669-6632.

CONDOS
- 873, Robert-Jean, Alma: Condo de luxe;
- 344, Laliberté: condo de 5,5 pièces, très bien décoré;

Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052 ou téléav. 669-6632.

DESBIENS

412, 2e AVENUE: Bungalow, 3 c.c., plancher de bois franc, patio, garage de 14x24. Inf.: Richard Simard, 345-8238 ou téléav. 669-6680.

80, RUE DEQUEN: Cottage, 4 c.c., terrain 81x112, piscine, clôture près du centre-ville. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

RÉSIDENCE AVEC GARAGE DOUBLE

544, ROUTE 172 (Coin Delisle et St-Nazaire): Résidence de 2 étages, 4 c.c., 2 salles de bain, plancher de bois franc, garage double 32x28 sans voisin arrière. Inf.: Richard Simard, 345-8238 ou téléav. 669-6680.

VILLEBOIS

1225, CHEMIN VILLEBOIS: Super cottage de style Normand, 3 étages, magnifique, terrain aménagé de 18 750 pieds car. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

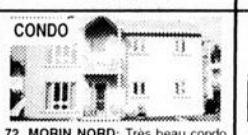
AU BORD DE L'EAU
4 terrains de 63x100, prêts à construire, avec service d'eau, d'égout, situés rue St-Georges, Métabetchouan.
Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

BÂTISSE COMMERCIALE: Pour bureau, restaurant-bar, en plein centre-ville, toiture refaite à neuf, libre immédiatement. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

CONDO

PLACE TRIANON: Style moderne. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283 ou Nathalie Bonneau, 547-2145.

CONDO



72, MORIN NORD: Très beau condo 5,5 pièces, construction 1995, très bien décoré, près du centre-ville et de tous les services, insonorisation supérieure. Inf.: Marc Ouellette, 662-5390, téléav. 669-7137.

COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL

91-97, AV. DU PONT NORD: Résidence de 2 étage, 2 logements, idéal pour commerce de détail ou professionnel, bonne visibilité et gros volume d'achalandage. Inf.: Richard Simard, 345-8238 ou téléav. 669-6680.

FERMETTE
L'ASCENSION:
213 acres, maison, étable prix très intéressant.
Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052 ou téléav. 669-5632.

1831, DU PONT NORD (Isle-Maligne): Cottage avec logement de 3,5 pièces en annexe pour moins de 60 000 $. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

NOUVEAU MANDAT, MONT LAC-VERT

153, CH. DU VALLON: Très beau jumelé sur deux étages, près des pentes de ski du Mont Lac-Vert. Ce jumelé peut être vendu meublé. Inf.: Marc Ouellette, 662-5390 ou téléav. 669-7137.

345, BOIVIN: Maison de 28x52, 5 c.c., plancher de bois avec garage, terrain de 75x100, clôture. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

BÂTISSE COMMERCIALE

631, CHEMIN PONT TACHÉ NORD: Bâtisse commerciale de construction supérieure, tous loués sauf une partie d'environ 1500 pour l'acheteur. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

AVEC REVENU

1080-1082, BOUL. ST-LUC: Maison de 28x40, briques, planchers de bois, terrain 9000 pi car. avec piscine creusée de 16x38. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

MAISON 2 ÉTAGES: Avec terrain commercial 73x195 incluant plan de projet d'agrandissement de la bâtisse. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

ÉDIFICE À BUREAUX: Situé au 400, Sacré-Coeur Ouest, Alma. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

MAISON 1 1/2 ÉTAGE: Située au 711, ch. 3, rang 3, Hébertville, dans un site naturel, boisé, terrain 31 000 pi car. **Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.**

OCCASION UNIQUE

7010, BELLERIVE, ALMA Chalet 4 chambres avec mezzanine, situé près de la Colonie Notre-Dame, à 10 minutes du centre-ville. **Inf.: Marc Ouellette, 662-5390 ou téléav. 669-7137.**

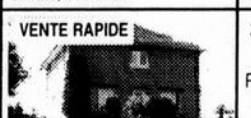
SECTEUR RECHERCHÉ

461, DE LA SAVOIE: Construction 1992 (26x36) sur un terrain de 60x100, moderne, secteur recherché, prix abordable. Inf.: Lise Martin, 662-5282 ou téléav. 662-0673.

NOUVEAU MANDAT

15, VILLA DES ÉRABLES, DESBIENS: Chalet 2 c.c., au r.d.c. L'étage est vaste, possibilité de 3 ou 4 chambres, complètement meublé, toute offre d'achat sera considérée, il faut vendre. Inf.: Marc Ouellette, 662-5390 ou téléav. 669-7137.

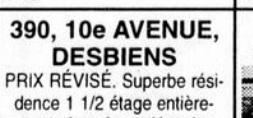
VENTE RAPIDE



PRIX TRÈS BAS: 3 logements, intéressant. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283 ou Marc Ouellette, 662-5390.

390, 10e AVENUE, DESBIENS
PRIX RÉVISÉ. Superbe résidence 1 1/2 étage entièrement rénovée et décorée, 4 chambres, 3 salles de bain, terrain paysager, à voir!
Cathy Girard, 275-6958.

PRIX RÉDUIT



26, RANG 4 SUD, ST-BRUNO: Super cottage avec garage double 20x22, remise 23x32 avec grand terrain de 170x470. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

RANG 3, ST-LÉON

JOLIE MAISON DE CAMPAGNE: À prix raisonnable, garage, s.s. fini. Lise Martin, 662-5282.

Attention! Attention!
Si vous songez à vendre votre propriété. Téléphonez-moi pour une estimation gratuite de la valeur de votre propriété.
Inf.: Marc Ouellette, 662-5390 ou téléav. 669-7137.

Consultez un agent d'Accès Plus c'est la sécurité avec des vrais professionnels de l'immobilier. Conseils juridiques.

BATEAUX 85

"Hoist" pour montée de bateau, moteur 1.1/2 hp, 240 volts, contrôle 24 volts, capacité:4500 livres. Tél.:345-8167.

Bateau 23' de marque Reinel, moteur 351, tout équipé, avec remorque double essieux, le tout en très bonne condition et remisé dans un garage, 7900$. Tél.:668-6488, 668-7184.

Remorque de bateau, pourrait être convertie. Tél.:662-6226, 662-6521.

Tundercraft Magnum Express, 25 pieds, aft, cabine, tout équipé, 1987, très propre. Tél.:668-6275.

BATEAUX 85

Wellcraft Monte Carlo, 1986, 28', 2 moteurs Mercruser, 3.7 litres, 170 forces chacun, 425 heures, 35000$. Tél.:(450)447-3450, (450)658-5999.

REMORQUES 90

Remorque double roues, 5 pieds 10 pouces de large, 10 pieds de long. Tél.:662-3960.

CHALOUPES 95

Chaloupe 15', fibre de verre avec toit, moteur Mercury 50 forces, 2700$. Tél.:481-2067.

CHALOUPES 95

Moteur de chaloupe Johnson, 30 forces, très bon état. Tél.:(418)679-0630.

TERRAINS 100

Alma, 4 magnifiques terrains, avec services, prêts à construire, 87'x105', 60'x140', 75'x100', 76'x106', entre boul. Auger et rue Sacré-Coeur, accès par le rue Falaise, vue panoramique sur le confluent des rivières, quartier déjà établi depuis 10 ans, tranquille, sécuritaire, 2.25$ pi.ca. Nous assumons les taxes, venez nous faire une offre. Informations. (418)543-2968 Gemma ou 450-582-4368 Michel.

TERRAINS 100

Au lac Vert, Hébertville, 200'x100', valeur:15000$, peut échanger contre auto, camion, moto, remorque fermée 16' ou chalet. Tél.:(418)655-7934.

Beaux terrains, prêts à construire, situés secteur Château d'eau, site merveilleux, prix compétitifs. Tél.:668-8282, 662-2667.

Magnifique terrain, 70'x150', idéal pour jumelé ou unifamiliale, situé 741, Sacré-Coeur Est, vue panoramique sur la rivière, accès à la rivière. Tél.:668-7326 (heure des repas).

Terrain résidentiel, prêt à construire. Tél.:668-5984, Thérèse Gagné.

TERRAINS 100

Terrain situé 1030, Robert-Jean, 65'X110', mur de soutènement réalisé, prêt à construire. Tél.:662-7243, 662-9118.

Terrains 16000 pi.ca. prêts à construire, 2887, Scott Ouest, Alma. Tél.:668-3758 heures des repas.

ANIMAUX 105

Chiots Terre-Neuve, 50$ chacun. Jument Pintos, 1500$. Tél.:662-7977.

MACHINERIES 110

Camion 4x6, GMC 1985, avec ou sans système de gratte avant et arrière, 50000 milles, parfaite condition, boîte plate-forme. Tracteur Zétor 5211, 1985, vendre avec souffleuse. Tracteur John Deere 4x4, 6200, 1996, gratte et souffleuse, équipement complet, vendre ou louer. Tél.:662-9210.

JE SUIS ACHETEUR DE TRACTEURS DE FERME de toutes sortes de 20 à 100 forces, Bulldozers, Pépines, "Timberjack", "Skider". Tél.:(819)364-2666 (Yvan), (819)364-2021 (Gervais).

MACHINERIES 110

JONQUIERE- Chargeur sur roues John Deere, 544-D, 1987. Case 1021, 1989 avec attache rapide. Camion 12 roues, Général 1989, moteur reconditionné à neuf. Cause retraite. Tél.:(418)547-9229.

PIÈCES D'AUTO 115

Hyundai Sonata 1989, excellente condition 1900$. Pièces Tempo 1986. Buick Skylark 1985. Pneus usagés toutes grandeurs. Pneus 16" et 16.5" à liquider. Tél.:668-3149.

Pour pièces: Century 1984, moteur 2.8 très bonne condition, etc. 300$. Tél.:480-3593, 668-6502.

VÊTEMENTS 120

Ravissante robe de mariée 1998, vendue avec accessoires, grandeur 7-8 ans, laissée:600$. Acheteur sérieux seulement. Tél.:662-6037.

DIVERS À VENDRE 130

Galeries Philippe (anciennement Marché aux Puces Philippe), neufs, usagés, antiques. Ouvert samedi, dimanche. Quelques places disponibles. 585, Père-Daniel, Trois-Rivières. Tél.:(819)379-1327.

DIVERS À VENDRE 130

2 comptoirs vitrés pour commerce, 1 unité de cuisine comprenant cuisinière, fourneau, évier et réfrigérateur, blanche, grandeur 4.1/2', équipement de skis alpin complet, état neuf, grandeur 7.5 femme. Tél.:668-6305.

2 pneus d'été, 175-65/14 Marshall, 70$. Tél.:669-0539.

2 tables de cuisine, 1-blanche avec 4 chaises à motif, 250$, 1-noire avec 6 chaises, table à motif dessus vitré, 500$. Tél.:347-5236.

Achat, Vente et Echange de chavaux de toutes sortes. Aussi boutique Western, aussi chavaux pour abattage. Selles usagées. Tél.:(819)225-4867.

Antenne parabolique 10' avec receveur 550 GI et cassette noire. Tél.:345-8167.

Bouleau vert, fendu coupé 16", livré, 38$/corde, 8', 28$/corde, livré. Tél.:668-8977, 343-3933 avant 21h00.

Bouleau, merisier, sec, 45$/corde. Motoneige Polaris Touring, 1993, 3000$. Tél.:662-5539.

Coffre d'outils complet de mécanicien, 2000$ négociable. Tél.:662-7160.

Commandez votre catalogue d'articles érotique et de films XXX. Information message 24 heures. Tél.:(819)691-9090.

Cuisinière, laveuse, sécheuse, blanche, excellente condition, 700$ le tout. Tél.:343-2177.

Divan 4 places avec fauteuil, 250$. Tél.:662-8427.

Ensemble de cuisine mélamine blanche, avec rallonge, 5 pièces, 200$. Tél.:343-2374, 487-0537.

Fendeur à bois avec moteur Honda 5 forces, valeur: 3000$, laissé:1800$. Tél.:347-4585.

DIVERS À VENDRE 130

Fosses septiques et tuyaux, tôles à couverture (couleur), fenêtres neuves demi prix, Donacona 4'x8', portes d'acier 59.95$, bains à 50$, portes de garages et de chambres, de vrais prix. Tél.:346-5644, Noel Bouchard.

Lit d'enfant avec matelas, pour 2 à 5 ans, chaise haute, bicyclette 14", tricycle. Tél.:480-1612.

Lot de châssis thermos avec fenêtres coulissantes, plusieurs grandeurs disponibles. Tél.:668-6258.

Lot de fenêtres, 1-84"x70", 3-48"x60", 2-36"x36", prix à discuter. Tél.:668-4530.

Lot de fenêtres, différentes grandeurs, idéal pour chalet. Tél.:668-5661.

Machine à coudre, 90 ans, propre, parfaite condition. Prix à discuter. Tél.:343-3946.

MARCHE AUX PUCES SYLVAIN BERGERON, ventes et achats de tous genres, ouvert à l'année, j'achète en lot tous ce que vous ne voulez plus, de la cave au grenier, ainsi que dans vos vieux hangars, paye comptant, 4620, avenue Grande-Décharge, Delisle, secteur St-Coeur de Marie. Tél.:347-4182.

Mobilier de cuisine avec vaisselier, meuble pour télévision, bancs de comptoir, lampe sur pied, aquarium 28 gallons. Tél.:343-2626, 480-0211.

Mobilier de salon, style colonial en bois, avec coussin vert chasseur (divan, 2 fauteuilles berçants, tabouret, table de coin), 525$. Tél.:669-0075.

Nous achetons et vendons matériels usagés. A vendre: clavier, guitare, batterie, usagés. Financement 12 mois sans intérêts. Fender Jazz bass et stratocaster usagés. Octave Musique. Tél.:1-888-679-0630.

PROPRIÉTAIRES SOUCIEUX

Vous auriez le goût d'avoir plus d'informations sur la vente de votre propriété ou encore avoir une idée de la valeur marchande de celle-ci, et ce, gratuitement et sans obligation de votre part...

CONTACTEZ-MOI DÈS AUJOURD'HUI :

Richard Simard
agent immobilier affilié

668-7587 (24 h/24 h) • 345-8238

Accès plus COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

4/50/40/ 52667.5

LES IMMEUBLES **CONTACT**
PLACE ST-LUC **662-4000**

GASTON OUELLET
courtier immobilier agréé
B: 662-4000
R: 662-2426
Téléav.: 669-1771

ANDRÉ CÔTÉ
courtier immobilier agréé
B: 662-4000
R: 662-7155
Téléav.: 669-1777

MENDOZA FORTIN
agent immobilier affilié
668-5960
Téléav.: 662-0778

50/10/ 51852.15

NOUVEAU

ALMA, 820, AV. DE LA ROCHELLE: Bungalow tout brique, grand terrain boisé, très beau secteur. Inf.: Gaston Ouellet.

ALMA, 1035, AUGER OUEST: Très grand bungalow, garage. Possibilité de revenus locatifs, chambres ou autres. Inf.: Gaston Ouellet.

TERRAINS PRÊTS À CONSTRUIRE
- **ALMA:** Quartier des Fleurs (rue Myrtilles). 9 500 pi car., unifamilial ou jumelé.
- **ALMA:** rue Guerin. (Carrefour) 12 500 pi car.
- **À VENDRE:** Casse-croûte, centre commercial.

Inf.: André Côté

PRIX RÉDUIT
ALMA: 1215, des Tulipes, grand condo, bien entretenu, porte patio, balcon, foyer, piscine, livraison rapide.
Inf.: André Côté.

NOUVEAU: 4 LOGEMENTS CENTRE-VILLE
ALMA, 365 À 375, HARVEY, 2 maisons de 2 logements, dont 3 logements sont completement renovés.
Inf.: ANDRÉ CÔTÉ

NOUVEAU MANDAT
- **ALMA:** Condo au 125, St-Luc, grande qualité de construction, situé coin arrière à l'étage.
- **L'ASCENSION:** Lac Garnier. 1 1/2 étage, meublé, idéal comme premier acheteur, très bon prix.

INF.: GASTON OUELLET

ALMA: 101, Carcajou, 4 chambres, plancher en érable avec garage. Inf.: André Côté.

NOUVEAU MANDAT
LIBRE IMMÉDIATEMENT HÉBERTVILLE-STATION: 146, rue Ste-Anne, 2 logements, très grand terrain.
Inf.: Gaston Ouellet

59 000 $

ALMA: 1005, Tachereau, rénové. Inf.: Gaston Ouellet.

MAISONS À DÉMÉNAGER PRIX DE LIQUIDATION
- ALMA, 300 RUE BOIVIN.
- ALMA: 290, CÔTÉ, 2 LOGEMENTS.
- ALMA, 295, BOIVIN. VENDU
- ALMA: 270, RUE BOIVIN.
- ALMA: 290, RUE BOIVIN. VENDU
- ALMA: 250, RUE BOIVIN VENDU

INFORMATIONS: GASTON OUELLET, courtier immobilier agréé

CONDO PLACE ST-LUC
Alma: 125, boul. St-Luc, situé au R.D.C. en façade, à l'état impeccable, plancher de bois. À VOIR!
Inf.: André Côté.

COMMERCIAL:
- **ALMA:** 405 à 413, Sacré-Coeur Ouest.
- **HÉBERTVILLE:** Epicerie chez Rémi.
- **ALMA:** Edifice de «Postes Canada» ±3500 pi car. à l'étage à louer à prix très très compétitif.

INF.: GASTON OUELLET

BÂTISSE COMMERCIALE
A VENDRE OU À LOUER
Alma, 750, rue des Pins (près d'Alcan), 8 453 pi car., terrain 26 000 pi car.

CRÉEZ VOTRE PROPRE EMPLOI
Casse-croûte à vendre, clientèle assurée.
Inf.: ANDRÉ CÔTÉ

LIBRE IMMÉDIATEMENT

ALMA: 581, du Cran, grand bungalow, coin bureau pour professionnel ou autres. Toute offre raisonnable acceptée. Inf.: Gaston Ouellet.

COMMERCIAL (A VENDRE OU A LOUER)
- **ALMA:** 405 à 413, Sacré-Coeur O., immeuble loué à 60%, une offre!
- **ALMA:** Edifice de «Postes Canada» ± 3500 pi car. à l'étage A LOUER à prix très très compétitif.

INF.: GASTON OUELLET

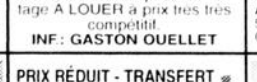
NOUVEAU

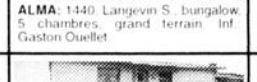
VENDU
ALMA: 1440, Langevin S., bungalow, 5 chambres, grand terrain. Inf.: Gaston Ouellet.

NOIUVEAU MANDAT:
Alma: 1075, boul. St-Judes
Grand bungalow.
Possibilité de revenu.
Grand terrain de
- près de 22 000 P.C.

Inf.: GASTON OUELLET.

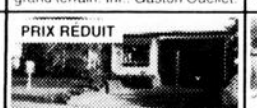
ALMA: 1210 CÔTE BEL-AIR: Grande maison 31 x 43, 6 chambres, 2 salles de bain, salle au sous-sol de 12 pieds de hauteur, convertirait pour revenus locatifs. Inf.: André Côté.

PRIX RÉDUIT - TRANSFERT

ALMA: 1370, rue Jobin, bungalow tout brique, 5 chambres, grand terrain. Inf.: Gaston Ouellet.


VENDU
ALMA: 1030-34, Duguay, 2 logements avec garage, situé à proximité des écoles. Inf.: André Côté.

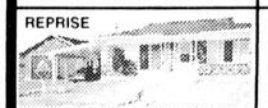
12 LOGEMENTS
Alma: 31, rue Harvey, 12 logements rénovés, revenu 48 000 $, aucune vacance, plus un terrain disponible pour construire un autre immeuble.
Inf.: ANDRÉ CÔTÉ.

NAUDVILLE BUNGALOW: Briques, plusieurs rénovations, sous-sol fini, sortie extérieur, sous-sol, patio, armoire chêne. Inf.: Mendoza Fortin.

PRIX RÉDUIT

ALMA BUNGALOW, 120, LALIBERTÉ: Abri d'auto, armoires en chêne, porte patio, piscine, super bien aménagée. Inf.: Mendoza Fortin.

DELISLE, 1820, AV. LAROUCHE: Maison mobile, 2 c., int. et ext. refaits à neuf, remise, grand terrain. Inf.: Mendoza Fortin.

DELISLE, 2675, RANG ST-LOUIS: Maison style canadien, pierres de galet, sous-sol fini, remise. Inf.: Mendoza Fortin.

REPRISE

ALMA, 160, RUE DOLLARD: Bungalow, briques, terrain 100x100, clôture, garage 27x35x12H, logement sous-sol 5 1/2. Inf.: Mendoza Fortin.

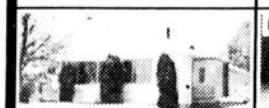
MÉTABETCHOUAN, ÉCHANGE ACCEPTÉ

CHALET SUISSE. Lac Estaire. Habitable à l'année, bois rond manufacturé, remise, mezzanine. Inf.: Mendoza Fortin.

MILOT, 130, SIROIS: chalet suisse habitable à l'année, s.s., sortie extérieure, bord de l'eau, bois rond, un bijou. Inf.: Mendoza Fortin.

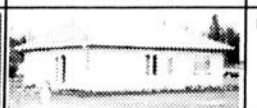
- Bloc à logement
- Garage pièces d'auto;
- Camp bois rond: Chute des Passes;
- St-Henri-de-Taillon: Cottage, brique, rénové;
- Alma: 3 logements, rénové, 5 1/2 et 8 1/2.

INF.: MENDOZA FORTIN


ALMA, 121, DES ORMES: Bungalow, 4 c.c., foyer, plancher de bois à grandeur, garage, grand terrain. Inf.: Mendoza Fortin.

HABITABLE À L'ANNÉE

MAISON MOBILE 14X68: Belle-Rivière, très propre, porte patio, remise, terrain 108 000 p.c. Inf.: Mendoza Fortin.


DELISLE, 1219, GRANDE-DÉCHARGE: Bungalow, 4 1/2 pièces, briques, grand terrain, remise, const. 1995. Inf.: Mendoza Fortin.

PRENDRAIT ÉCHANGE

140, RUE HARVEY, MAISON 6 CHAMBRES EN LOCATION: Meublée, rénovée int. et ext., centre-ville. Inf.: Mendoza Fortin.

ALMA: Condo au 1215, des Tulipes, au rez-de-chaussée, prix: 60 000 $. Inf.: Gaston Ouellet.

ALMA: 170 à 174, Dequen, 4 logements, 1 unité de 6 1/2 pièces pour le propriétaire occupant. Inf.: Gaston Ouellet.

ALMA, 42, JEAN XXIII: Très grand bungalow sur un terrain de 75 000 pi car., grand garage. Inf.: Gaston Ouellet.

ALMA: 260, Harvey Ouest, grand bungalow, garage attaché, terrain 100x100. Inf.: Gaston Ouellet.

Jean-Claude Tremblay, M.D.
Certificat en phlébologie
TRAITEMENT DE VARICES
479, boul. St-Jude, Alma
Pour rendez-vous:
668-3351
50/40/ 53639.3

ROYAL LEPAGE
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
Courtier immobilier agréé
La garantie de service personnel Royal Lepage

DANIELLE GUÉRIN

Agents immobiliers affiliés
Bureau:
668-2492 (Maurice)
668-5757 (Danielle)

MAURICE GUÉRIN

2 50/16/ 51828.16

Acheteur, c'est sérieux!

Achetez et financez-vous, par notre intermédiaire, quelle que soit la pancarte devant la maison et recevez 5 versements hypothécaires, $$$ capital et intérêt. $$$
Certaines conditions s'appliquent.

MAISON DE PRESTIGE: Vue sur la rivière, terrain 98 010 pi car., 4 c.c., const. 73.

Reprise de finance
BÂTISSE COMMERCIALE, IDÉAL POUR DÉPANNEUR, DÉJÀ UN SALON DE COIFFURE, SECTEUR TRÈS ACHALANDÉ, TERRAIN ASPHALTÉ DE 10 455 PI CAR., BÂTISSE DE 2 628 PI CAR.

NOUVEAU

IDÉAL, PREMIER ACHETEUR: 3 c.c., très propre, rue St-Paul, Hébertville-Station, 52 000 $.

MAISON BIFAMILIALE: Située au 150, rue des Pins Est, Alma. Logis louer à 335 $ N.C.N.E. Inf.: Maurice Guérin, 668-2492.

PORTE OUVERTE DIMANCHE DE 13 À 16 H

PRIX RÉDUIT
210, BOUTET:
3 c.c., pas voisin arrière, 75 000 $.

RÉDUIT

CHALET: Lac Louvier, 15 000 $.

- Terrains:
- Domaine Harvey 100x100;
- Rue Moselle.

- 7 logements:
Boul. Dequen, Alma.

PRIX RÉDUIT

MAISON RÉSIDENTIELLE: Bureau de professionnel accepté, 105, boul. Auger O., 6 stationnements. Prix négociable.

70, STE-CÉCILE: Bureau et logement.

NOUVEAU

MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ: 3 c.c., rue des Pommiers. Maison en rangée.

PRIX RÉDUIT

81, DE LA GARE: 4 chambres à coucher.

3996, ROUTE 170, ST-BRUNO: Grand terrain, piscine creusée, 3 chambres.

NOUVEAU
CONDO:
R.C. 2 c.c., boisé à l'arrière.
Pas frais communs.
58 000 $

462, BOUL. AUGER EST: 3 chambres à coucher, pas de voisin arrière.

1270, BEAUVOIR SUD, ALMA: Maison à paliers, 4 chambres à coucher, verrière, patio.

820, BELLEY:
2 c.c., garage.
Prix: 52 000 $
négociable.

4 LOGEMENTS, RUE GAGNÉ

6 LOGEMENTS, RUE TACHÉ.

NOUVEAU

MAISON DE 41X33: Terrain 200x250, 4 c.c., pas de voisin arrière et côté ouest, située à St-nazaire.

- **8 LOGEMENTS**
- **5 LOGEMENTS**
- **3 LOGEMENTS**

La Capitale

www.lacapitale.com

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN, COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
(ÉTABLISSEMENT)

Exigez-les (668-4578)

GARANTIE APEC

GARANTIE DE VERSEMENTS HYPOTHÉCAIRES

La Capitale, vendu! La Capitale, vendu!

AGENT DE GARDE

Chantale Tremblay
668-9551

2-50402

MEILLEUR AGENT VENDEUR ET INSCRIPTEUR AU LAC-ST-JEAN
1998
Micheline Guérin
668-6755

Harry Marcoux
668-4589
Pagette: 669-4307

Madeleine Fortin
662-8267
Pagette: 669-7059

Iréna Bouchard
668-4589
Pagette: 669-4307

Langis Gauthier
349-8375
Pagette: 668-9582

Annie Hudon
669-0559
Cellulaire: 487-0552

Henri Savard
662-1351
www.hsavard@digicom.qc.ca

Réjean Villeneuve
668-2976
Cellulaire: 662-0265

NOUVEAU MANDAT

PROPRIÉTÉ EN BRIQUE: Très bien entretenue, foyer, piscine creusée, garage. À voir, 92, Auger Est. Prix raisonnable. **Micheline Guérin, 668-6755.**

PROPRIÉTÉ DE PRESTIGE

CONSTRUCTION 1993: Brique, garage à même, piscine creusée, foyer, planchers de bois et céramique, 5 chambres, 250, d'Avignon. Micheline Guérin, 668-6755.

PLUS POUR VOTRE ARGENT

SITUÉ À SAINT-NAZAIRE: Une offre incroyable à un prix très raisonnable, 2 étages, garage à même, 3 chambres, plancher de bois, faites vite, téléphonez-moi. Chantale Tremblay, 668-9551.

LOGEZ-VOUS À BON COMPTE

SUR LA RUE PRICE:
2 logements avec un local au R.D.C.
Sur Collard, grand 5 1/2 pièces à l'étage avec un local commercial.
Harry Marcoux, 668-4589.

IMMEUBLES À REVENUS ET COMMERCIAUX

161-163, STE-CÉCILE, ALMA: 2 grands 5 1/2, brique 4 côtés, grand terrain, fenêtres PVC, chauffage à l'huile, bon investissement, à voir! Henri Savard, 662-1351.

7 LOGEMENTS

5, ST-ANTOINE, MÉTABETCHOUAN: Brique 4 côtés, très bons revenus, grand logement propriétaire occupant, stationnement indépendant, à voir! Henri Savard, 662-1351.

450, LABRECQUE SUD, ALMA: Grand terrain, 7 chambres, brique, piscine, conviendrait pour maison personnes âgées ou chambres et pension. Henri Savard, 662-1351.

PROPRIÉTÉ À PALIERS: Avec beaucoup de pièces, const. 1988, planchers en bois, foyer, garage double, terrain 100x100, 250, de l'Alsace. Micheline Guérin, 668-6755.

SITUÉE PRÈS DU CREPS

CONST. 1986: Garage à même, 4 chambres, terrain paysager, 185, des Pâquerettes, décoration refaite à neuf. Micheline Guérin, 668-6755.

SAVEUR URBAINE

RESPIREZ DE L'AIR PUR: À 10 minutes du centre-ville. Grand terrain, garage, cuisine ensoleillée, foyer, décoration récente. Iréna Bouchard, 668-4589.

SECTEUR NAUDVILLE

RAVISSANT BUNGALOW: Entièrement rénové, cachet particulier, salle de bain super moderne, piscine, excellent pour une première maison. Harry Marcoux et Iréna Bouchard, 668-4589.

930, BOMBARDIER, ALMA: Parc industriel Nord, face à Alma, grand terrain, bâtisse avec salle d'expédition, bureau, atelier, beaucoup de potentiel, construction récente, prix réduit. Henri Savard, 662-1351.

IMMEUBLES À REVENU:
2, 4 et 6 logements, bâtisse commerciale avec revenus, Alma et Delisle, près du parc industriel de Delisle.
Henri Savard, 662-1351.

FAITES VOTRE OFFRE

1905, STE-MARIE, DELISLE (St-Coeur-de-Marie): Face école Jean-Gauthier, atelier 1536 pi car., bureau 414 pi car., garage + ou - 468 pi car., électricité 600 volts et 120/208 v, grand terrain, secteur achalandé. Henri Savard, 662-1351.

TRÈS GRAND TERRAIN

RÉALISEZ VOTRE RÊVE! Pas trop de voisins immédiats, près du lac St-Jean, grand terrain paysager, construction récente, maison attrayante et chaleureuse. Iréna Bouchard, 668-4589.

BORD DE L'EAU

SITE EXCEPTIONNEL: Endroit calme, 90 000 pi car. de terrain avec accès à la rivière, intérieur luxueux et chaleureux. Harry Marcoux et Iréna Bouchard, 668-4589.

HÉBERTVILLE-STATION: Maison en pierre, rénovée, très propre avec logement 3 1/2, grand terrain, garage isolé 22x26. Langis Gauthier, 349-8375.

CAMPAGNE EN VILLE

1535, BOUL. AUGER SUD, ALMA: Grand terrain aménagé, première maison, bricoleur, porte-patio, patio neuf, chauffage air chaud, huile et bois. Henri Savard, 662-1351.

À VENDRE OU À LOUER PRIX RÉDUIT

MÉTABETCHOUAN: Maison chaleureuse avec ses planchers de bois, incluant les encastrés, garage et grand terrain. Madeleine Fortin, 662-8267.

ENDROIT DE RÊVE

À STE-MONIQUE: Près d'un beau lac, construction 10 ans, chasse, pêche, motoneige, VTT, grand terrain. Harry Marcoux et Iréna Bouchard, 668-4589.

PRIX RÉDUIT

HÉBERTVILLE-STATION: À qui la chance? Maison bien entretenue, très bien située et à quel prix? Madeleine Fortin, 662-8267.

SPÉCIAL

335-337, BERGERON OUEST: 2 logements 6 1/2 avec garage double, très propre, près du centre-ville, pour premier acheteur, bon investissement. Réjean Villeneuve, 668-2976.

ATTENTION JEUNE COUPLE

ALLEZ FAITES-LE! Téléphonez-moi au sujet de cette maison. En bas de 55 000 $. Harry Marcoux et Iréna Bouchard, 668-4589.

EXCEPTIONNELLE!

STE-MONIQUE: Maison luxueuse, 4 chambres, grand terrain, piscine, grande verrière, brique, piste régionale cyclable, vue exceptionnelle sur rivière Péribonka, quai, plancher de bois, à voir. Henri Savard, 662-1351.

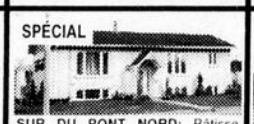
NOUVEAU MANDAT

LUXUEUSE PROPRIÉTÉ AVEC GARAGE SUR DEAUVILLE: Prix très raisonnable, revenu au sous-sol, mais facile pour le propriо de l'occuper, 3 c.c., plus une dans le logement. Harry Marcoux et Iréna Bouchard, 668-4589.

NOUVEAU MANDAT

Bungalow, super intéressant avec un garage, terrain très intime sur Lamountain à Isle-Maligne. À qui la chance? Contactez-moi plus tôt pour plus de détails.
Iréna Bouchard ou Harry Marcoux, 668-4589.

SPÉCIAL



SUR DU PONT NORD: Bâtisse 27x46, terrain 17 000 pi car. commerciale, près du centre commercial avec garage isolé 25x25, très bien située pour tout genre de commerce. Réjean Villeneuve, 668-2976.

TRANSFERT, TERRAIN EXCEPTIONNEL: Avec vue sur le Saguenay, propriété très grande avec cachet spécial, à voir, 185, rue de la Colline. Micheline Guérin, 668-6755.

Bâtisse commerciale avec terrain 17 111 pi car. près des services, centre commercial et pharmacie. Également un commerce fleurissant.
Inf.: Réjean Villeneuve, 668-2976

ALMA: Pour combler tous vos désirs, propriété rénovée, sous-sol fini, piscine, abri d'auto. Madeleine Fortin, 662-8267.

COMPLÈTEMENT RÉNOVÉE: Avec un grand garage équipé pour atelier soudure, peinture, entrepôt pour votre propre entreprise. Harry Marcoux et Iréna Bouchard, 668-4589.

DE L'ALLURE À BON COMPTE

VOYEZ CETTE NOUVELLE PROPRIÉTÉ:
Tout en brique possédant un abri d'auto. Fenêtres à manivelles, 4 chambres avec possibilité de revenu au sous-sol, prix très intéressant.
Annie Hudon, 669-0559

TRÈS GRANDE PROPRIÉTÉ: Avec salle à manger, boudoir (foyer), terrain de 13 500 pieds, propriété rénovée et très chaleureuse, garage double, 101, Ste-Anne. Micheline Guérin, 668-6755.

ATTENTION, IDÉAL POUR BRICOLEUR

NOUVELLE INSCRIPTION: 1 1/2 étage, plancher de bois, terrain avec de magnifiques arbres, à découvrir! Chantale Tremblay, 668-9551.

NOUVEAU MANDAT

MÉTABETCHOUAN:
Maison avec garage attaché, 3 patios, piscine, clôturé, dans un luxueux quartier.
Langis Gauthier, 349-8375.

PROPRIÉTÉ AVEC GARAGE À MÊME

CONSTRUCTION 1990: 4 chambres, planchers en bois, toit cathédrale, 1180, av. Beauvoir. Micheline Guérin, 668-6755.

NOUVEAU MANDAT

1527, BOUL. AUGER, ALMA: Très belle propriété, année construction 1988, pas voisin arrière, 4 chambres à coucher, maison à paliers, remise 20x40 sur plancher béton, à voir. Réjean Villeneuve, 668-2976.

PRIX RÉDUIT

POUR UN CHEZ-SOI PAISIBLE
Près du Creps, spacieux, soigné. À ne pas manquer, consultez-moi.
Chantale Tremblay, 668-9551.

BUNGALOW 24X40: 3 chambres, const. 1979, propriété impeccable avec un revenu au sous-sol, idéal comme première maison. Très beau secteur, 1293-1295, Beauvoir. Micheline Guérin, 668-6755.

À QUI LA CHANCE?

BUNGALOW BRIQUE 27X43: Abri d'auto, vue panoramique, sous-sol fini, 341, de la Pente-Douce, prix: 65 000 $. Micheline Guérin, 668-6755.

DAM-EN-TERRE

AU BORD DE L'EAU: Vue magnifique, bungalow avec garage à même, 2205, chemin de la Rive. Micheline Guérin, 668-6755.

NOUVEAU MANDAT

ALMA: Bungalow de 12 ans seulement, 28x36, remise 12x18, très propre, à voir! Langis Gauthier, 349-8375.

NAUDVILLE

2 LOGEMENTS DE 5 1/2 PIÈCES: Avec chambres à l'étage, à voir! 81-87, Ste-Anne, prix: 59 500 $. Micheline Guérin, 668-6755.

TOUT SUR LE MÊME PLANCHER

MAISON RÉNOVÉE:
4 chambres, cuisine moderne, plancher de bois, bain tourbillon, piscine, abri d'auto, n'attendez plus, téléphonez-moi.
Chantale Tremblay, 668-9551.

AU BORD DE L'EAU

CHALET: Rang des Îles, chemin n°9, chalet 9, en excellente condition. À qui la chance? Micheline Guérin, 668-6755.

DELISLE: 115, des Pins, Delisle. Belle propriété rénovée, 4 murs de brique, 4 chambres, piscine hors-terre, faut voir! **Réjean Villeneuve, 668-2976**

PRÈS DU COLLÈGE

COTTAGE RÉNOVÉ 29x27: Planchers en bois, 4 chambres, 2 salles de bain, propriété très chaleureuse, 333, Côte du Collège. À voir! Micheline Guérin, 668-6755.

MÉTABETCHOUAN

MAISON RÉCENTE: Planchers de bois, remise, quartier recherché. Langis Gauthier, 349-8375.

ACCÈS AU LAC-ST-JEAN

SITE ENCHANTEUR: Propriété bien rénovée et très bien entretenue, fini sur 3 étages, garage détaché, vue et accès au lac, 385, rang des Îles. Micheline Guérin, 668-6755.

DAM-EN-TERRE

MAISON 1 1/2 ÉTAGE: Brique, 4 chambres, planchers en bois, garage 20x26, terrain de 20 000 pi car. 1850, ch. de la Rive. Micheline Guérin, 668-6755.

NOUVEAU MANDAT

VENDU

MA... MOBILE AVEC SOLAGE: Secteur rang Scott, quartier tranquille, 4 chambres, poêle à bois, beaucoup de rénovations ont été faites. Grand terrain, pas de voisin arrière, à voir! Annie Hudon, 669-0559.

1477, VIGNEAULT, ALMA

Très beau jumelé 5 1/2, très beau quartier, 3 chambres, terrain paysager, piscine avec accessoires.
Réjean Villeneuve, 668-2976

ESPACE ET CONFORT

PROFITEZ DE LA VIE: Dans cet endroit de rêve à la Dam-en-Terre. Immense terrain paysager avec garage, vue et accès à l'eau, propriété de prestige avec revenu (logement très luxueux). Chantale Tremblay, 668-9551.

AUBERGE OU AUTRE POSSIBILITÉ

SUPER PROPRIÉTÉ: Libre immédiatement, construction à voir, grand terrain. Langis Gauthier, 349-8375.

950, ROBERT-JEAN: Const. 1987, garage à même, propriété impeccable, terrain clôturé, piscine hors-terre. Micheline Guérin, 668-6755.

CONSTRUCTION 1997: Brique, propriété très luxueuse, hall d'entrée, planchers en bois, céramique, toit cathédrale, 355, de la Moselle, à voir! Micheline Guérin, 668-6755.

MAISON OU CHALET: Habitable à l'année, const. 10 ans, foyer avec mur en pierre, planchers en bois. Propriété avec cachet spécial, à voir! 120, chemin de la Montagne, Hébertville. Micheline Guérin, 668-6755.

870, GRANDE-DÉCHARGE, DELISLE: 4 à 5 chambres, sous-sol fini au complet, possibilité commercial, garage, prix sous l'évaluation. Henri Savard, 662-1351.

POURQUOI PAS?

AYEZ VOTRE PROPRE SALON DE COIFFURE À HÉBERTVILLE! Établi depuis 45 ans, sa réputation n'est plus à faire. Venez me rencontrer. Chantale Tremblay, 668-9551.

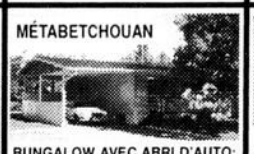
NOUVEAU MANDAT

CHALET HABITABLE À L'ANNÉE: Rénové, beau terrain, remise. Langis Gauthier, 349-8375.

MÉTABETCHOUAN

MAISON AVEC GARAGE ATTACHÉ: Maison bien finie, sous-sol fini, plancher de bois. Langis Gauthier, 349-8375

MÉTABETCHOUAN



BUNGALOW AVEC ABRI D'AUTO: Plancher de bois, pas de voisin arrière, beau secteur, sous-sol fini. Langis Gauthier, 349-8375

NOUVEAU MANDAT

MÉTABETCHOUAN: Grande propriété 32x40, terrain 90x100 et plus, chauffage économique. Langis Gauthier, 349-8375.

4590-92, GRANDE-DÉCHARGE, DELISLE: (secteur St-Coeur-de-Marie): 2 logements, très propre, rez-de-chaussée, libre immédiatement, garage isolé, grand terrain, couverture et revêtement extérieur, refaite 6 ans. Inf.: Henri Savard, 662-1351.

BORD DE L'EAU

NOUVEAU PRIX: Chalet-terrain 75x150 pi, garage et remise, à voir. Langis Gauthier, 349-8375.

RECHERCHÉ

SITUÉE DANS LE SITE ENCHANTEUR DE LA DAM-EN-TERRE: Maison avec cuisine moderne, salle de bain luxueuse, plafond cathédrale au salon, piscine. Tout pour plaire. Chantale Tremblay, 668-9551.

MAISON DE CAMPAGNE-TRÈS PROPRE

TERRAIN 200X107: À voir, 3825, rang St-François, prix: 38 500 $. À qui la chance? Micheline Guérin, 668-6755.

EN PÉRIPHÉRIE D'ALMA

TRÈS BEAU 2 LOGEMENTS: Avec planchers de bois, grand terrain et garage. Madeleine Fortin, 662-8267.

2 LOGEMENTS TRÈS TRÈS SPÉCIAL

LOGEMENT DU PROPRIÉTAIRE: Très luxueux, planchers de bois, salle de bain moderne, armoires en bois franc. Chez-soi ensoleillé et chaleureux. Chntale Tremblay, 668-9551.

COQUETTE

805, FORTIN, DELISLE: Construction 1981, rénovée et redécorée 1997, 4 chambres, piscine hors-terre, 21 pieds, abri d'auto et beaucoup d'inclus. Henri Savard, 662-1351.

ALMA:

- 5 logements rénovés bien rentable;
- 2 logements, très abordable.

Madeleine Fortin, 668-4589

QUARTIER MALTAIS

BUNGALOW BRIQUE: Abri d'auto, 4 chambres, propriété très bien entretenue, garage construit en 1996, 20x26, 322, Hébert, Alma. Micheline Guérin, 668-6755.

RUE SIMARD, HÉBERTVILLE-STATION: Très belle propriété, construction récente, libre immédiatement, informations: Réjean Villeneuve, 668-2976.

ALMA: Jumelé avec chambre au rez-de-chaussée, bain tourbillon, situé près des écoles. Madeleine Fortin, 662-8267

SPÉCIAL 49 000 $

RUE PRINCIPALE, ST-HENRI: Belle propriété avec beaucoup d'inclus, grand garage. Inf.: Réjean Villeneuve, 668-2976.

À VOIR!

VENDU

MAISON UNIFAMILIALE: 31x28, 4 chambres, sous-sol fini, très intéressante pour première maison avec beaucoup de possibilités, très propre, située près des services et des écoles. Annie Hudon, 669-0559.

UN COUP D'OEIL SUFFIT

ALMA: Beau grand jumelé avec abri d'auto, construction 1994, propriété impeccable et bien éclairée, à voir! Contacter Annie Hudon, 669-0559.

BUNGALOW BRIQUE 28X28: Sous-sol aménagé, propriété très bien entretenue, pas de voisin arrière, 1570, Route du Lac, idéal comme 1re maison, 69 900 $, négociable. Micheline Guérin, 668-6755.

BRICOLEUR, ATTENTION

VOUS AIMEZ LES VIEILLES MAISONS? Voyez cette nouvelle inscription, maison 1 1/2 étage, 5 chambres, coin paisible, belle occasion. Chantale Tremblay, 668-9551.

TERRAIN

Terrain de 8300 pi car., situé au 265, Harvey, Alma, centre-ville.
Réjean Villeneuve, 668-2976

JUMELÉ

1168, DOMINIQUE, ALMA: Grand 5 1/2 pièces, construction 1994, rez-de-chaussée, 1 ch. de bain, ch. des maîtres, s.s., 2 ch. 1 toilette + douche. Face au Creps. À voir! Henn Savard, 662-1351.

QUARTIER DES FLEURS

MAISON RÉCENTE: Toit cathédrale, plancher de bois, très propre. **Inf.: Langis Gauthier, 349-8375**

NOUVEAU:

Chemin n°3, chalet de la Tour, St-Gédéon: Terrain de 31 403 pi car., prêt à construire, fosse septique conforme, roulotte de 35 pieds, accès et vue sur le lac St-jean, prix intéressant. Faites vite!
Chantale Tremblay, 668-9551

DIVERS À VENDRE 130

Ordinateur portatif, P-120, disque 1go, cd rom 6x, 1100$. Tél.:668-2611.

Piscine en aluminium, avec marche de piscine creusée, valeur:6500$, laissée: 3000$. Tél.:662-7322.

4 jantes de roues (mags) Volkswagen 14". Tracteur à pelouse Craftmans 13 forces, avec remorque, excellente condition. Tél.:345-2738.

SCIERIE PORTATIVE 4895$. Sciez des bûches et obtenez des planches, des madriers et des poutres. Capacité large. Lascierie la plus avantageuse n'importe où. Renseignements gratuits. Les Industries Norwood Inc. Tél.:1-800-408-9995.

Vente cause depart: Balançoire de patio, 500$, piano, 2000$, orgue, 500$, mobilier de chambre en bois, 1800$, bibliothèque noire, 125$, mobilier de cuisine blanc, 500$, 2 matelas doubles neufs, avec sommiers, 400$, horloge 100$, sécheuse 100$. Tél.:480-3566.

MAISONS À LOUER 135

BORD DE L'EAU maison 1.1/2 étage, superbe vue, grand terrain, chemin #3, Banc de sable. Tél.:349-8375.

Maison complète, aspirateur central, piscine creusée, garage pour automobile, prix négociable. Tél.: 343-3399.

Maison de campagne 5.1/2 pièces, 375$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 669-2221, 349-2546 Réal Thivierge.

Maison: Jumelé, quartier récent, disponible de mai à septembre 1999, entièrement meublé. Tél.:668-2561.

Unifamiliale, Naudville, Alma, libre 1er juillet, pour informations. Tél.:(418)831-4847 (jour), (418)831-9979 (soir).

CHALETS À LOUER 140

Chalet situé Dam-en-terre, tout équipé, de mai à octobre. Tél.:668-7386.

St-Henri de Taillon, directement sur le lac, tout inclus, saison ou mois. Tél.: (418)683-3636.

St-Henri de Taillon, juin et août disponible, bord de l'eau. Tél.:347-3478.

LOGEMENTS 145

1.1/2, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, 125$/mois. Tél.:668-7776.

2.1/2 pièces, grand, non chauffé, non éclairé, 275$/mois, rue Tachereau, libre 1er juin. Tél.:668-4733.

3.1/2 et 4.1/2 pièces, 173, Sacré-Coeur Ouest. Tél.: 668-3941.

3.1/2 pièces, 275$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:668-5033.

3.1/2 pièces, centre-ville, libres 1er juin, stationnement déneigé, 485, 495 Scott Ouest, 300$/mois, meublés complet, laveuse, sécheuse. Tél.:345-8240, 669-1358.

3.1/2 pièces, CENTRE-VILLE, non chauffé, non éclairé, stationnement, déneigement compris, remise intérieure, intercom, très sécuritaire, libre 1er juillet. Tél.:662-4256.

4.1/2 pièces, 708, boul. Dequen, face au Carrefour. Tél.:343-3604.

3.1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, 325$/mois, libre immédiatement. Tél.: 480-2998.

3.1/2 pièces, grand, 2e étage, très clair, balcon, stationnement, chauffé, éclairé, câble fourni. Tél.: 662-4162 (soir).

3.1/2 pièces, grand, neuf, chauffé, éclairé, libre 1er avril, 425$/mois. 2.1/2 pièces, grand, neuf, chauffé, éclairé, libre 1er mai, 365$/mois. 2.1/2 pièces, neuf, demi sous-sol, foyer central, chauffé, éclairé, meublé, libre 1er mai, 400$/mois. 790, St-Thérèse Ouest. Tél.:668-5948, 345-2917, laissez message.

3.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, propres et clairs, près des écoles et centre-ville, libres immédiatement. Tél.:668-2930, 662-0205.

4.1/2 et 5.1/2 pièces, Métabetchouan, neufs, libres 1er juillet. Tél.:480-2326 après 18h00.

4.1/2 pièces, 1794, 4ième avenue, Delisle, demi sous-sol, très propre, remise, endroit paisible, déneigement inclus, libre 1er juillet, 300$/mois. Tél.:668-7890.

4.1/2 pièces, 26, rue St-Jean, Métabetchouan, libre 30 juin, 350$/mois. Tél.: 345-2602.

4.1/2 pièces, 640, Paré, #4, repeint, salle de bain rénovée, (6 logements), libre 15 avril, 325$/mois. 4.1/2, 620, Paré, haut maison, pour personnes retraitées, libre immédiatement, 400$/mois. Tél.:662-2392.

4.1/2 pièces, beau, eau chaude fournie, 390$/mois, libre 1er mai, non chauffé, non éclairé. Tél.:480-0545.

4.1/2 pièces, demi sous-sol, 685, boul. St-Jude, non chauffé, non éclairé, remise extérieure, libre 1er juillet, 325$/mois. Tél.:662-8136.

4.1/2 pièces, libres 1er juillet, rue Cormier, Delisle, déneigement, non chauffés, non éclairés, 330 et 360$/mois. Tél.:662-2788.

4.1/2 pièces, haut de maison, situé à l'entrée d'Alma, libre 1er mai. 5.1/2 pièces, avec sous-sol, libre immédiatement. Idéals pour travailleurs d'Alcan. Tél.:487-0539, 480-1411, 480-2975 après 18h00.

4.1/2 pièces, libre 1er juillet, Naudville, ensoleillé, beaucoup rangement, remisage extérieur, non chauffé, non éclairé. Tél.:480-1452, 481-3333.

4.1/2 pièces, Métabetchouan, beau, ensoleillé, endroit tranquille, libre 1er juillet. 325$/mois. Tél.:349-1124, 345-8194.

4.1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 420$/mois, 460, Scott Ouest, près du centre-ville, libre 15 avril. Tél.:669-1932.

4.1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, 350$/mois, 1235, Scott Ouest, libre immédiatement. Tél.:662-3022.

4.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, demi sous-sol, pas humide, entrée déneigée, 380$/mois. Tél.:487-0252, laissez message.

4.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, libre immédiatement, remise, 92 Taché, Alma, 320$/mois. Tél.:668-4597.

4.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, propres et clairs, près des écoles et centre-ville, libres immédiatement. Tél.:668-2930, 662-0205.

4.1/2 pièces, possibilité semi-meublé, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, 215, Gauthier, Alma. Tél.: 668-8684.

4.1/2 pièces, rue Champagnat, libre 1er juillet, près du Cégep, 350$/mois. Tél.: 662-6133, 662-0404.

4.1/2 pièces, situé 969, Taschereau, libre immédiatement, très propre, grand stationnement, 340$/mois. Tél.:668-9015.

4.1/2 pièces, situés 177, 225, 140, Sacré-Coeur, libres 1er juin et 1er juillet. Tél.:668-3380.

4.1/2 pièces, situés face à l'hôpital, très propres, balcon, remise intérieure, 100% insonorisés. Tél.: 668-3183.

4.1/2 pièces, tapis neufs, libre immédiatement, situé 184, rue Larouche, Hébertville, 340$/mois. Tél.:344-1745.

4.1/2 pièces, très propre, près du centre-ville, remise, déneigement, 325$/mois, libre immédiatement. Tél.: 668-6829, 668-5296 demandez Hélène.

4.1/2, 5.1/2 pièces. rénovés à neuf, situés près de Maxi. Tél.:662-8203, 669-7594 (pagette).

5.1/2 pièces, 190, Gauthier Ouest, 1er étage, très grand, très propre, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:662-8443, 669-0253 Michel.

5.1/2 pièces, 2325 et 2327, boulevard Auger Sud, libres 1er juillet et 1er mai, 350$/mois et 325$/mois. Tél.:662-3022.

5.1/2 pièces, 296, St-Louis, Alma, porte patio, remise, très propre, endroit paisible, libre 1er juillet, 430$/mois. Tél.:668-7890.

5.1/2 pièces, chauffé, 956, Price, 400$/mois, libre immédiatement. Tél.:668-6863.

5.1/2 pièces, demi sous-sol, situé rue Fortin, St-Bruno, libre immédiatement. Tél.: 343-2638 après 17h00.

5.1/2 pièces, haut de maison, secteur Isle-Maligne, non chauffé, non éclairé, environnement calme, libre 1er juin ou 1er juillet, 480$/mois. Tél.:668-8521.

5.1/2 pièces, situé Ile Ste-Anne, 335$/mois, libre 1er juillet. 5.1/2 pièces, demi sous-sol, situé Delisle, face chez Métro, 335$/mois, libre 1er juillet. Tél.:668-8576.

COOPERATIVE D'HABITATION NOLIN. 4.1/2 pièces, non chauffés, non éclairés, 360$/mois, avec possibilité de rabais de membre. Tél.:662-8013, 480-2275.

DELISLE PRES DU CORONET, grand 4.1/2 pièces, tranquille, faisant partie de maison résidentielle, remise, corde à linges, grand terrain, 340$/mois, libre 1er juin ou 1er juillet, au choix. Tél.:668-3681.

Jumelé situé rue des Quenouilles, Delisle, 10 km de la nouvelle usine Alcan, 3 chambres, 2 salles de bain, 480$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:662-3540, 668-4766.

CHAMBRES 155

1 chambre, très propre, claire, bien située, stationnement, câble, micro-ondes, buanderie gratuite. Tél.:668-2857.

590, Auger, 605, St-Jude, salon et cuisine communs, buanderie, très propres, câble, stationnement. Tél.: 662-4051, 480-2645, pagette:669-1704, pagette: 669-6831.

6 chambres, pour travailleurs de l'Alcan, rue Scott, face au dépanneur Chez Dan, libres immédiatement. Tél.:662-3022.

Chambre avec cuisinette, très propre, état neuf, 50$/semaine, entrée indépendante, entre Creps et Cégep. Tél.:668-7520.

Chambre dans maison neuve, entrée indépendante, cuisinette, télévision, située à côté du Pavillon Auger, 5 minutes de l'Alcan, non-fumeur seulement. Tél.: 662-3876.

Chambre et pension, pour personnes âgées ou malades, endroit tranquille, très bien située, Naudville. Tél.: 668-5278.

Chambres à louer, travailleurs seulement. Tél.:668-7530, 669-4220 (pagette)

Chambres avec cuisine équipée, laveuse, sécheuse, pour travailleurs, près de l'Alcan. Tél.:668-6863, 662-0831, 696-8408.

Chambres pour travailleurs et étudiants, entrée indépendante, salon, cuisine communs, télévision, câble, micro-ondes, près du centre-ville et des écoles, 50$/semaine. Tél.:662-3871.

Chambres très propres, près de tous les services, bienvenue aux travailleurs d'Alcan. Tél.:668-3654.

Chambres, cuisine commune, laveuse, sécheuse, tranquille. Aussi 4.1/2 pièces, meublé, chauffé, maison privée, travailleurs. Tél.: 668-8859.

Naudville, pension personne âgée, (logée, nourrie, lavée), câble fourni, près de tous les services, prix abordable. Tél.:668-6460.

Situées au 2e étage, propres et claires, modernes, près des écoles et centre-ville, idéales pour étudiants et travailleurs. Tél.:668-2930, 662-0205.

LOCAUX 160

Local commercial 1400 pi.ca, même édifice de Lebeau Vitre d'Auto. Tél.:668-3036.

Local commercial neuf, avenue du Pont Sud, 2000 pi.ca. Tél.:487-0225.

Local commercial, 30'x40', très bien situé, boulevard St-Jude, avec stationnement. Tél.:668-5981 le soir.

Locaux à louer pour remisage de tous genres: ménage, etc... Un local disponible pour commerce de détail ou bureau. Tél.: 668-8784 jour.

Pour remiser votre motoneige, bien au sec et en toute sécurité. Tél.:349-3634, 349-3326 après 18h00.

DIVERS À LOUER 185

A louer pour levage de maison ou chalet H-Beam 39' long ainsi que billes de bois 6"x6". Tél.:668-5978.

Location de panneaux de forme pour coffrage de béton (livraison partout), excavation. Tél.: 668-3149.

PERSONNEL DEMANDÉ 190

$$$ATTENTION CHOCOLAT$$$ - Vends superbes tablettes de chocolat et fais toi beaucoup d'argent pour t'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 24 à 48 heures. Service de levée de fonds disponible. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395. GERANTS D'EQUIPES RECHERCHES.

A qui la chance? Compagnie dans le domaine d'entretien d'espaces verts est à la recherche de représentants pour rencontrer sa clientèle déjà établie. Si vous avez l'esprit d'équipe et aimez les défis, appelez-nous. Auto nécessaire. Formation par l'entreprise. Région d'Alma: Tél.:662-5533.

A VOS HEURE- Travail léger et intéressant pour dame et jeune fille responsable. Tél.:1 (800)-633-6624.

Besoin d'argent sans faire du 9h00 à 5h00, fixez vos propres objectifs et travaillez aux heures de votre choix, devenez représentante pour une compagnie célèbre. Tél.:343-2230.

Gagnez 200$, 300$, 500$ ou plus/semaine en assemblant différents produits à la maison. Pour plus d'informations: Envoyez une enveloppe pré-adressée à: O.P.T.D., 6-2400 Dundas St.West, suite 541, ref:227, Mississauga, Ontario, L5K 2R8.

Gardienne demandée 2 à 3 jours/semaine, 2 enfants (1 et 3 ans), demandez Josée. Tél.:668-5519.

Pompiste avec ou sans expérience. Serveuse avec expérience (connaissant le système Gamma serait un atout), temps plein ou partiel. Restaurant La Porte du Lac, Hébertville. Tél.:344-1044.

Vous cherchez un revenu supplémentaire? Idéal pour gens sans voiture et à la maison, but recherché, clientèle pour interurbains, pour informations téléphonez. Tél.: 347-3159.

OFFRE DE SERVICE 195

$$$IMPOTS 1998$$$Fini les tracas d'impôts, prix le plus bas garanti, si vous trouvez moins cher ailleur, nous vous rembourseront la différence plus 10%. De plus courrez la chance de gagner une paire de billets du spectacle de Céline Dion au Centre Molson le 7 mai 1999. Tél.:668-4159.

A domicile. Rééducation et développement du langage, pour enfant de 4 ans et plus. Lucie Lévesque. Tél.: 347-5845 laissez message.

ALAIN VILLENEUVE IMPOT

Pour un prix modique obtenez le maximum de $$$ de vos impôts. Disponible toute l'année pour régler les problèmes fiscaux des particuliers, PME et travailleurs autonomes. Travail bien fait depuis 22 ans. Tél.: 662-2318.

ATTENTION- Rénovation intérieure, extérieure, entretien et réparation, recouvrement toiture, meilleur prix. Tél.:662-2894.

DJ Luc, disco-mobile pour tous genres de réceptions (fête, party de famille, etc). Tél.:343-3295.

Garderie en milieu familial, secteur Château d'eau, Alma. Tél.:662-8113.

GRATUIT une cassette vidéo en danse Sociale, Country, Folklore, Ligne, Claquettes, sans obligation d'achat, Cours de Cumbia, Salsa, Rock, Twist, Valse, Tango, Mambo, Cha-cha, Samba, Quick-step, etc. Centre de Loisir Familial Contant, 2021, Aylwin, Montréal H1W 3C4. Montréal-Banlieues Tél.: (514)523-1010. Extérieur sans frais 1-877-523-1010.

Homme d'expérience pour la réparation de toitures et pose de bardeaux d'asphalte. Tél.:668-0818, 669-4407 (pagette).

JOHNNY MUSIQUE

Plus qu'une simple disco, musique de tous genres. Pour passer une belle soirée avec animation. Spécialités: partys, mariages...Tél.: 668-6410, 669-2104.

Lecture de cartes de tarots, consultations privées et personnalisées, répondant à toutes vos questions, matérielles et spirituelles. Tél.:668-7120 Louisette.

Venez me consulter pour la lecture des cartes de tarots: amour, argent, santé, discrétion assurée, consultations privées. Mme Bolduc. Alma. Tél.: 480-1445.

OCCASIONS D'AFFAIRES 200

REVENU SUPPLEMENTAIRE

Régénérateur de batteries d'autos et camions, 2000$, très rentable. Tél.: (450)886-1550.

Votre ambition vous pousse à réussir? Vous aimez rencontrer des gens? Cherchons représentants indépendants en télécommunication, temps partiel ou temps plein, revenu immédiat, revenu résiduel, potentiel illimité, pour rendez-vous. Tél.:347-3159.

ON DÉSIRE ACHETER 215

Ancienne carabine Winchester, fusils à poudre noire, vieux engins stationnaires. Tél.:276-7954.

Maison unifamiliale, 3 chambres, avec garage, pour moins de 80000$. Vendue par le propriétaire, à Alma ou les environs. Tél.:668-5316, après 17h00.

Recherche du bois de grange et des planches de "bois de V". Tél.:347-4400.

ON DÉSIRE LOUER 220

Désire louer logement 2.1/2 pièces, secteur St-Jude ou St-Sacrement, pour le 1er juin. Tél.:668-4152.

Jeune couple sans enfant, recherche à louer jumelé ou maison, près du Creps ou environs. Tl;.:668-5359.

Recherche chalet sur le bord du lac St-Jean, bord de l'eau, 3 chambres et plus, du 16 au 23 juillet. Tél.:695-6890.

DIVERS 225

FEMMES. Groupe belles asiatiques, orientales, noires, désirent amitié avec homme non violent avec les femmes. Région Lac St-Jean. A/S: Aicha, C.P.32 (R), Montréal H2S 3K6. HOMMES VIOLENTS S'ABSTENIR!

Pulsions Exxxtrêmes en direct 1-418-976-7383, 25 minutes, 1-418-976-REVE, BLEU NUIT 1-900-561-3333, Live 3.98$/minute, 1-473-408-8409 frais outremers, 976-15$/appel, composez 1-900-561-3333.

Recherche occasion pour voyager de Jonquière/Alma, tous les après-midi vers 4h15. Tél.:668-2798.

ASTROLOGIE 226

8 minutes gratuites. Jusstine, 40 années d'expérience en voyance, tarot, numérologie. Je vous présente mes collègues Nicole, Marie-Huguette et Mindy. Nous sommes de véritables voyantes, hautement qualifiées. Tél.:1-900-451-5276 3.79$/minute.

Astro-Club, ligne de voyance en direct 24 heures, à seulement 2.85$ /minute. Consultez dès maintenant, Diane 33 ans d'expérience au 1-900-830-6767. SPECIAL: 1.98$/minute en direct avec Visa, Master Card 1-800-571-3999, 1-(514)766-8411.

LA CLINIQUE D'ESOTERISME DU QUEBEC LOUISE HALEY, Astrologue reconnue. Jean, Tarologue d'expérience. Consultez maintenant le 1-900-830-4400 et devenez membre Privilège gratuitement Visa /Master 1.98$ /minute. 1-800-799-6395, 24 heures, 4.89/minute, 18 ans et +. Vu à la télévision, 1-900-830-4400.

MONSIEUR SOLEIL grand clairvoyant/médium internationnal, dons naturels, vu aux émissions: Claire Lamarche, Point J (Julie Schnyder), sera au Motel des Cascades les 23 et 24 avril, spécialités: cartes, tarot, voyance, mains, vies antérieures, évaluations spirituelles, auteur du livre "Découvrir la puissance du monde invisible. Ne manquez pas ça. Pour rendez-vous. Tél.:662-6547, sans frais 1-888-650-5407, consultation à distance, 1-900-451-7770.

NE CHERCHER PLUS. PREDICTIONS 1999. TAROT, NUMéROLOGIE, PROPHETIES. Consultez d'authentiques VOYANTES, avec plus de 40 ans d'expérience. Etonnantes révélations. Tél.:1-900-451-2524, 3.79$/minute.

NOUVEAUTE 1ière minute gratuite. Parlez en direct aux voyants de l'Ere du Verseau pour une consultation confidentielle sur amour, argent, santé, futur. Appelez maintenant à seulement 3.79$/min. (aucun minimum) au Tél.:1-900-451-6675.

QUE VOUS RESERVE L'ARRIVEE DU NOUVEAU MILLENAIRE? Appelez maintenant LA CLEF DU DESTIN, 18 ans et +, 4.50$/minute. 1-900-677-2677.

OFFRE D'EMPLOI

OUVRIERS SYLVICOLES

La Société sylvicole Mistassini ltée, entreprise spécialisée en aménagement forestier est à la recherche de d'ouvriers sylvicoles pour effectuer du **reboisement** et du **débroussaillage** sur les lots privés de son territoire d'aménagement.

Exigences de l'emploi:

- Avec ou sans expérience.
- Bon sens de l'organisation et autonomie.
- Bonne forme physique.

Lieu:

- Alma et les environs.
- Dolbeau-Mistassini et les environs.

Traitement:

- Rémunération selon convention collective.
- Poste à temps plein (40 heures par semaine), ouvert aux hommes et aux femmes.

DURÉE: 15 à 20 semaines.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 23 avril 1999 à l'adresse suivante:

SOCIÉTÉ SYLVICOLE MISTASSINI LTÉE

SOCIÉTÉ SYLVICOLE MISTASSINI LTÉE

Responsable des ressources humaines
197, boul. St-Michel
Dolbeau-Mistassini
(Québec) G8M 1G1

Télécopieur: (418) 276-2240
(secteur Dolbeau-Mistassini)

Télécopieur: (418) 668-8445
(secteur Alma)

Adresse Internet: ssm@destination.ca

5014-53901-1

avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Gouvernement du Québec
Régie des alcools, des courses et des jeux

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la *Régie des alcools, des courses et des jeux* un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la ***Régie des alcools, des courses et des jeux*, Service des greffes, 1281, boulevard Charest Ouest, Québec (Québec) G1N 2C9.**

Nom et adresse du requérant	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
9070-5781 Québec inc. BAR CHEZ MON AMI 930, 1re Rue L'Ascension-de-Notre-Seigneur (Quebec) G0W 1Y0 Dossier: 1 578 079	Addition de (1) permis de bar sur terrasse	930, 1re Rue L'Ascension-de-Notre-Seigneur (Québec) G0W 1Y0
Jean Morin et Sylvie Morin RESTAURANT AU VIEIL EDIFICE 372, rue St-Jean Lac-a-la-Croix (Quebec) G0W 1W0 Dossier: 1 411 701	Changement de catégorie du permis de restaurant pour (servir) à restaurant pour (vendre)	372, rue St-Jean Lac-à-la-Croix (Québec) G0W 1W0
André Desbiens RESTAURANT REGUY 745, Hébert Desbiens (Québec) G0W 1N0 Dossier: 338 194	(1) Restaurant pour (vendre)	455, rue Dequen Alma (Québec) G8B 5P6
9074-4988 Québec inc. DISCO BAR L'ENERGY 475, Collard Ouest Alma (Québec) G8B 1N1 Dossier: 1 366 798	(1) bar spectacles (sans nudité) (1) bar sur terrasse	475, Collard Ouest Alma (Québec) G8B 1N1

50/60/ 53912-1

Québec

NÉCRO-LOGIE 230

Dame Gertrude Hudon

Les membres de la famille de Dame Gertrude Hudon, épouse de feu Adrien Hudon, soit ses enfants: Daniel, Sylvie (France Simard), Jocelyn (Rita Tremblay), ses petits-enfants: Jimmy, Maxime, Sarah, François, Kelly, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs des familles Hudon, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Dame Gertrude Hudon demeurant au 1505, boulevard Auger, Alma, soit par visite au salon, offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funérailles ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Direction des funérailles: La Résidence Funéraire Bérubé & Fils Inc. d'Alma.

M. Armand Fortin

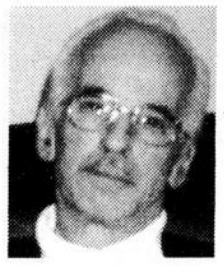
Les membres de la famille de M. Armand Fortin, son épouse, Dame Marie-Jeanne Tremblay, ses enfants: Lucie (Marcel Bouchard), Jean-Charles (Louisette Fortin), Paul-Henri (Diane Tremblay), Clémence (Richard Laframboise), Clément (Diane Roy), Réal (Dominique Gagnon), Jocelyne, feu Jocelyn et Antoinette (Danny Trépanier). Ses petits-enfants: Bernard, Madeleine, Dany, Père Raphael (Dany), Claude, Janick, Guylaine, Marceline, Barbara, Julie, Jean-Luc, Stéphane, Steve, Isabelle, Martin, Karine, Eric, Mario, Pascal, Marie-Eve, Vicky, Anabelle, Jocelyn, Nelson, Dany, Caroline, Anny et Johathan, ses 20 arrière-petits-enfants, son frère: Rosaire (Jeanne d'Arc Larouche) et sa belle-soeur Julia Plourde, remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Armand Fortin de Delisle, autrefois de St-Henri de Taillon. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.

M. Raymond Fillion

Les membres de la famille de M. Raymond Fillion, son épouse, Dame Lisette Plourde, fils de feu M. Ernest Fillion et de feue Dame Desneiges Tremblay, ses enfants: Alain (Hélène Fortin), Robin (Lucie Fortin) et Patrice, ses petits-enfants: Lydia et Jessika, ses frères et soeurs, Stanislas, Gaston (Léontine Mathieu), Eliette, Henri, Berthe (Laurent Larouche), feu Albert, Léda (Raymond-Marie Boulianne), Noella (Rosaire Fortin), Gérard (Micheline Lalancette), André (Diane Gaboury), ses beaux-frères et belles-soeurs: Thérèse (feu Roland Rondeau), feue Lucienne (Roméo Rondeau), feu J.-Aimé (Thérèse Bergeron), feu Benoit, Victor (Eliette Bouchard), Raymond (feue Antoinette Bergeron, Andréa Larouche), feu Léonard (Elianne Tremblay), Raymonde (Raymond Fradette), Guy (Claudette Tremblay), Rosaire (Rita Belley), remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Raymond Fillion d'Alma. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.

Mme Louisia dit Rosia Boulianne Larouche

Les membres de la famille de Mme Louisia Boulianne dit Rosia (épouse de feu M. Georges Larouche), sa fille Jocelyne More (Roland Lebel), son fils Serge Larouche (Nathalie Bélanger), ses petits-enfants: Annie (Ghislain Savard) et Roland Jr. ses arrière-petits-enfants: Sébastien, Rosalie et Elaurie remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Louisia Boulianne dit Rosia d'Alma. Direction des funérailles: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.



M. Thomas-Louis Simard

Les membres de la famille de M. Thomas-Louis Simard, son épouse Dame Marie-Joseph Michaud, ses enfants: Marial (Esther Villeneuve), Martine, Dominic (Pauline Villeneuve), Sylvain, Lili (Danny Duchesne), Ella (Stéphane Robitaille), ses petits-enfants: Joelle, Carole, Angélo, Félix, Erika, Tina, Alex, ses frères et soeurs: Léonard (feue Gertrude Fortin), feu Francis (feue Fernande Gauthier), Angélis (Louisette Gauthier), Odilon (Marielle Larouche), Jeannine (Roger Boily), Yolande (Vincent Gaudreault), ses beaux-frères et belles-soeurs: Rosaire (feue Gabrielle Tremblay), feue Claire (feu Fernand Lavoie), Marcelle (Charles-Emile Côté), Thérèse (feu Samuel Gagnon, Bernard Harvey), Rita (feu François Gagnon), Jeannine (Jacques Bouchard), feu Rodrigue (Huguette Fortin), Clémence (Gérald Lemieux), Jean-Marc (Gisèle Côté), Anne-Marie, Géraldine (Jean-Yves Lalancette) remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Thomas-Louis Simard de l'Ascension. Direction des funérailles: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.

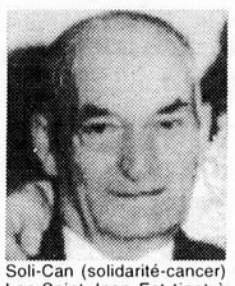
SERVICES ANNIVERSAIRES 231

Jeannine Brisson

La messe anniversaire de Mme Jeannine Brisson épouse en première noce de feu Charles-Henri Gauthier et en seconde noce de feu André Fournier sera chantée le samedi 17 avril 1999 à 19h30 en l'église de St-Monique. Parents et amis sont invités à y assister.

SOLICAN 232

Soli-Can (solidarité-cancer) Lac-Saint-Jean Est tient à remercier tous ceux et celles qui, lors du décès de Monsieur Denis Tremblay le 11 février 1999 ont voulu perpétuer sa mémoire en faisant des dons à notre organisation. Puisse ce geste humanitaire vous réconforter.



Soli-Can (solidarité-cancer) Lac-Saint-Jean Est tient à remercier tous ceux et celles qui, lors du décès de Monsieur Charles-Eugène Deschênes à la maison Soli-Can le 12 février 1999 ont voulu perpétuer sa mémoire en faisant des dons à notre organisation. Puisse ce geste humanitaire vous réconforter.

La direction et le personnel du journal «Le Lac-St-Jean» s'unissent pour offrir leur sympathie à toutes les familles éprouvées par le deuil.

AIDEZ-NOUS À PRENDRE SOIN DE TOUS LES VÔTRES

Envoyez vos dons à la
Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma
300, boul. Champlain S.
Alma • G8B 5W3
669-2000 (póste 6625)

TEL-AIDE
SAGUENAY LAC-ST-JEAN
698-2433
1-888-600-2433

Bénévoler, ça donne des ailes! Pour vous engager:
CABL
Centre d'Action Bénévole du Lac Inc.
662-5188
3269

Spécialiste en finition de béton
LES BÉTONS CHRISTIAN REMBLAY INC.
77, rue Gagnon, Falardeau
673-4525
2 50/16/ 53984 1

Bérubé & Fils PMD
Résidence funéraire & Columbarium
Depuis trois générations
Le droit à la différence!
Christian Bérubé
620, boul. Dequen Nord, Alma (Qc) G8B 6R7
Tél.: (418) 662-6576 Téléc.: (418) 662-3132
email: berube@digicom.qc.ca
50/10 51896 16

Manoir du Rocher

Ayant à coeur la qualité de vie de ses locataires, notre résidence pour aînés vous offre un nouveau concept où le maintien de l'autonomie est prioritaire. Pour vous, nous avons aménagé une chapelle et des salles d'activités. Concerts, fêtes et loisirs font le plaisir de tous.

Infirmière 7 jours / 7
Chambre à partir de 750.00$ / mois

Venez nous rencontrer au
1485, avenue du Manoir à Alma.
Vous pouvez nous rejoindre au 668-8316

Nouvelle administration, prix compétitifs!
50/14/ 53549 3

Chronique de thanatologie

M. Marc Richard, directeur général

Pourquoi un arrangement préalable?

L'arrangement préalable consiste à préparer à l'avance les dispositions qui seront prises lors de son décès. C'est une formule toute simple qui permet de planifier à la fois les funérailles et la sépulture.

Bien que le concept soit relativement jeune au Québec, l'idée était déjà mise en pratique dans l'ancienne Égypte alors que, de leur vivant, les pharaons faisaient ériger les pyramides qui accueilleraient leur dernier repos.

Les raisons les plus souvent évoquées pour choisir l'arrangement préalable sont le désir d'éviter des problèmes à sa famille lors du décès et la garantie du respect de ses dernières volontés.

-De plus, on ne peut négliger le fait que le paiement préalable implique des économies sur les coûts qui augmentent régulièrement.

Toutes les études démontrent de plus que le concept fait son chemin car, tant au Québec qu'aux États-Unis, les trois-quarts des personnes interrogées en ont entendu parler. Les projections indiquent d'ailleurs que la majorité des funérailles auront fait l'objet d'un arrangement préalable d'ici une vingtaine d'années.

L'arrangement préalable s'apparente, si l'on veut, à l'assurance-vie ou au testament, en ce sens qu'il assure le respect de vos dernières volontés.

Résidence funéraire Lac St-Jean

Pour nous rejoindre: 668-8409

Siège social: 611, chemin du Pont Taché, Alma

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie *LES CONSTRUCTIONS SAGAMI INC.*, ayant son siège social à Alma, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies.

Alma,
le 7 avril 1999.

Me ANDRÉ TREMBLAY
procureur de la compagnie

2.50/10/

MusicWay

DU JAMAIS VU !

«Le monde merveilleux du show-business et de la musique à votre portée!»

DIRECTEUR RÉGIONAL

- Vous voulez participer à l'**Expansion de l'industrie de la musique** ?
- Vous désirez des possibilités de **Revenus** à la mesure de votre talent et de vos aspirations ?
- Vous voulez posséder votre **«propre» entreprise** ?

À titre de **Directeur régional** et d'entrepreneur **MusicWay**, vous travaillerez sur des projets stimulants visant à élaborer des stratégies de **développement des marchés, et des promotions d'une variété «extraordinaire » de produits et services dans le domaine musical et artistique**. De plus, vous bénéficierez de programmes de planification de carrière, de rémunération de formation et de perfectionnement exclusifs à **MusicWay**.

MusicWay *a besoin de vous !*

EXIGENCES

- Temps partiel ou temps plein
- Aptitudes en communication avec les gens
- Autonome et capable de diriger une équipe énergique
- Respect des gens et intégrité
- Dynamique et ambitieux (se)
- Sens de l'organisation
- Voiture

FAITES PARVENIR VOTRE C.V. PAR FAX À: Communications MusicWay Inc. (450) 928-1254

(Seuls les candidats retenus seront contactés)

Produits forestiers ALLIANCE inc. est une papetière intégrée qui exploite une quinzaine d'établissements au Québec, au Nouveau-Brunswick et en Alabama.

Superviseur, entretien mécanique

Au sein du groupe des usines de Produits forestiers Alliance Lac-St-Jean, vous serez responsable de la planification et de la supervision des équipes d'employés en mécanique, en électricité et en affûtage. Votre objectif sera d'assurer le suivi de l'entretien et la réparation des équipements utilisés aux usines de tronçonnage, de sciage et de rabotage ainsi que ceux des séchoirs à bois.

Membre de l'O.I.Q., vous détenez un diplôme en génie mécanique jumelé à un minimum de 5 ans d'expérience dans le domaine des scieries (un D.E.C. en génie mécanique et 10 ans d'expérience en scierie constituent une combinaison équivalente qui sera prise en considération). Une connaissance pratique de l'entretien préventif constitue un atout.

Surintendant de production

Au sein du groupe des opérations du sciage, vous planifierez, coordonnerez, dirigerez et contrôlerez l'ensemble des activités de production aux usines de tronçonnage, de sciage et de rabotage, et aux séchoirs à bois. Votre mandat inclura le développement d'une équipe de superviseurs et la participation aux activités reliées aux ressources humaines ainsi qu'à la santé et sécurité au travail.

Vous détenez un diplôme universitaire en génie forestier, option transformation, ou en génie mécanique, jumelé à un minimum de 5 ans d'expérience. Tout autre baccalauréat ou D.E.C. combiné à 10 années d'expérience dans le domaine de la transformation sera considéré.

Contremaître de coupe

Au sein du groupe d'exploitation forestière, vous planifierez, coordonnerez, dirigerez et contrôlerez la construction des chemins ainsi que les opérations d'abattage, de débusquage, d'ébranchage, d'étêtage et d'empilage du bois en longueur dans un secteur d'opération donné.

Vous détenez un D.E.C. en exploitation forestière ou en aménagement forestier, jumelé à un minimum de 3 années d'expérience dans le domaine.

Tous ces postes nécessitent une bonne capacité d'analyse, le sens de l'initiative et un excellent esprit d'équipe ainsi que la maîtrise du français. Des connaissances pratiques de l'anglais et de l'informatique constituent des atouts.

Alliance vous offre un salaire concurrentiel ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ ainsi que tout document jugé pertinent, **avant le 23 avril 1999**, au : **Service des ressources humaines, Produits forestiers Alliance, 200, rue De Quen, Mistassini (Québec) G8M 1M1**
Télécopieur : (418) 276-8795

Produits forestiers ALLIANCE inc. offre des chances d'emploi égales à tous.

Produits forestiers ALLIANCE inc.

ERRATA

CANADIAN TIRE

Veuillez noter ce qui suit au sujet du cahier d'annonces intitulé «Les meilleurs prix, les meilleurs soldes».

Page 7. Certains tracteurs Mastercraft. Le tracteur «Coccinelle» (60-1819) montré dans le cahier n'est pas en solde.

Veuillez noter ce qui suit au sujet du cahier d'annonces intitulé «Encore un supersolde».

Page 7. Ensemble pour terrasse (49-1483-0). L'illustration est erronée. Cet ensemble ne comprend qu'un seul manchon. **Page 7.** Article 4. Nettoyant à terrasse (48-8864-4). L'illustration est erronée. Le nettoyant en solde est le nettoyant pour terrasse de marque Olympic. **Page 29.** Article 3. Filtre à air à rendement élevé (41-4523-0). Le catalogue indique: Ch. 34,99. Il devrait indiquer: Ch. 129,99. **Page 50.** Article 2. Câbles d'allumage Nichoff (18-7000X). Le catalogue indique: Ens. 11,99. Il devrait indiquer: Ens. 11,99 et +. **Page 50.** Article 3. Câbles Niehoff Platinum antimagnétique (18-7007X). Le catalogue indique: Ens. 16,99. Il devrait indiquer: Ens. 16,99 et +.

Veuillez nous excuser des inconvénients que ceci peut vous causer.

50/16/ **Cnote-D314/315/cat/99 Cahiers d'annonces français et bilingues**

MUNICIPALITÉ DE SAINT-NAZAIRE
199, rue Principale,
Saint-Nazaire (Québec)
G0W 2V0 -
Tél.: 662-4154 - Téléc.: 662-5467

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT INTERDISANT LA CIRCULATION DES CAMIONS ET DES VÉHICULES OUTILS

ATTENDU QUE le paragraphe 5 de l'article 626 du code de la sécurité routière (L.R.Q., C-24.2) permet à la municipalité d'adopter un règlement pour prohiber la circulation de véhicules routiers sur son territoire;

ATTENDU QU'il est nécessaire de réglementer la circulation des camions et des véhicules outils sur les chemins publics dont l'entretien est à la charge de la municipalité afin d'assurer la protection du réseau routier, la sécurité des citoyens et la tranquillité des secteurs résidentiels;

POUR CES MOTIFS,

99-64 Il est approuvé par M. Éric Girard
Appuyé par M. Pierre Laprise

ET RÉSOLU

D'adopter le présent règlement portant le numéro 183-99, lequel décrète et statue ce qui suit:

ARTICLE I:

Le présent règlement porte le titre de règlement relatif à la circulation des camions et des véhicules outils et le préambule qui précède en fait partie intégrante.

ARTICLE II:

Dans le présent règlement, les mots suivants signifient:

- Camion:

  Un véhicule routier, d'une masse nette de plus de 3000 kg fabriqué uniquement pour le transport de biens, d'un équipement qui y est fixé en permanence ou des deux.

- Véhicule outil:

  Un véhicule routier motorisé fabriqué uniquement pour accomplir un travail et construit pour circuler à une vitesse maximale de 70 km/h.

- Véhicule routier:

  Un véhicule motorisé qui peut circuler sur un chemin; incluant les remorques, les semi-remorques et les essieux amovibles sont exclus des véhicules routiers, les véhicules pouvant circuler uniquement sur les rails et les fauteuils roulants électriques.

- Véhicule hors normes:

  Un véhicule routier ou un ensemble de véhicules routiers dont la charge par essieu, la masse totale en charge, ou l'une des dimensions n'est pas conforme aux normes établies par règlement (l'article 462 du C.S.R.).

ARTICLE III:

La circulation des camions et des véhicules outils est interdite sur les chemins suivants: rang Carreau Gervais, rang 6, rang 7, rang 8, rang 3, rang St-Charles, rang Petit 3 et chemin Grande-Ligne.

ARTICLE IV:

À moins d'indications contraires sur le plan annexé au présent règlement, chaque chemin ou de partie de chemin interdit forme une zone de circulation interdite.

Toutefois, s'ils sont contigus, ils forment une même zone de circulation interdite.

La zone de circulation interdite est délimitée par des panneaux de signalisation qui doivent être installés aux extrémités des chemins interdits qui en font partie, à leur intersection avec un chemin où la circulation est permise. Ces panneaux de signalisation doivent être de type P-130-1, auquel est joint le panonceau P-130-P, ou de type P-130-20.

ARTICLE V:

L'article III ne s'applique pas aux camions et aux véhicules outils qui doivent se rendre à un endroit auquel ils ne peuvent accéder qu'en pénétrant dans la zone de circulation interdite afin de prendre ou de livrer un bien, de fournir un service, d'exécuter un travail, de faire réparer le véhicule ou de le conduire à son point d'attache.

En outre, il ne s'applique pas:

- Aux véhicules hors normes circulant en vertu d'un permis spécial de circulation autorisant expressément l'accès au chemin interdit.
- À la machinerie agricole, aux tracteurs de ferme et aux véhicules de ferme, tels qu'ils sont définis dans le règlement sur l'immatriculation des véhicules routiers (décret 1420-91 du 16 octobre 1991).

Les exceptions prévues dans le présent article sont indiquées par une signalisation du type P-130-P ou P-130-20 autorisant la livraison locale.

ARTICLE VI:

Quiconque contrevient à l'article III commet une infraction et est passible d'une amende identique à celle qui est prévue dans l'article 315.1 du code de la sécurité routière (L.R.Q., c.C-24.2).

ARTICLE VII:

Le présent règlement entrera en vigueur dès qu'il aura reçu l'approbation du ministère des transports conformément à l'article 627 du code de la sécurité routière.

DONNÉ À ST-NAZAIRE,
ce 8 avril 1999.

KATHY TREMBLAY,
sec.-trés. par intérim

2.50/40/.53962.1

CLSC

LE NOROIS

100, rue St-Joseph Sud
Complexe Jacques-Gagnon
Alma (Québec) G8B 7A6
Tél.: (418) 668-4563

AVIS À LA POPULATION DE MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX

À compter de lundi 19 avril 1999, les services (prélèvements - vaccination) du CLSC seront dispensés au CHSLD de Métabetchouan.

50/10/

VILLE DE MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX

81, rue St-André, Métabetchouan
Tél.: 349-2060 - Téléc.: 349-2395

Avis public

PROJET DE RÈGLEMENT CONCERNANT LA DIVISION DE LA MUNICIPALITÉ EN SIX (6) DISTRICTS ÉLECTORAUX.

À tous les électeurs de la ville de Métabetchouan(Lac-à-la-Croix , M.R.C. de Lac-Saint-Jean Est:

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier qu'à sa séance du 6 avril 1999, le conseil municipal a adopté par la résolution le projet de règlement intitulé «RÈGLEMENT CONCERNANT LA DIVISION DE LA VILLE DE MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX EN SIX (6) DISTRICTS ÉLECTORAUX.»

Ledit projet de règlement divise le territoire de la ville en six(6) districts électoraux, représenté chacun par un conseiller municipal et délimite ses districts de façon à assurer un équilibre quant au nombre d'électeurs dans chacun d'eaux, et à leur homogénéité socio-économique, ceci en conformité avec l'article 8 du décret de regroupement numéro 1571-98 adopté le 18 décembre 1998 et paru dans la Gazette Officielle du Québec du 6 janvier 1999

Les districts électoraux se délimitent somme suit:

District électoral numéro 1: (664 électeurs)

En partant au nord par la limite municipale dans le lac Saint-Jean jusqu'à la ligne séparative des rangs A et Nord, cette ligne, la ligne séparative des lots 70 et 71 des rangs Nord et Sud, la limite sud du rang Sud, la route 169, le prolongement de la ligne arrière des emplacements faisant front sur le côté sud de la rue Saint-Jean, cette ligne arrière, la ligne arrière des emplacements faisant front sur le côté est de la rue Saint-André jusqu'à la rue de l'Hôpital, les rues Saint-André et Saint-Georges, la voie ferrée, la rivière Couchepaganiche jusqu'à la limite municipale.

Les lots et rangs mentionnés font partie du cadastre du canton de Caron.

District électoral numéro 2: (648 électeurs)

En partant de l'intersection de la rue Saint-Georges et de la rue St-André, la rue Saint-André jusqu'à la rue de l'Hôpital, la ligne arrière des emplacements faisant front sur le côté est de la rue Saint-André, la ligne arrière des emplacements faisant front sur le côté sud de la rue Saint-Jean et son prolongement, la route 169, la ligne arrière des emplacements faisant front sur le côté nord de l'avenue Villeneuve, la rue Saint-André jusqu'au point de départ.

District électoral numéro 3: (771 électeurs)

La limite municipale dans le lac Saint-Jean, la rivière Couchepaganiche, la voie ferrée, les rues Saint-Georges et Saint-André, la ligne arrière des emplacements faisant front sur le côté nord de l'avenue Villeneuve jusqu'au prolongement de la ligne arrière des emplacements faisant front sur le côté ouest de la rue Mathieu, cette ligne arrière et son prolongement jusqu'à son intersection avec la voie ferrée près de la rue Saint-Antoine, la voie ferrée, la ligne séparative des lots 6 et 7 du rang A du cadastre du canton de Métabetchouan jusqu'à la limite municipale.

District électoral numéro 4 (571 électeurs)

En partant de l'intersection de la limite nord du rang 1 et de la ligne séparative des lots 33 et 34 du rang 1 du cadastre du canton de Caron, cette ligne séparative jusqu'à la limite sud du rang 4 en traversant les rangs 1, 2, 3 et 4 de ce même cadastre, cette limite, la ligne séparative des lots 24 et 25 des 5, 6, 7, 8 et 9 du cadastre du canton de Caron, la limite municipale sud, ouest et nord jusqu'à la ligne séparative des lots 6 et 7 du rang A du cadastre du canton de Métabetchouan, la voie ferrée jusqu'au prolongement de la ligne arrière des emplacements faisant front sur le côté ouest de la rue Mathieu, cette ligne arrière jusqu'au prolongement de la ligne arrière des emplacements faisont front sur le côté nord de l'avenue Villeneuve, cette ligne arrière jusqu'à la route 169, cette route, la limite nord du rang 1 du cadastre du canton de Caron jusqu'au point de départ.

District électoral numéro 5 (405 électeurs)

La ligne séparative des rangs Sud et 1, la ligne séparative des lots 19B et 19A du rang 1, la limite sud des lots 19B, 20 et 21 du rang 1, la ligne séparative des lots 21 et 22 du rang 1 jusqu'au point de départ.

Tous les lots et rangs mentionnés font partie du cadastre du canton de Caron.

District électoral numéro 6 (451 électeurs)

La limite municipale en partant de l'intersection du rang Nord et de la route Pelletier jusqu'à la ligne séparative des lots 24 et 25 du rang 9, cette ligne séparative jusqu'à la ligne séparative des rangs 4 et 5, la ligne séparative des lots 33 et 34 du rang 4 jusqu'à la ligne séparative des rangs 1 et Sud, cette ligne jusqu'à la ligne séparative des rangs 1 et Sud, cette ligne jusqu'à la ligne séparative des lots 70 et 71 des rangs Sud et Nord, la limite nord du rang Nord jusqu'au point de départ.

De ce district, il faut exclure le territoire du district 5.

Tous les lots et les rangs mentionnés font partie du canton de Caron.

AVIS est aussi donné que le projet de règlement est disponible, pour fin de consultation, au bureau du soussigné, à la Mairie, au 81, rue St-André, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, au heures régulières de bureau.

AVIS est également donné que tout électeur, conformément à l'article 17 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.R.Q., c. E-2.2), peut dans les quinze(15) jours de la publication du présent avis, faire connaître par écrit son opposition au projet de règlement. Cette opposition doit être adressée comme suit:

Monsieur Laurent Rheault, greffier
Mairie de Métabetchouan(Lac-à-la-Croix
81, rue Saint-André
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix (Québec)
G0W 2A0

AVIS est de plus donné que conformément à l'article 18 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.R.Q., c. E-2.2) que

Le conseil tiendra une assemblée publique aux fins d'entendre les personnes présentes sur le projet de règlement si le nombre d'oppositions reçues dans le délai fixé est de **cent (100) électeurs**.

Donné à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix,
ce 8 avril 1999.

Le Greffier,
Laurent Rheault, o.m.a.

2 50/40/ 53952 1

COMPAGNIE INTERNATIONALE RECHERCHE REPRÉSENTANTS DES VENTES

POSTE IMMÉDIAT

(Avec possibilité de promotion dès la première année)
pour les régions du Saguenay-Lac-Saint-Jean

- Formation complète à nos frais.
- Revenu de départ (500 $/sem.: à discuter lors de l'entrevue).
- Avantages sociaux.
- Doit posséder un sec.V et automobile.
- Possibilité de 25 000 $ à 35 000 $ dès la première année.

2.50/10/

Les entrevues auront lieu durant les semaines des 12 et 26 avril 1999. Tous les curriculum vitae seront traités de façon confidentielle et doivent être envoyés à l'attention de:

Monsieur Gervais Boulet, gérant régional
905, boul. DufferIN, bureau 205, Québec
(Québec) G1R 5M6 Fax: (418) 694-2098

Reboitech inc.

est une entreprise dynamique qui oeuvre dans le domaine de l'aménagement forestier depuis 16 ans.

«SPÉCIAL JOURNÉE EMBAUCHE»
pour les ouvriers sylvicoles spécialisés dans l'éclaircie précommerciale
le 14 avril de 10 h à 15 h
à l'Hôtel Le Montagnais
1080, boul. Talbot, Chicoutimi

Venez rencontrer les superviseurs des différents contrats où nous oeuvrons.
Venez discuter avec nous des conditions d'embauche.
Venez remplir les formulaires nécessaires.
Des représentants de Nutrinor et d'Intermec Sport seront présents pour vous renseigner.
Nous vous attendons en grand nombre.

2.50/40/ 53977.1

offres d'emploi

UN IMPORTANT RESTAURANT DE LA RÉGION D'ALMA EST À LA RECHERCHE DE PERSONNEL DYNAMIQUE ET COMPÉTENT, DISPONIBLE À TEMPS PLEIN ET PARTIEL (important à spécifier et joindre votre horaire si besoin) DANS LES DOMAINES SUIVANTS:

- CUISINIER(ÈRE)
- SERVEUR(EUSE)
- HÔTES(TESSES)
- BOSS-BOY
- LIVREUR

Apportez ou faites parvenir votre C.V. avant le jeudi 15 avril 1999 au:

Journal «Le Lac-St-Jean»
C.P. 520
Alma (Québec) G8B 5W1

2.50/14/ 53963.1

Le Groupe Mallette Maheu

DEMANDE DE SOUMISSIONS EN BLOC SEULEMENT

AVIS est par les présentes donné, que des soumissions cachetés et accompagnées d'un chèque visé représentant 15% pour les lots II et III, et de 5% pour le lot I seront reçues par le soussigné à titre de syndic pour l'achat des actifs en bloc des trois lots seulement. Les soumissions devront être déposées au 515, rue Sacré-Coeur Ouest à Alma (Québec) G8B 1M4, AU PLUS TARD VENDREDI LE 23 AVRIL 1999, À 11 HEURES de l'avant-midi, pour les actifs suivants (les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions):

DESCRIPTIONS DES ACTIFS:

		VALEUR APPROXIMATIVE
Dans l'affaire de faillite de: Dépanneur de la Croix (9050-8656 Québec inc.)		
LOT I:	Immeuble avec revenu sis au 1345, avenue du Pont Sud, Alma Valeur marchande (sujet à hypothèque)	Indéterminée
LOT II:	Fonds de commerce de dépanneur Valeur au coûtant (sujet à hypothèque)	10 000 $
LOT III:	Ameublement et équipement de dépanneur comprenant caisse enregistreuse, divers présentoirs, divers réfrigérateurs (8 portes, à bières), caméra de surveillance, photocopieur, fax, etc. Valeur marchande (sujet à l'hypothèque)	Indéterminée

SOUMISSIONS

Les soumissionnaires sont tenus d'indiquer clairement le prix offert pour chacun des lots (une liste de tous les items sera disponible lors de la visite).

Seules les soumissions cachetées, portant clairement sur le recto de l'enveloppe la mention: «SOUMISSION Dépanneur de la Croix» pour tous les lots, seront considérés.

INSPECTION DES ACTIFS

Les actifs décrits ci-haut seront visibles au 1345, avenue du Pont Sud, Alma, le mercredi 14 avril 1999 de 13 h à 17 h.

Des renseignements peuvent également être obtenus en communiquant avec M. Michel Larouche, CA, du bureau du Syndic, à Chicoutimi au numéro (418) 693-8888.

AUTRES CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu au bureau du syndic ou lors de l'inspection. Ces conditions et réserves sont partie intégrante de l'appel d'offres et il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir copie.

Alma, ce 7 avril 1999.

MALLETTE BENOÎT
ET COMPAGNIE LTÉE
JEANNOT FILLION, CIP, SYNDIC
Syndic de faillite et gestionnaire

515, rue Sacré-Coeur Ouest
Alma (Québec) G8B 1M4
Téléphone: (418) 693-8888
Télécopieur: (418) 693-9087

50/10/ 53945.1

Association pulmonaire du Québec

POUR AIDER LES AUTRES À MIEUX RESPIRER

UN DON IN MEMORIAM

4837, rue Boyer, bureau 100, Montréal, Qc H2J 3E6
Bureau: (514) 596-0805 • Téléc.: (514) 596-1183
1-800-295-8111

Bénévoler, ça donne des ailes!

Pour vous engager:

Centre d'Action Bénévole du Lac Inc.
662-5188

32/80

À VENDRE?

Journal Le Lac-St-Jean une région à lire

668-4707

32/80

COMMISSION SCOLAIRE DU LAC-SAINT-JEAN
«Savoir et Être»

COUPE DE GAZON

Appel d'offres n°416-06.99

La Commission scolaire du Lac-Saint-Jean recevra jusqu'à 14 h (heure en vigueur) le mercredi 28 avril 1999 au **350, BOULEVARD CHAMPLAIN, ALMA**, des offres sous enveloppes ou par télécopieur: 669-6067, pour la coupe du gazon des différents terrains de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le bordereau de soumission préparé par la Commission scolaire.

Les soumissionnaires pourront se procurer les documents à compter de mardi le 13 avril 1999, au Service des ressources matérielles, 350, boulevard Champlain, Alma. Tél.: 669-6050.

La Commission scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

350, boul. Champlain Sud, Alma, Québec G8B 5W2
Téléphone: (418) 669-6000

50/10/ 53965 1

VILLE D'ALMA

AVIS PUBLIC

140, rue St-Joseph Sud, Alma (Québec) G8B 3R1

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier de cette ville, que lors de sa séance régulière tenue le 15 février 1999, le Conseil municipal a adopté le

RÈGLEMENT 341 ayant pour objet de décréter des travaux de réfection de rues et de trottoirs pour l'année 1999, incluant les dépenses contingentes et autoriser un emprunt au montant de 684 000 $ pour en acquitter le coût;

qu'il a été soumis aux personnes habiles à voter sur ledit règlement et réputé avoir été approuvé par eux le 2 mars 1999;

qu'il a été approuvé par le ministère des Affaires municipales le 31 mars 1999.

AVIS PUBLIC est en outre donné que ledit règlement 341 est actuellement déposé au bureau du greffier à l'hôtel de ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance pendant les heures de bureau.

Ledit règlement 341 entre en vigueur le jour de sa publication, conformément à la Loi.

Donné à Alma, ce 8 avril 1999.

Jean Paradis, avocat, greffier

2 50/10/ 53967 1

OFFRE D'EMPLOI

Pharmacien(ne) demandé(e)

- Temps plein ou partiel
- Excellentes conditions
- Programme d'avantages sociaux

Joignez-vous à une équipe de pharmaciens jeunes et dynamiques.

S.V.P. Téléphonez à:

SOPHIE GAGNON: 668-3337 ou
LUC MARMEN: 668-2349

N.B.: Les candidatures seront traitées confidentiellement.

JEAN COUTU

GÉRARD GAGNON, SOPHIE GAGNON, LUC MARMEN
PHARMACIENS
471, av. du Pont Nord, Alma - 668-2349

80/40/ 53959 1

VILLE DE MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX
81, rue St-André, Métabetchouan
Tél.: 349-2060 - Téléc.: 349-2395

Avis public

RÈGLEMENT D'EMPRUNT NUMÉRO 10-99
ÉTAPE 2 DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'INFRASTRUCTURES DE RUE, D'AQUEDUC ET D'ÉGOUT SUR UNE PORTION DE LA RUE DES ÉRABLES

AVIS PUBLIC aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire.

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT:

Lors d'une séance régulière tenue le 6 avril 1999, le conseil municipal de la Ville de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix a adopté le règlement numéro 10-99 ayant pour objet de procéder à l'étape 2 des travaux de construction d'infrastructures de rue, d'aqueduc et d'égout sur une portion de la rue des Érables, et décrétant un emprunt à long terme n'excédant pas un montant de 202 000 $ auprès d'une institution financière, remboursable en cinq (5) ans.

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cet fin.

3- Ce registre sera accessible de 9 à 19 heures le 19 avril 1999, à la Mairie de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix située au 81, rue St-André.

4- Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de trois cent soixante-deux (362). Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à la Mairie de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, le 19 avril 1999 à 19 heures.

Le règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier aux heures normales de bureau (9 hrs à 12 hrs - 13 hrs à 16:30 hrs);

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité:

1- Condition générale à remplir le 6 avril 1999;

- Être soit domicilié sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'une place d'affaires situé sur ce territoire.

2- Condition supplémentaire particulière aux personnes physiques à remplir le 6 avril 1999:

- Être majeur et de citoyenneté canadienne.

3- Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:

- Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires.

(Note: Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

4- Condition d'exercice du droit d'une personne morale de signer la requête:

- Désigner par une résolution, parmi ses membres administrateurs ou employés, une personne qui, le 6 avril 1999 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Fait et donné à Métabetchouan,
ce 8 avril 1999.

Le greffier,
Laurent Rheault, o.m.a.

2 50/40/ 53950 1

BAPE

avis

AUDIENCE PUBLIQUE
LA GESTION DE L'EAU AU QUÉBEC

Audience publique (1re partie)

Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) donne avis que la première partie de l'audience publique sur la gestion de l'eau au Québec se tiendra à Chicoutimi, les 28 et 29 avril 1999 pour la région du Saguenay/Lac Saint-Jean.

Une audience en deux parties

L'audience se déroulera en deux parties et toutes les séances de l'audience sont publiques.

La première partie, réservée à l'information, fournira l'occasion aux participants et à la commission de parfaire leur connaissance sur l'ensemble de la gestion de l'eau au Québec en obtenant le point de vue de personnes-ressources invitées à cet effet par la commission. De plus, cette première partie permettra au public et à la commission de s'approprier l'information existante et disponible sur le sujet et ainsi d'obtenir réponses à leurs questions.

La deuxième partie, prévue pour l'automne 1999, réservée à l'audition des mémoires et des opinions, sera annoncée ultérieurement.

À la fin du mandat, le BAPE remettra au ministre de l'Environnement un rapport qui rendra compte des constatations et de l'analyse de la commission et, le cas échéant, des recommandations sur les moyens visant à améliorer la gestion de l'eau et à favoriser son exploitation dans le respect des principes du développement durable.

Coordonnées de l'audience

Saguenay/Lac Saint-Jean
28 avril 1999, 19 h 30
29 avril 1999, 14 h et 19 h 30
Hôtel le Montagnais
Salle Réserve centre
1080, boulevard Talbot
Chicoutimi

Disponibilité de l'information

Le dossier, dont le document de consultation publique du ministère de l'Environnement, intitulé : *La gestion de l'eau au Québec*, est mis à la disposition du public dans les locaux du BAPE à Québec et à Montréal, à la Bibliothèque centrale du Pavillon Hubert-Aquin de l'Université du Québec à Montréal, ainsi que dans plusieurs centres de consultation à travers le Québec.

Pour les régions du Saguenay/Lac Saint-Jean, le centre de consultation régional est la Bibliothèque de l'Université du Québec à Chicoutimi, 555, boul. de l'Université, à Chicoutimi. D'autres documents se grefferont au dossier disponible pour la consultation publique au cours du mandat. Les internautes sont également conviés à visiter le site Internet du BAPE qui donne accès à la fenêtre de la Commission sur la gestion de l'eau au Québec, à l'adresse suivante : www.bape.gouv.qc.ca.

Les semaines du 31 mai et du 7 juin sont réservées pour la tenue d'ateliers thématiques dont les modalités seront annoncées ultérieurement.

Pour obtenir d'autres renseignements, veuillez vous adresser aux personnes suivantes : Louise Bourdages, agente d'information, ou Serge Labrecque, agent d'information. Vous pouvez communiquer avec ces personnes en composant, sans frais, le 1 800 463-4732, ou par courrier électronique à l'adresse : eau@bape.gouv.qc.ca

Le secrétaire du BAPE
Raynald Martel

Gouvernement du Québec
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement

Québec

Une saison de curling exceptionnelle

Quatre championnats provinciaux pour la famille Thivierge

(Photo: Jacques La Haye)

La famille Thivierge a connu une saison de curling exceptionnelle. Au total, Ghysslain Thivierge, Sylvie Fortin et Stéphanie Thivierge auront participé à 4 championnats provinciaux. En ce qui regarde Mélissa, elle a remporté la médaille d'argent lors des finales régionales des Jeux du Québec.

ALMA (J.L.H.) — La saison de curling 1998-1999 tire déjà à sa fin et les curleurs vont bientôt remiser leur équipement et se rappeler leurs meilleurs moments de l'année. Pour les membres de la famille Thivierge, cette saison de curling restera sans doute longtemps dans leur mémoire puisque Ghyslain, Sylvie et Stéphanie auront participé à pas moins de quatre championnats provinciaux.

En effet, à compter de ce dimanche, Ghyslain Thivierge et Sylvie Fortin vont sauter sur les glaces du club de curling Amqui afin d'y représenter la région du Saguenay-Lac-St-Jean au Championnat provincial mixte. Pour le couple Thivierge, il s'agit de la deuxième participation d'affilée à ce championnat. Dominique Desbiens et Suzie Lessard viennent compléter la formation almatoise qui doit maintenant se mesurer aux meilleures équipes de la province.

Ghyslain Thivierge et Sylvie Fortin viendront ainsi compléter une saison de curling exceptionnelle puisqu'ils auront participé à trois championnats provinciaux différents. Si l'on ajoute à tout cela la participation de leur fille, Stéphanie, au dernier Championnat Nokia junior disputé à Alma au début de janvier et la médaille d'argent remportée par la toute jeune Mélissa, lors des éliminations régionales pour la Finale des Jeux du Québec de Trois-Rivières, cette saison 1998-1999 restera sans doute marquée pour un très bon moment encore.

Sur le plan local, elles sont rares les familles qui peuvent inscrire à leur palmarès un tel succès en regard des compétitions sanctionnées par l'Association provinciale de curling.

Les championnats

À l'instar de son conjoint, Sylvie Fortin participera cette année à un deuxième championnat provincial. En effet, au mois de janvier dernier, elle a participé, en compagnie de Marie-Claude Carlos, Nathalie Gagnon et Joëlle Belley au Tournoi provincial des coeurs de Scott, au club de curling de Tracy. Pour l'occasion, la formation almatoise s'y présentait, non seulement pour représenter la région mais également pour chercher à reconquérir le titre provincial remporté l'an dernier à Grand-Mère.

«Nous avons complété le tournoi à la ronde en troisième position, sur un pied d'égalité avec la formation de Chantale Osborne. Nous nous sommes finalement inclinées en demi-finale contre la formation dirigée par Janique Berthelot, l'équipe championne de la compétition. Dans l'ensemble, on peut dire que nous avons offert une bonne performance et que nous avons eu l'occasion de défendre âprement notre titre de l'an dernier», résume Sylvie Fortin.

Pour sa part, Ghyslain Thivierge amorcera lui aussi, au cours des prochains jours, une deuxième participation à un championnat provincial. Un peu plus tôt en saison, avec ses équipiers Georges-Henri Gagnon, Dany Bergeron et Dominique Desbiens, ce dernier avait en effet participé au Championnat provincial Nokia au club de curling Hudson, en banlieue de Montréal.

Au terme de cette compétition, l'équipe almatoise a conservé une fiche de 3 victoires contre 4 revers et n'a pu se tailler une place pour la ronde éliminatoire.

«C'est la deuxième fois que je participe à ce championnat et que notre formation présente une fiche de 3 victoires contre 4 revers. En 1997, avec Serge Côté comme skip, nous avons présenté le même dossier à Trois-Rivières. La compétition est féroce pour se tailler une place pour le Brier», souligne Ghyslain Thivierge.

La soif de victoires

Les Thivierge adorent l'aspect compétitif dans les sports

ALMA — Dans toute discipline sportive, la compétition est l'un des éléments qui permet à un athlète de se surpasser, à persévérer et atteindre les plus hauts sommets. Chez les membres de la famille Thivierge, on retrouve cet esprit de compétition et le désir de remporter la victoire.

Malgré la forte opposition des équipes régionales, Ghyslain Thivierge ne désespère pas une fois de plus représenter la

Jacques La Haye

région à cette compétition provinciale et ce, d'autant plus que sa formation évolue ensemble depuis maintenant 7 ans.

«L'un des secrets pour qu'une équipe connaisse du succès au curling, souligne Ghyslain Thivierge, c'est de réussir à travailler ensemble vers un même objectif. Cette homogénéité, on la retrouve au sein de notre équipe avec Dany Bergeron et Dominic Desbiens. Pour ce qui est du tout dernier arrivé au sein de la formation, Georges-H Gagnon, il s'est facilement amalgamé à notre système de jeu et l'on pousse tous ensemble vers le même but».

Ghyslain Thivierge est un mordu de la compétition. Il faut d'ailleurs se rappeler qu'il a déjà été l'une des figures dominantes dans les disciplines du golf et du ballon-balai. Cette hargne de vaincre, Ghyslain Thivierge l'a également adoptée dans la discipline du curling qui est pourtant reconnue, pour la plupart des gens, comme une activité sociale à prime abord.

«À mon avis, on doit retrouver l'esprit de vaincre dans toutes les formations qui aspirent conquérir un titre provincial. Il faut cependant être aussi en mesure de faire la part des choses et pouvoir s'amuser tout en pratiquant notre sport favori. Le curling, somme toute, n'est qu'un à-côté et la compétition avec d'autres formations est une occasion privilégiée pour se faire des amis», souligne Ghyslain Thivierge.

Pour une troisième année, Sylvie Fortin a participé au Championnat provincial Scott. Cette année, elle a joué en compagnie de Joëlle Belley, Nathalie Gagnon et Marie-Claude Carlos. On se rappelle que l'an dernier, l'équipe almatoise avait remporté le titre provincial.

Un désir communicatif

Cette soif de victoire, Ghyslain Thivierge la partage avec tous les membres de sa petite famille et un peu plus particulièrement avec Stéphanie, l'aînée de la famille, qui pratique la discipline depuis maintenant 6 ans. Malgré son jeune âge, cette dernière compte pas moins de 4 participations consécutives au Championnat provincial de curling junior et la conquête d'une médaille d'argent, lors des Jeux du Québec 1995 présentés à Granby.

«C'est toute une sensation à vivre que de participer à une compétition qui sert à déterminer qui sera la formation qui ira défendre les couleurs de la province à une compétition d'envergure nationale. Au cours des quatre dernières années, le stress de la compétition est au rendez-vous pour notre formation et on entend bien donner un dernier petit coup la saison prochaine pour tenter de conquérir le titre provincial», souligne Stéphanie Thivierge.

Championnat provincial junior

En ce qui regarde la participation de l'équipe locale au dernier championnat provincial disputé à Alma, la jeune Stéphanie pense que l'expérience acquise a été très profitable. Stéphanie Thivierge jouait en compagnie de Saskia Hollands, Marilyn Bouchard, Véronique Pelletier et Dominique Larouche.

«Performer devant ses partisans, analyse Stéphanie Thivierge, ce n'est pas toujours évident. Lorsqu'on compétitionne à l'extérieur, l'esprit d'équipe est à son meilleur et le focus sur la compétition est plus facile»

Agée de 18 ans, Stéphanie compétitionne depuis le début de la saison avec les membres réguliers du club de curling Riverbend, une autre expérience qui se veut profitable à son développement.

«Chez les juniors, l'esprit de compétition est en baisse au fil des dernières années. Lorsqu'on arrive chez les plus âgés, on se rend vite compte que, même si l'on joue avant tout pour s'amuser, cela n'empêche pas aux joueurs d'être animé par le désir de vaincre», souligne Stéphanie Thivierge, qui a été tentée de participer aux éliminatoires régionales avec ses parents.

«J'ai bien pensé un instant jouer avec mes parents la compétition mixte cependant, je n'aurais pas été en mesure de participer au championnat provincial en raison de mon programme scolaire. Ce sera peut-être pour une prochaine fois» de conclure la jeune curleuse.

À n'en point douter, la famille Thivierge adore le curling et la compétition. Pour l'un, Ghyslain Thivierge est sans doute le joueur qui pratique le plus sa technique en dehors des rencontres régulières et son calendrier de compétitions.

«Comme tout autre sport, le curling demande une technique impeccable si on veut offrir le meilleur de soi au cours d'une compétition. Je suis peut-être exigeant envers moi-même mais, c'est dans ma nature depuis aussi longtemps que je m'en souvienne. Si je suis arrivé un peu par accident en 1990 dans cette discipline, alors que j'ai gagné une carte de membre au cours d'un tournoi de location, il faut croire que ce sport s'est incrusté et qu'il continue d'être une passion, une passion partagée par toute la petite famille», de conclure Ghyslain Thivierge.

Le mercredi 14 avril 1999

Soirée chasse et pêche Honda du Club Éperlan

ALMA (J.L.H.) — L'Association chasse et pêche Club Éperlan du Secteur Sud invite ses membres et la population en général à participer à sa traditionnelle soirée « Chasse et pêche Honda ». Cet événement se tiendra le 14 avril prochain à 19 h au nouveau Centre des Congrès La Genèse, à Métabetchouan.

Le Club Éperlan est un organisme à but non lucratif regroupant près de 300 membres dont l'objectif est d'offrir plusieurs activités au cours de l'année. Parmi les activités au programme, on retrouve les «Soirées Chasse et pêche» dont on a quelque peu modifié la formule pour cette année.

Ainsi, à titre de membre de la Fédération de la faune du Québec, le Club Éperlan a décidé de s'associer avec René Malo, personnalité très connue dans le domaine des sports, de la chasse et de la pêche. Cette nouvelle formule, plus animée, permettra aux fervents amateurs de profiter d'une soirée agréable et très active durant les 3 heures de son déroulement.

Au programme, on y retrouve diverses activités dont: la course de poissons; la chasse aux cadeaux; la pêche miraculeuse; le simulateur de pêche; les jeux interactifs. De plus, les visiteurs seront charmé par une présentation de tous de magie et pourront visiter le stand du pro « Honda »

Bon an mal an, près de 600 personnes assistent à cet événement chapeauté par le club Éperlan du Secteur Sud.

(Photo: Courtoisie)

Les responsables du Club Éperlan, Jules Racine (vice-président), Éric Poudrier (vice-président), Robin Côté (président), Gilles Thivierge (vice-président) et Gérard Fortin (directeur) invitent les membres de l'organisme et la population à ia « Soirée chasse et pêche » qui se tiendra le 14 avril prochain. à Métabetchouan.

Pneus Kelly

MÉGA PNEU

Explorer

À partir de

49,32$

posé
P155/80R13

Explorer

. Bande de roulement toutes saisons à éléments isolés et rainures procurant une adhérence supérieure

. Pneu nouvelle génération conçu pour réduire l'usure dû à la chaleur
. Carcasse à câble de polyester et 2 ceintures d'acier assurant une meilleure maniabilité
UTQG - 420, A, B

Kelly

23035.1 5

ALMA
Alignement Plus
995, boul. St-Jude Ouest
662-9940

Duchesne Auto Ltée
450, boul. Dequen Nord
662-3431

Alma Mazda
695, ave. du Pont Sud
668-4581 / 668-0194

DELISLE
Garage Gervais Gaudreault
32, St-Joseph
347-3186

HÉBERTVILLE-SATTION
Garage Jean-Guy Perron
315, St-Wilbrod
343-2586

Tournoi de curling Mistook

Une participation de 200 joueurs pour une 6e édition de suite

DELISLE (J.L.H.) — Le tournoi de curling de Mistook, disputé sur les glaces du Centre sportif de Saint-Coeur-de-Marie, connaît depuis 16 ans un succès indéniable. Une fois de plus cette année, l'événement a attiré quelque 200 curleurs. C'était la sixième fois de suite que l'organisation atteignait cet objectif.

Dimanche, le 28 mars dernier, on a présenté les différentes rencontres finales devant une foule nombreuse. Au chapitre des équipes championnes, on y retrouve les formations dirigées par Claude Bélanger, Jacques Pilote, Jean Boivin, Stéphane Harvey et Régis Verreault.

Pour l'une, la formation composée de Claude Bélanger, Marlène Simard, Daniel Bouchard et Frédérick Blackburn a pris la mesure de l'équipe dirigée par Daniel Tremblay, lors de la finale de la section « Scierie Martel/Pièces Universelles ». Claudette Bergeron, Aurélien Larouche et Mario Bergeron complétaient la formation finaliste.

Le quatuor formé de Jacques Pilote, André Gilbert, Roseline Larouche et Luc Ouellet a remporté le titre de la section « Parizeau, Tremblay, Forest/Dupont Auto » avec une dernière victoire sur la formation du skip Mario Bergeron. Ce dernier jouait en compagnie de Candide Hébert, Denis Côté et Brigitte Néron.

Dans la section « Garage Gervais Gaudreault/Électro Saguenay », la formation composée de Jean Boivin, Denise Bouchard, Maxime Ouellet et Shany Tremblay a pris la mesure de la formation composée de Jean-Yves Bilodeau, Lina Villeneuve, Yvon Blackburn et Diane Bouchard.

Le quatre formé de Stéphane Harvey, Jacques Lessard, Florent Guay et Gilberte Tremblay a, pour sa part remporté le titre de la section « Clôture du Lac/Vitracier » grâce à une dernière victoire sur la formation dirigée par Marcel Boily. Ce dernier jouait en compagnie de Germain Dallaire, Fernand Dallaire et Jacqueline Guay.

Finalement, le quatuor composé de Régis Verreault, Alphonse Bélanger, Hugo Ouellet et Patrice Plourde a remporté le titre de la section « Robert BBQ/Auto Prix » avec une victoire sur la formation du skip Réjean Maltais. Lina Claveau, Serge Savard et Jean-Guy Côté complétaient la formation finaliste.

Le tournoi de curling de Mistouk vient conclure la saison de glace au Centre sportif de Saint-Coeur-de-Marie. Pour le comité organisateur de l'événement, on se dit très satisfait des résultats obtenus et l'on entend bien une fois de plus récidiver l'an prochain. Les comité organisateur 1999 du tournoi de curling Mistouk se composait de Roger Décoste, Mario Bergeron, Julie Blackburn, Chantale Tremblay, Doris Tremblay, Richard Fleury et Martin Jomphe.

(Photos: Courtoisie)

André Gilbert, Luc Ouellet, Roseline Larouche et Jacques Pilote ont uni leurs efforts pour remporter le titre de la section « Parizeau, Tremblay, Forest/Dupont Auto ».

Le quatuor composé de Jean Boivin, Shany Tremblay, Denise Bouchard et Maxime Ouellet a remporté la finale de la section « Garage Gervais/Électro Saguenay ».

En classe « Clôture du Lac/Vitracier », la victoire finale est allée à la formation composée de Jacques Lessard, Gilberte Tremblay, Florent Guay et Stéphane Harvey.

Le quatre formé de Régis Verreault, Hugo Ouellet, Patrice Plourde et Alphonse Bélanger a remporté le titre de la section « Robert BBQ/ Auto Prix ».

Sports express

Championnat scolaire provincial de basket-ball juvénile

Les finales sont présentées en après-midi au PWD

ALMA (J.L.H.) — La ronde des finales du Championnat scolaire provincial de basket-ball juvénile se met en branle aujourd'hui sur les plateaux de compétition du Pavillon Wilbrod-Dufour. La finale pour l'obtention de la médaille d'or, tant du côté masculin que féminin, débute à 15 h.

Quelque trente-deux des meilleures équipes de basket-ball scolaire juvénile du Québec étaient à ce dernier rendez-vous de la saison dont les formations des Lynx du PWD qui compétitionnaient en saison régulière dans la catégorie simple lettre.

Pour les instructeurs des Lynx, Jean-François Cloutier et Luc Fortin, le championnat provincial était une occasion en or pour prendre de l'expérience puisque, tant du côté masculin que féminin, les équipes almatoises devaient affronter des formations qui sont déjà classées dans les niveaux « AA » ou encore « AAA ».

Nonobstant la performance des Lynx, les spectateurs présents à cette compétition provinciale ont eu droit à des rencontres âprement disputées. Cet après-midi, l'activité promet d'être également au rendez-vous alors que les meilleures équipes en viendront aux prises.

Logo distinctif

Le comité organisateur de l'événement a tenu à personnaliser la compétition par un service à l'athlète de premier ordre et par la réalisation d'un logo distinctif réalisé par Pierre-Luc Fillion, un étudiant en option professionnelle « Préparation à l'impression » à la Commission scolaire du Lac-St-Jean.

Son illustration d'un ballon de basket-ball traçant une trajectoire enflammée originant de Ville d'Alma et se profilant sur une représentation de la carte du Québec, reprend les couleurs officielles de l'école, le violet et le jaune.

La ronde des rencontres pour l'obtention des médailles débute à 14 h et les rencontres pour la médaille d'or sont prévues pour 15 h. Une courte cérémonie protocolaire suivra à 16 h 30, avant le départ des délégations. Une équipe de plus de 75 personnes a vu à la bonne marche du Championnat scolaire provincial de basket-ball juvénile.

(Photo: Jacques La Haye)

Serge Villeneuve, Marc Lamirande, Jacques Larouche, Michel Béland, Luc Fortin, Michel Simard, Mylène Beaulieu, Yoland Audet, Anne-Renée Michaud et Daniel Duchesne sont quelques-uns des membres du comité organisateur du Championnat scolaire provincial de basket-ball juvénile.

Le « Super 2000 » 1999

Quelque 50 équipes y participent

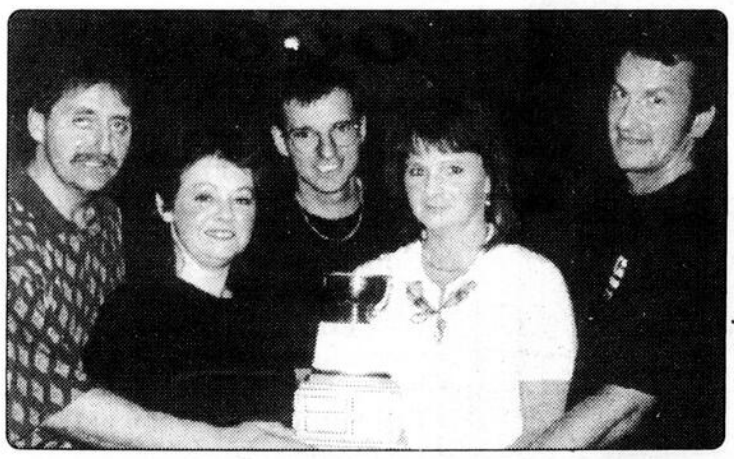
ALMA (J.L.H.) — La participation de plus de 300 quilleurs a été notée, dans le cadre de l'édition 1999 du Tournoi « Super 2000 » qui s'est déroulé au Palais des quilles d'Alma, du 12 au 21 mars dernier.

Encore cette année, les participants étaient inscrits à l'intérieur de quatre tableaux en plus du traditionnel tableau de la « Coupe des médias ». Au terme de cette 20e édition du Tournoi « Super 2000 », c'est l'équipe de Cogéco Câble qui a remporté le titre, non sans avoir été constamment menacé par la formation du Journal Le Lac-St-Jean.

Au chapitre des nouveautés, les quilleurs étaient invités à participer au « Défi Consomat ». Ce concours a été remporté par Bernard Rousseau de l'équipe « Festirame ». Fait à souligner, le concours de la « Photo mystère » mettait en évidence dame Juliette Simard, mère de notre confrère Normand Simard, rédacteur en chef et réacteur sportif au Journal Le Lac-St-Jean.

Au tableau des résultats de la classe des « Aînés Consomat », l'équipe formé de Berthe Daigle, Thérèse Tremblay, Réal Sabourin, Juliette Vallières et Fabiola Bouchard a remporté la victoire. D'autre part, dans le tableau « Lise », les quilleurs Marcel Tremblay, Pascal Harvey, André Maltais, Lise Tremblay, Yvon Gagnon et Denise Brassard ont uni leurs efforts pour remporter le championnat.

En ce qui regarde le tableau « Joël », le titre a été remporté par la formation composée de Gérard Larouche, Pâquerette Simard, Roger R. Tremblay, Jacynthe Plourde et Gilles St-Pierre. Enfin, dans le tableau « Invitation », la victoire a été remportée par l'équipe de Consomat.



L'équipe de Cogéco Câble a remporté le trophée de la « Coupe des médias ». En finale, l'équipe championne a eu le meilleur sur la formation du Journal Le Lac-St-Jean.

Bernard Rousseau, membre de l'organisation de Festirame a remporté le « Défi Consomat ». Son certificat d'approvisionnement en magasin lui est remis par Denise Langevin, directrice de Consomat St-Jude.

Mme Juliette Simard était la personnalité mystère que les quilleurs qui participaient au Tournoi « Super 2000 » devaient découvrir.

Club de Taekwondo d'Alma

On se prépare pour un programme d'échange avec le Mexique

ALMA (J.L.H.) — Les dirigeants du Club de Taekwondo d'Alma viennent de recevoir des autorités mexicaines la confirmation de l'acceptation d'un programme d'échange entre le club almatois et l'école de Taekwondo de Saltillo. Ce programme doit se réaliser à l'automne prochain.

La démarche des dirigeants du Club de Taekwondo d'Alma a débuté en décembre dernier alors que Jose Luis Cardona a interpellé le directeur général de l'institut « Estadal del deporte » en Coahuila, Roberto Martinez Salinas, afin d'explorer la possibilité d'organiser un programme d'échange entre les élèves des écoles de Taekwondo de la ville de Saltillo et d'Alma.

Dans les grandes lignes, ce programme d'échange permettrait à un groupe de 25 personnes du Club de Taekwondo d'Alma, des élèves âgés entre 8 et 25 ans, de participer à plusieurs activités et particulièrement à des compétitions amicales avec des adversaires reconnus au niveau mondial comme étant les plus expérimentés dans cette discipline, non loin des compétiteurs de la Corée qui trônent au sommet de cet art martial.

Le séjour du contingent almatois s'échelonne sur une période de 2 semaines pendant lequel les jeunes athlètes auront l'opportunité de parfaire leur art auprès de « Maîtres » de plusieurs écoles de la région de Saltillo. Outre les compétitions amicales, la délégation aura également la chance de faire plusieurs visites touristiques et culturelles et des rencontres avec des élèves en milieu scolaire.

«Parmi les objectifs de ce programme d'échange, souligne Jose Luis Cardona, il y a bien sûr la démonstration du savoir-faire des compétiteurs du Club de Taekwondo d'Alma versus les compétiteurs mexicains, reconnus pour être parmi les meilleurs au monde, dans cette discipline mais il y a plus encore. En effet, ce programme doit permettre à des jeunes de chez nous d'avoir un contact privilégié avec une Société quelque peu différente mais combien riche au niveau culturel et sportif».

Spectacle

Pour aider au financement de ce programme d'échange, le Club de Taekwondo d'Alma organise une soirée avec « Les Ballets folkloriques Mexico-Magico » qui se tiendra le 23 avril prochain à l'Auditorium d'Alma.

La troupe se compose d'une douzaine de danseurs et danseuses qui sont originaires de différentes régions du Mexique: Guanajuato, Nayarit, Mexico, Tabasco, Morelos, Yacatan, Vera Cruz, Chiapas, Jalisco et Monterrey. Le spectacle est une sorte de mosaïque démontrant avec éloquence la diversité du Mexique et qui met aussi l'accent sur certains aspects mythiques du pays.

La direction du Club de Taekwondo espère vendre les 700 billets disponibles pour cette soirée un peu spéciale qui sera agrémentée par le tirage d'un voyage à Acapulco parmi les personnes qui auront acheté un droit d'entrée à la soirée.

Voici quelques-uns des membres du Club de Taekwondo d'Alma qui vont vivre à l'automne prochain une expérience unique et se frotter à l'équipe mexicaine, l'une des meilleures équipes sur le plan mondial dans cette discipline.

Ballade de la Fibrose kystique

L'événement se tiendra en juin sous l'égide de l'A.M.C.M.

ALMA (J.L.H.) — L'Association mototourisme les Copains de la moto (A.M.C.M.) est un élément fort important dans l'organisation de la « Ballade de la Fibrose kystique » qui se tiendra le 20 juin prochain, autour du Lac St-Jean. Au fil des années l'A.M.C.M. a contribué pour une somme de quelque 30 000 $.

L'an dernier, quelque 100 motocyclistes de la région du Saguenay-Lac-St-Jean et de toute la province de Québec ont participé au Tour du Lac-St-Jean. L'édition de cette année devrait réunir autant d'adeptes de la moto et contribuer une fois de plus substantiellement à la collecte de financement destiné à la recherche pour contrer cette maladie qui affecte bon nombre de la population.

L'Association mototourisme les Copians de la moto est un regroupement de personnes qui, depuis maintenant cinq ans unissent leurs énergies pour offrir des activités et des services adaptés à tous. Principalement axé sur le mototourisme, les quelque 30 membres de l'organisation sont reconnus pour être des amants de la nature où le camping est généralement la forme d'hébergement privilégiée lors des sorties en groupe.

Au niveau des activités, l'A.M.C.M. dispose d'un calendrier fort bien rempli où les participants peuvent facilement explorer les plus beaux paysages du Québec. Des randonnées ou voyages sont organisés tous les mercrdeis, vendredis, samedis et dimanches. Les activités commencent au printemps et se poursuivent tout au long de la belle saison.

Au nombre des activités organisées par l'A.M.C.M., on retrouve le Salon de la moto qui se déroule du 14 au 17 avril prochain, au Galeries du Lac-St-Jean. Ce Salon de la moto est organisé en collaboration avec plusieurs marchands du secteur qui en profitent pour dévoiler leurs produits.

Les membres de l'Association mototourisme les Copains de la moto seront également sur place pour accueilir les visiteurs et les informer sur l'activité de la « Ballade de la Fibrose kystique » et des différentes modalités pour adhérer au regroupement.

Ligue pee-wee « A » Saguenay-Lac-St-Jean

Le Royal met un terme à une saison exceptionnelle

ALMA — Le Royal de Lac-St-Jean Est s'est incliné par la marque de 4 à 3, face aux Castors de Dolbeau. lors des finales régionales de hockey simple lettre disputées au Centre sportif Marcel-Claveau de Saint-Ambroise. Le Royal complète ainsi une première saison au sein de cette ligue avec un dossier pouvant faire rêver bien des dirigeants.

Le Royal «Pee-wee A» de Lac-st-Jean Est a connu une première saison tout à fait exceptionnelle. Au chapitre des titres provinciaux, l'équipe a remporté le Tournoi provincial de Beauport.

Jacques La Haye

En effet, au terme de la première saison d'existence de la Ligue pee-wee « A » du Saguenay-Lac-St-Jean, le Royal a présenté un dossier fort éloquent de 19 victoires, 3 rencontres nulles et seulement 2 défaites. En vertu de cette fiche, le Royal a terminé le calendrier régulier en première place au classement général, suivi de la formation des Castors de Dolbeau. Les Citadins et les Gaillards de Jonquière viennent compléter le tableau des quatre premières équipes au tableau.

Au niveau des pointeurs, Dave Tremblay du Royal de Lac-St-Jean Est a connu une belle saison avec un fiche de 20 buts et 8 assistances qui lui assure une cinquième position parmi les meilleurs marqueurs du circuit régional. À ce chapitre, le jeune Yannick Simard, porte-couleurs des Gaillards de Jonquière a été le plus prolifique avec une production de 24 buts et 17 aides, en 24 rencontres.

Chez les gardiens de buts, le tandem Guillaume Guay et Hugue Guérin Tremblay ont présenté des moyennes respectives de 1,25 et 1,42 au cours de la saison régulière. Seul, François Harvey des Castors de Dolbeau affichait une meilleure performance chez les gardiens de buts avec une moyenne de 1,13.

Saison 1998-1999

En cette première saison de la Ligue Pee-wee « A » du Saguenay-Lac-St-Jean, la direction du Royal se montre très fier des performances réalisées par l'ensemble des joueurs et considère que la formation a réalisé une saison tout à fait exceptionnelle avec une fiche globale de 29 victoires, 3 rencontres nulles et seulement 6 défaites.

Au cours de la saison 1998-1999, l'équipe a notamment remporté le championnat des tournoi disputés à Dolbeau et à Beauport. Équipe championne de la saison régulière, le Royal s'est incliné lors de la finale des Finales régionales de hockey simple lettre, disputées à Saint-Ambroise.

«Il est malheureux d'avoir perdu cette finale régionale, soulignait Rock Morel. Cependant, tous les joueurs ont travaillé jusqu'à la toute dernière minute de jeu et les nombreux spectateurs présents à cette rencontre ont été en mesure d'apprécier un jeu de qualité offert par les deux formations».

Lors de cette ultime rencontre, Dave Tremblay a inscrit deux buts pour porter son total de buts à 5 pour l'ensemble de la compétition L'autre but du Royal, lors de cette finale, a été l'oeuvre de Éric Gravel.

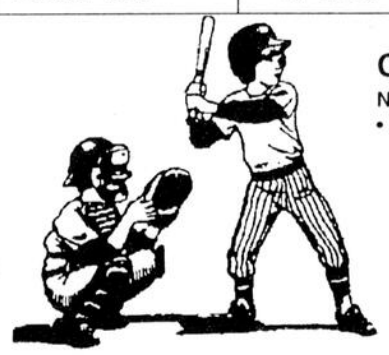
INSCRIPTION BASEBALL

Lundi 19 et mardi 20 avril de 18 h 00 à 20 h 00
au Hall d'entrée de l'aréna du CREPS

VILLE D'ALMA

BASEBALL MINEUR ALMA

CATÉGORIE	DATE DE NAISSANCE	ENDROIT DES PARTIES LOCALES
T-BALL 6-7 ans	92-93	Isle-Maligne
T-BALL 8-9 ans	90-91	Isle-Maligne
MOUSTIQUE local	88-89	#3 Creps
PEE-WEE local	86-87	#3 Creps
BANTAM local	84-85	#1 Creps
MIDGET local	81-82-83	#1 Creps



COÛT: 90 $
NOUVEAUTÉ:
- Cette année, il y aura un parent-gérant pour chacune des équipes

INFORMATIONS:
Pierre Barrette
668-3246

1.50/10/ 53946 1

BASEBALL RÉGIONAL A'S

CATÉGORIE	DATE DE NAISSANCE	ENDROIT DES PARTIES LOCALES
MOUSTIQUE régional	88-89	#3 Creps
PEE-WEE régional	86-87	#3 Creps
BANTAM régional	84-85	#1 Creps
MIDGET régional	82-83	#1 Creps
JUNIOR régional	78-79-80-81	#1 Creps

DÉBUT DES ACTIVITÉS: Entraînement, 21 avril
Début de la saison, mi-mai
Fin de la saison, mi-août

AVANTAGE:
- Entraîneur d'expérience
- Jouer au niveau régional
- Développement du joueur
- Participer à 24 parties et entre 30 à 50 pratiques
- Transport organisé pour les parties extérieures en saison régulière

CONDITIONS RÉSIDANTS D'ALMA:
- S'inscrire au baseball mineur d'Alma (coût de l'inscription transférable si votre enfant est choisi)
- Participer au camp d'entraînement

CONDITIONS RÉSIDANTS DES SECTEURS:
- Provenir d'une municipalité affiliée à Baseball Québec ou ne pas avoir de baseball organisé de sa catégorie, dans sa municipalité.
- S'inscrire les 19 et 20 avril et participer au camp d'entraînement.

INFORMATIONS
Rock Morel 487-0135
Camil Bergeron 668-0998

Royal PEE-WEE "A" LAC-ST-JEAN-EST **MERCI**

À nos commanditaires

- Carrossier Métabetchouan
- Complexe l'Éden
- Gouttières et rénovations Béliveau
- Massenore inc. 1992
- Resto Roberto
- Monitorex
- Extincteurs Saguenay LSJ
- Première Impression
- Alamie Belzile
- Lachance Asphalte
- Équipement industriel
- Alimentation OBL
- Carrefour Alma
- Distribution Tremblay de Delisle
- Restaurant-bar et causerie St-Martin
- Toitures régionales
- Restaurant Tony Wong
- Restaurant Coco-Rico
- Podium Sports Alma
- Autocar Jeannois

50/10/ 53929 1

Les rendez-vous sportifs

Assemblée générale du Hockey mineur de Delisle

L'Assemblée générale annuelle du hockey mineur de Delisle se déroulera le mardi 27 avril prochain à la salle du conseil municipal du secteur Sain-Coeur-de-Marie. Le début de cette assemblée importante est prévu pour 19 h 30. Au programme, on note les élections au sein du conseil d'administration de même que le tirage d'un droit d'inscription pour la prochaine saison.

Brunch du Club Eau Bois

Le Club Eau Bois de Métabetchouan invite la population à participer à son Expo-brunch le samedi 24 avril prochain de 18 h à 22 h et le dimanche 25 avril dès 9 h pour le brunch (2,50 $) et l'exposition. Le coût d'entrée pour l'exposition au Centre sportif de Métabetchouan est fixé à 2 $. Au cours de la soirée de fermeture, on procédera au tirage d'un bon d'achat d'une valeur de 150 $ parmi les détenteurs de la carte de membre du Club Eau Bois.

Expo-moto de l'A.M.L.E. au Carrefour Alma

L'Association motocycliste Lac-St-Jean Est (A.M.L.E.) invite la population à visiter l'Expo-moto qui se tiendra les 22-23 et 24 avril prochains au Carrefour Alma. Plusieurs détaillants du secteur seront sur place pour présenter les plus récents modèles de motocyclettes. De plus, les membres de l'Association vont profiter de l'occasion pour donner toutes les informations utiles sur le regroupement afin que les amateurs puissent y adhérer et participer aux multiples activités organisées pour l'année 1999.

Activité du Club Carcajou d'Alma

Le Club Carcajou invite la population à un brunch-conférence qui se tiendra le 25 avril prochain, à la Salle des Chevaliers de Colomb du secteur Alma. Pour l'occasion, un agent de la faune sera sur place afin de répondre aux questions des amateurs de chasse et de pêche..

Cours de GPS

Le Club Carcajou d'Alma offre des cours de GPS les 1er et 2 mai prochains et des cours de cartes et bousolles les 24 et 25 avril. Pour de plus amples informations, on peut communiquer avec André Tremblay en composant le 68 - 8282 ou passer voir « Junior », à la Grande Maison Bleue.

Activité de financement pour l'Association des personnes handicapées visuelles.

Une activité de financement pour venir supporter les actions de l'Association des personnes handicapées visuelles de la région 02 se tiendra le dimanche 18 avril prochain au Salon de quilles Renaud de l'Ascension. Un brunch-conférence et un tournoi de quilles sont au menu de cette journée. Pour s'inscrire au tournoi de quilles, il suffit de téléphoner au Salon de quilles en composant de 347 - 3877. Les équipes sont de quatre joueurs (équipes formées) et une personne handicapée visuelle se joindra à l'équipe pour la journée. Le coût pour participer au Brunch-conférence est fixé à 6 $ (1 $ de chacune des cartes vendues sera remis à l'Association). L'invitation est lancée àa tous.

Souper-bénéfice des Jeannois

L'équipe de fottball des Jeannois du Collège d'Alma annonce la tenue d'un souper-bénéfice le 24 avril prochain à la cafétéria de l'institution scolaire. Cette activité se déroulera à compter de 17 h 30 et des billets seront disponibles à l'entrée. Glen Constatin, de l'équipe du Rouge et Or de l'Université Laval sera l'invité d'honneur et nous porrons également y cotoyer plusieurs anciens porte-couleurs des Jeannois qui poursuivent actuellement leurs études à l'extérieur de la région. Pour de plus amples informations, on peut contacter Eugène Bilodeau en composant le 668 - 2387, poste 280. Les billets sont en vente au prix de 10 $ l'unité.

Films Sentiers chasse et pêche du Club Castor

Le Club de chasse et pêche Castor du secteur Nord rappelle sa soirée de films « Sentiers chasse et pêche », qui se tient aujourd'hui, le dimanche 11 avril, au Centre sportif Mistook de Saint-Coeur-de-Marie. Le tout débutera à 13 h 15. Pour plus d'informations Serge ou Claire, 668-3820 ou 668-4338

Ligue de balle molle St-Judes

La Ligue de balle molle St-Judes « Molson-O'Keefe », qui en sera à sa 25e saison, en 1999, avise les anciens joueurs et nouveaux intéressés qu'il y aura séance d'inscriptions le vendredi 16 avril prochain, de 19 h à 22 h, au Hall d'entrée du Creps, au coût de 95 $. À noter également que l'Assemblée générale annuelle se tiendra le 18 avril prochain, à la salle des Ados du Creps à compter de 21 h. Pour plus d'informations, on communique avec Régis Harvey au 662 - 3632.

Cours de chasse à l'arc

Des cours Pescof d'initiation à la chasse à l'arc seront donnés les dimanches 18 avril et 16 mai. On peut s'inscrire, au coût de 49 $, à la Boutique chasse et pêche « Arc en flèche », au 423, St-Alphonse, St-Bruno. Pour plus d'informations: Ginette ou Michel, 343-3301. Ces cours sont une collaboration des clubs « Carcajou d'Alma » et « Arc-en-Ciel-du-Nord ».

Cours ICAF et SMAF au Club Carcajou

Le club de chasse et pêche Carcajou d'Alma annonce la tenue de cours canadiens sur la sécurité et le maniement d'armes à feu (SMAF) et d'initiation à la chasse à l'arme à feu (ICAF), samedi et dimanche, les 10 et 11 avril prochains, à la salle des Ados du Creps. On peut s'inscrire chez «Junior Chasse», édifice de La Grande Maison Bleue, au 668 - 8448. Le coût de ces cours est de 96 $, comprenant les taxes. Pour ceux et celles désirant se prévaloir d'une reprise, ils devront débourser 30 $.

RENÉ MALO
présente
LES SOIRÉES
CHASSE & PÊCHE
HONDA
2 films
De chasse et pêche des plus spectaculaires
AU PROGRAMME:
Course de poissons
Chasse aux cadeaux
Pêche miraculeuse
Simulateur de pêche
Jeux interactifs
Encan cadeaux
Tours de magie
Le kiosque du «Pro» HONDA
SUPER GROS LOT À GAGNER
L'utilisation d'un CR-V 4X4 de HONDA pour un an*
*Valeur approx. de 12 000 $ (taxes incluses)
BONNE CHANCE À TOUS!
*Valeur approx. de 12 000 $ (taxes incluses). Aucun achat requis. Concours s'adresse aux 21 ans et plus. Pour obtenir une copie du règlement complet, faites-en la demande par écrit en incluant une enveloppe-réponse suffisamment affranchie à: Soirées Chasse et Pêche HONDA, boîte postale 92056 7400, boul. Taschereau, Brossard (Québec) J4W 3K8

BAR RESTAURANT COUNTRY CLUB
2030, ROUTE 170, ST-BRUNO QC G0W 2L0
343-3477

MERCREDI 14 AVRIL 1999
À 19 H 30 AU
CENTRE DES CONGRÈS LA GENÈSE
30, rue des Érables, Métabetchouan
Organisé par le Club Éperlan
662-2828 • 349-8484 • 343-3966
Entrée: 10 $ (+ taxes)
En collaboration avec: KYK 95 CINQ
POINTS DE VENTE

ALMA:	J.R. Chasse et pêche	668-8448
CHAMBORD	Marché Mainway (Irving)	342-8230
DESBIENS:	Camil Desbiens (Axep)	346-5593
LAC-À-LA-CROIX:	Épicerie Camil Hudon	349-3722
MÉTABETCHOUAN:	Centre des congrès La Genèse	349-8484
(SHELL)	Accommodation Métabetchouan	349-2794
SAINT-BRUNO:	Arc-en-Flèche Sport enr.	343-3301
	Dépanneur St-Bruno (Pétrole R.L.)	343-3321
	Mécano-Pneu	343-2520
HÉBERTVILLE:	Jules Racine	344-4478
HÉBERTVILE-STA.:	Épicerie Réal Côté	343-2975
	Épicerie de la Gare	343-3996
SAINT-GÉDÉON:	Place du Pont (Sonic)	345-8580

GARANTIE NATIONALE
AUTOPRO CARROSSERIE
Clermont Le Carrossier Enr.
1676, boul. St-Jude Sud
Alma (Québec) G8B 3L4
Clermont Dubé propriétaire
662-3411 - Téléc.: 662-3407 - Rés.: 662-9576

343-3100
LOUIS-MARIE CLAVEAU
Excavation
• Drainage • Fosse septique
• Égout • Fondation de maison
5 ans de garantie sur installation - Estimation gratuite
675, av. des Rosiers, St-Bruno

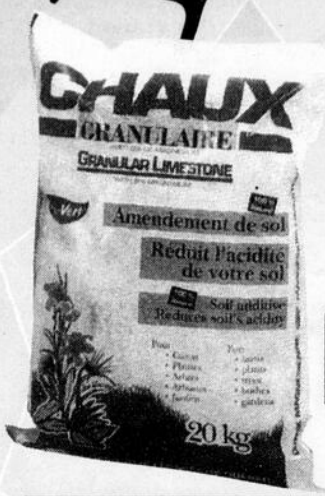
KYK 95 CINQ
100% LAC-ST-JEAN
24 HEURES SUR 24

Tél.: 343-2520
Sans frais: 1 800 268-2520
Téléc.: 343-3544
MÉCANO-PNEU ENR.
Dépositaire des marques «DAYTON, PRÉSIDENT, ELDORADO, PIRELLI, MICHELIN»
575, rue Melançon Saint-Bruno (Québec) G0W 2L0
gros et détail
freins, suspension, alignement et silencieux

DALLAIRE ST-BRUNO
560 Melançon
Téléc.: 343-2506
343-3758
DALLAIRE SUZUKI
HONDA

Imprimerie Métabetchouan enr.
109, rue Saint-André
Métabetchouan
349-8219
Gilles Ferland, propriétaire

Célébrez le printemps!



4.99

Chaux granulaire 6%

La chaux magnésienne conditionne le sol et rétablit le plt. Facile et propre à utiliser. 20 kg
792-07-038 (1)

Épandeur rotatif

752-01-200 (1)

23.99

Balai à gazon

En poly «Turf-Care»
776-03-011 (1)

2.99

134.99

FIESTA

BBQ 40 000 BTU

Noir, allumeur automatique. Surface de cuisson de 550 po ca. Indicateur de chaleur, grille de réchaud, grille de cuisson porcelainisée. Roche volcanique incluse, couvercle sans fenêtre. Bonbonne non incluse.
777-19-003(1)

Bardeaux d'asphalte

«Aristocrat» noir lustré.
Couvre environ 32,3 pi ca.
Garantie 25 ans.
725-34-101 (1)

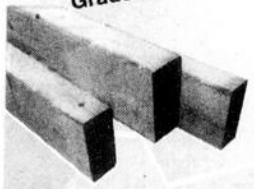
12.19

IKO

Bois de charpente

2'' x 4'' x 8'
Grade écono.

95¢/ch



Porte d'acier B-03

Porte blanche des 2 côtés
Cadre 1''1/4 x 7''1/4 recouvert de PVC.
Blanc extérieur.
Simple coupe-froid.
Garantie 10 ans.

207.95

Chaise longue

«Vénézia»
Dossier multipositions, roues arrière.
Se range facilement.

54.95

Profitez de nos spéciaux du 50e anniversaire de Nutrinor

CO-OP QUINCAILLERIE

COOP-NUTRINOR
555, avenue Coop
Saint-Bruno
343-3812

COOP-NUTRINOR
4595, avenue
Grande Décharge
Delisle
347-3305

50 1949 & 1999 TRADITION & PROGRÈS

Maintenant
Ouvert le dimanche
de 10 h 00 à 16 h 00

ST-BRUNO
Ouvert du lundi au vendredi à compter de 7 h 00 pour les CONTRACTEURS et les ARTISANS

4.49/14/ 53861.1